Richer fait ses valises, Muller arrive

☐ Le Canadien envoie aussi Tom Chorske aux Devils et obtient le gardien Roland Melanson

François LEMENU **Montréal (PC)**

Pour une raison majeure, le nom de Stéphane Richer a été rayé de la formation du Canadien à la dernière minute, hier au Forum, avant le match contre les Bruins: le 44 a été échangé.

L'énigmatique enfant-chéri des partisans du Tricolore se joint aux Devils en compagnie de Tom Chorske, en retour de Kirk Muller et du gardien Roland Melanson.

Pat Burns, qui n'a pas toujours été sur la même longueur d'onde que son talentueux ailier droit, a formulé ce commentaire: «Les deux dernières années ont été difficiles pour Richer. A Montréal, la pression est énorme et je me rendais compte qu'il avait de la difficulté à la subir à tous les jours.

«Il y a eu plusieurs rumeurs qui ont circulé à son sujet au cours des deux dernières années. Pour son bien, il était temps qu'il parte», a ajouté Burns qui n'a jamais pardonné à Richer d'avoir dit vouloir jouer à Ottawa deux semaines seulement avant le début des séries du printemps dernier.

50 buts

En six saisons à Montréal, Richer a connu deux campagnes de 50 buts. Mais l'an dernier, sa production a chuté à 31 buts seulement et rien ne laissait croire qu'il parviendrait à remonter la pente. Un changement de décor pourrait bien relancer sa carrière.

Quant à Chorske, il n'a jamais pu mériter un poste à Montréal. Son départ était attendu.

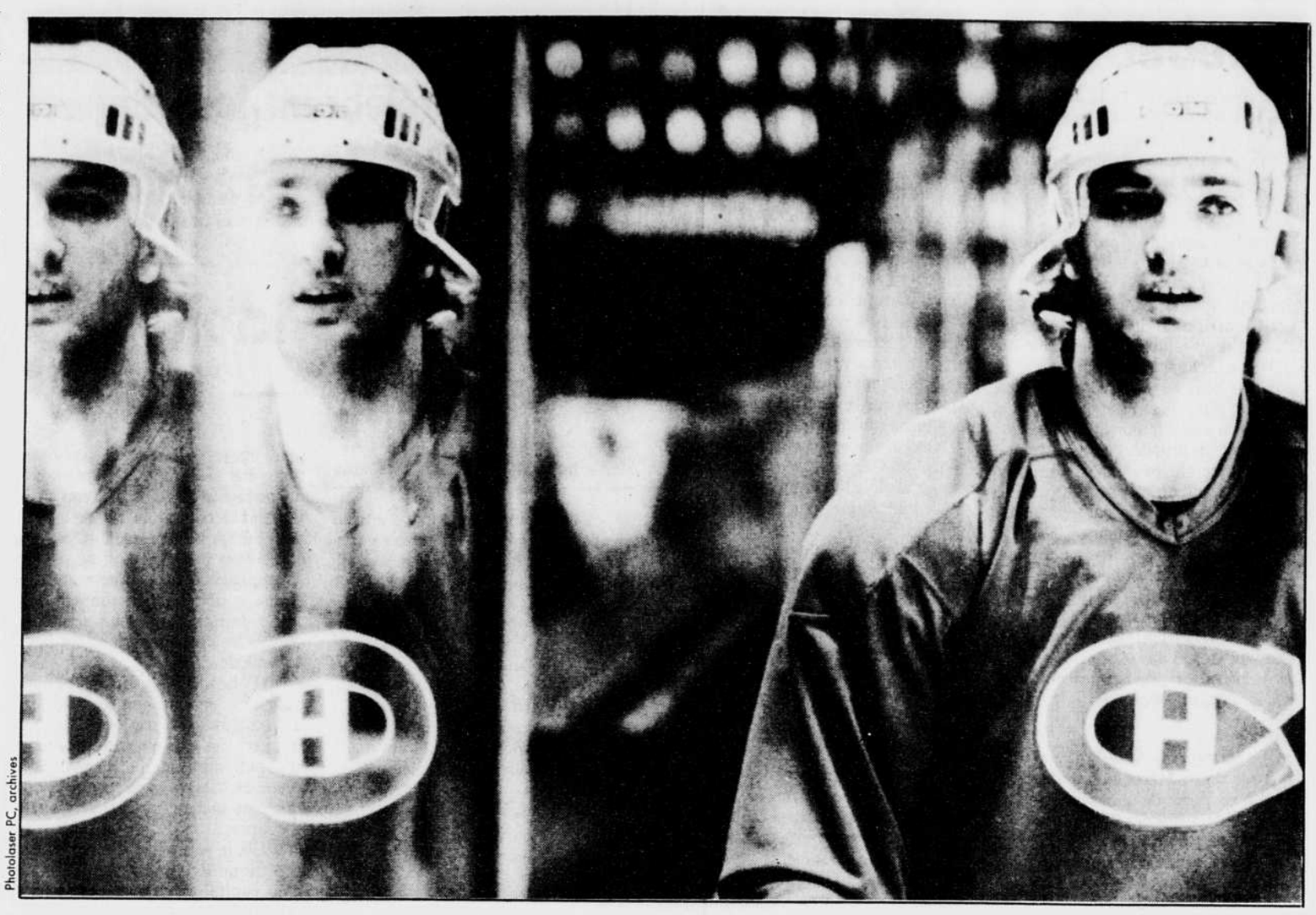
Les joueurs ont appris la nouvelle après la deuxième période.

«Ca surprend toujours, surtout durant un match. Mais on avait un travail à faire et il ne fallait pas se laisser déconcentrer par cette nouvelle», a indiqué Jean-Jacques Daigneault.

Brian Skrudland, lui, a perdu un coéquipier et un ailier droit. Hier, il avait du mal à exprimer ce qu'il ressentait.

«Il est toujours difficile de perdre un coéquipier. On a l'impression de perdre un membre de sa famille», a dit Skrudland.

«Je m'attendais à connaître une belle saison avec Stéphane. Grâce au camp d'entraînement d'Equipe-Canada, je suis en grande forme et j'avais hâte de jouer avec lui. Maintenant qu'il est parti, je lui souhaite simplement la meilleure des chances.»



Photolaser PC, archives

Après une association de sept ans avec le Canadien, Stéphane Richer joint l'organisation des Devils, au New Jersey.

Muller: fou de joie

De son côté, Kirk Muller était fou de joie à l'idée de poursuivre sa carrière à Montréal.

«Je suis très heureux. Tous les p'tits Canadiens rêvent un jour de porter les couleurs du Canadien. Vraiment, j'ai de la difficulté à y croire», a déclaré Muller, qui a été le deuxième joueur repêché en 1984, juste derrière Mario Lemieux.

Après sept saisons au New Jersey, il semble que Muller et les Devils étaient rendus à la croisée des chemins. Sans contrat, il a quitté l'équipe il y a une semaine dans l'espoir de faire avancer le dossier. Il avait alors indiqué au directeur général Lou Lamoriello de l'échanger s'il ne pouvait satisfaire ses demandes salariales.

Selon Serge Savard, les deux parties ne devraient avoir aucun problème à s'entendre.

«Lorsque je lui ai téléphoné, il ne m'a jamais parlé de contrat, ni de taxes et d'impôts. Il m'a simplement dit qu'il avait hâte de jouer à Montréal et de gagner une coupe Stanley avec le Canadien.»

Savard a toujours aimé Muller, un attaquant polyvalent qui excelle dans les deux sens de la patinoire. Il l'avait d'ailleurs invité au camp d'entraînement d'Equipe-Canada en 1987 avant que Mike Keenan ne le retranche.

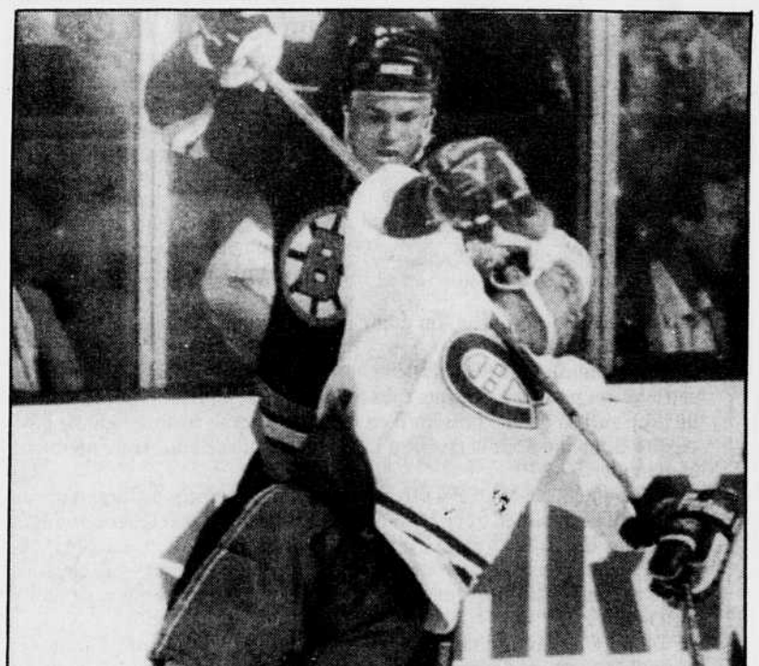
Muller compte arriver à Montréal aujourd'hui. Il dit que sa semaine d'inactivité ne devrait pas trop l'affecter.

Pat Burns compte employer Muller à l'aile puisque le Canadien possède déjà plusieurs centres de talent. L'entraîneur du Canadien a également mentionné que l'athlète originaire de Kingston était un leader-né. Jean-Jacques Daigneault le croit aussi.

«J'ai eu la chance de jouer avec lui aux championnats du monde de hockey junior ainsi qu'aux Jeux olympiques, a dit Daigneault. Muller est vraiment un leader.»

Sylvain Turgeon est un autre qui a eu l'occasion de jouer avec lui. «C'est tout un leader. Il n'a pas peur de se pointer dans la circulation. C'est un grand compétiteur. Il va sûrement nous aider», a déclaré Turgeon qui croit que Richer pourra mieux exprimer son talent au New Jersey où le hockey n'est pas aussi populaire qu'à Montréal.

Quant à Melanson, Savard a indiqué qu'il s'agissait d'une police d'assurance en cas de blessures à l'un des quatre gardiens de l'organisation.



Photolaser PC

L'ailier des Bruins Dave Thomlinson a utilisé son bâton sans gêne pour neutraliser la recrue du Canadien Paul DiPietro, l'auteur du premier but de la rencontre en première période.

Les jeunes montrent leur savoir-faire

☐ Le Canadien bat facilement les Bruins, 6-0

François LEMENU **Montréal (PC)**

Le Canadien a facilement disposé des Bruins de Boston 6-0, hier soir au Forum.

La victoire du Canadien a cependant été reléguée au second plan lorsque la direction a annoncé le transfert de Stéphane Richer au New Jersey. Le «44» a été échangé aux Devils, en compagnie de Tom Chorske, en retour de Kirk Muller et du gardien Roland Melanson.

La rencontre a quand même permis à certains jeunes de démontrer leur talent. John LeClair et Paul DiPietro ont surtout retenu l'attention dans ce match à sens unique.

LeClair, qui n'a rien du joueur timide qui s'est présenté à Montréal l'an dernier venant de l'université du Vermont, a encore une fois marqué des points. Même s'il n'a pas compté, il a excellé en désavantage numérique en plus de distribuer de bonnes mises en échec. Par moments, il ressemblait à un certain Eric Lindros. Le défenseur Glen Wesley en sait quelque chose.

Quant à DiPietro, il a marqué un but tout en affichant la rapidité qui le caractérise depuis le début du camp. En voilà un qu'il sera difficile de retourner dans les mineures.

Le gros Turner Stevenson s'est également signalé par son jeu robuste.

Le jeune Tchécoslovaque Vladimir Vujtek, 19 ans, a démontré de belles qualités en attaque, un peu à la manière du Kjell Dahlin, pour ceux qui se souviennent du Suédois.

Enfin, Brent Bilodeau, le premier choix du Canadien en 1991, s'est offert Chris Nilan dans un combat de lutte.

Outre DiPietro, Sylvain Turgeon, avec deux, Brian Skrudland, Stephan Lebeau et Mike McPhee ont marqué les buts du Tricolore.

Patrick Roy a joué tout le match, repoussant 33 lancers.

Les deux mêmes équipes s'affrontent ce soir à Ottawa.

En désavantage

DiPietro, qui a remplacé Stéphane Richer, échangé en soirée aux Devils du New Jersey, a marqué l'unique but de la première période à 9:04 alors que le Canadien jouait à court d'un homme.

DiPietro a enlevé le disque à Vladimir Ruzicka dans l'enclave pour ensuite se présenter seul devant Andy Moog qu'il a déjoué d'une belle feinte. Pour le jeune patineur de Sault-Sainte-Marie, il s'agissait de son second but en trois matchs préparatoires.

Quatre buts

En deuxième, le Canadien a ajouté quatre buts, dont deux ont été marqués de façon presque identique.

Skrudland a d'abord compté à 6:50 en prenant le retour d'un tir de Mike McPhee. Turgeon l'a ensuite imité à 9:38 en complétant un jeu de Denis Savard.

Lebeau a suivi à 16:47 en marquant sans aide, puis Turgeon a complété à 19:06 lors d'un avantage numérique.

Les à-côtés du match

L'état de santé de Cam Neely n'a rien de bien réjouissant pour la direction des Bruins. Le solide ailier droit est toujours ennuyé par un sérieux malaise à une cuisse qui lui fera rater les premières semaines de la campagne. Dans le meilleur des cas, Neely reviendra au jeu en novembre. Mais dans l'entourage de l'équipe, on espère seulement qu'il sera de retour à temps pour la période des Fêtes. Une intervention chirurgicale semble écartée pour l'instant.

— 0 —

Le jeune ailier droit Glen Murray connait un très bon camp à Boston. Le premier choix des Bruins au dernier repêchage impressionne par son coup de patin et sa robustesse. Il mesure 6'02" et pèse 200 livres. Murray devrait être éventuellement retourné à son équipe junior de Sudbury.

— 0 —

Glen Featherstone, que les Bruins ont acquis des Blues de St-Louis, devrait revenir au jeu dans une dizaine de jours. Featherstone vient d'être opéré pour une paralysie d'une corde vocale. Le défenseur avait subi un coup à la gorge lors des dernières séries.

— 0 —

Patrick Roy s'est dit étonné que les Maple Leafs de Toronto acceptent de se départir de Vincent Damphousse pour faire l'acquisition de Grant Fuhr.

«Fuhr est un excellent gardien mais les Leafs ont quand même payé cher en laissant aller leur meilleur marqueur», a commenté le gardien du Tricolore.

Dan Duquette hérite d'une équipe... sans stade

Richard MILO **Montréal (PC)**

Pour une première journée, c'en fut toute une...

Dan Duquette n'oubliera pas de sitôt son premier jour en tant que directeur général des Expos.

Le successeur de David Dombrowski a appris que son équipe sera privée d'un stade pour le reste de la saison.

A cause des réparations à effectuer au Stade olympique, les Expos termineront leur calendrier dans la Ligue nationale en jouant 15 matchs à l'étranger.

«De toute évidence, c'est un inconvénient de finir la saison à l'étranger», a-t-il dit.

«Mais les joueurs étaient incertains et ils savent maintenant qu'on va jouer le reste du calendrier sur la route. Ce sera comme un voyage prolongé sur la Côte Ouest.»

Duquette a parlé de la situation avec le gérant Tom Runnells, hier. Comme les joueurs doivent quitter pour plus de deux semaines, le nouveau d.g. des Expos a indiqué qu'ils auront la permission d'être accompagnés de leur épouse lors du voyage à Chicago.

L'équipe doit s'envoler vers 8h30 ce matin mais il n'y aura aucun match aujourd'hui. Un programme double est prévu pour dimanche au Wrigley Field.

Duquette rejoindra l'équipe à St.Louis où il discutera avec Runnells du choix des instructeurs pour la prochaine saison.

«Ce séjour prolongé à l'étranger nous permettra d'aborder plusieurs points, notamment en ce qui touche le personnel de l'équipe.»

A la une

Hier, Duquette a eu droit à tout un accueil dans les journaux montréalais à la suite de sa nomination.

Deux quotidiens ont mis sa photo à la une et il a même été reconnu par le commis quand il est allé acheter les journaux.

Les photographies de son épouse et de ses deux enfants ont également été publiées.

«J'ai été très surpris. A la blague, j'ai dit à mes enfants qu'ils étaient des... vedettes.»

Lors d'un appel-conférence qui a suivi sa nomination, Duquette a par ailleurs omis de nommer Delino DeShields en parlant des jeunes qui l'ont impressionné.

En faisant vite, il n'a mentionné que Larry Walker, Marquis Grissom et Bret Barberie.

«Si je n'ai pas mentionné DeShields, c'est que je l'ai oublié. C'est une omission. Il a été constant et il a réussi à stabiliser sa défensive.

«Je suis fier de la façon dont il a surmonté ses problèmes en défensive. Il n'a peut-être commis que cinq erreurs dans la deuxième moitié de saison.»

Le jeune Barberie est au nombre des joueurs de la formation qui ont accepté de jouer dans les ligues d'hiver.

Il y a également Johnny VanderWal, Wilfredo Cordero, Eric Bullock, Doug Piatt, Greg Colbrunn et Andres Galarraga.

Brochu n'a fait aucun commentaire

Richard MILO **Montréal (PC)**

Le président Claude Brochu n'a fait aucun commentaire à la suite de la conférence de presse du ministre André Vallerand.

Les Expos ont émis un communiqué dans lequel M. Brochu se dit désolé des inconvénients causés par l'annulation des matchs locaux jusqu'à la fin de la saison.

«Il va s'en dire qu'on va travailler dans ce dossier très étroitement avec la RIO et suivre leurs directives.»

— 0 —

La chute de la pièce de béton de 50 tonnes aura entraîné l'annulation de 13 matchs à domicile à compter du 16 septembre.

Pour obtenir un remboursement, les amateurs doivent se présenter à la billetterie ou utiliser la poste. Les détenteurs de billets de saison seront avisés par écrit.

— 0 —

Les Expos reprendront le travail après leur congé d'aujourd'hui en disputant les honneurs d'un programme double aux Cubs à Chicago, demain après-midi.

Mark Gardner (8-10) et Chris Nabholz (6-7) seront les partants des Expos. Ils seront opposés au vétéran droitier Rick Sutcliffe (5-4) et Frank Castillo (8-4).

Lundi à St.Louis, un programme double était déjà prévu à l'horaire en raison du match remis par la pluie plus tôt cette saison.

Les partants contre les Cards seront Bill Sampen (8-4) et Chris Haney (3-5).

Comme ils ne disputeront à Chicago que deux matchs au lieu des trois prévus à Montréal, les Expos termineront leur calendrier avec 161 rencontres.

Pat Gregory se décide tard, mais se trouve déjà en avance

☐ Les Gaiters de Bishop ouvrent leur saison locale contre Concordia

André LAROCHE — Sherbrooke

Pat Gregory s'est décidé sur le tard, mais il est déjà en avance sur tous les autres.

Le spectaculaire receveur de passe des Gaiters de Bishop avait annoncé après la défaite en demi-finale canadienne, au mois de novembre l'an dernier, qu'il songeait à accrocher ses crampons après trois ans dans l'équipe de Ian Breck.

Quelle surprise donc de le revoir dans l'alignement et, de surcroit, déjà au troisième rang des compteurs de la conférence de football universitaire Ontario-Québec.

«Les différentes options que je regardais ne se sont pas concrétisées pendant l'été. Au début d'août, j'ai donc décidé de revenir à l'université et avec l'équipe», raconte-il, qui compte compléter cette session son baccalauréat en biologie.

Les avenues explorées par Gregory consistaient en un emploi de représentant des ventes pour des firmes pharmacologiques ou un essai au football en France.

«J'aimerais vraiment aller jouer un jour en Europe», souligne-t-il. «D'autre part, toutes les compagnies intéressées m'ont dit de compléter mon cours.»

Le joueur originaire de Cowansville ne croit pas que son entraîneur-chef, Ian Breck, ni son coordonateur offensif, Jacques Chapdelaine, n'aient été surpris de son retour.

«J'imagine qu'ils savaient que je reviendrais. Ian savait d'avance mes chances réduites vis-à-vis mes options. De toute façon, ils auraient eu une bonne équipe sans moi; je suis en quelque sorte la cerise sur le sundae», croit-il.

En avance

En dépit de sa décision tardive, Gregory sent son jeu individuel en avance sur sa préparation de l'an dernier.

La semaine dernière, il a capté deux passes de touché, dont une sur une feinte magistrale. Aucun joueur adverse n'était à plus de cinq verges de lui dans la zone des buts.

«Mon couvreur était une recrue», tient-il à préciser. «Mais ce que je me rends compte présentement, c'est ce que trois ans d'expérience peuvent apporter sur le terrain, au-delà de la condition physique.»

Gregory note aussi que toute l'attaque des Gaiters se sent plus en confiance avec le système de jeu mis en place l'an dernier par Jacques Chapdelaine.

«Auparavant, nous changions de cahier de jeux, saison après saison, au rythme des différents coordonateurs offensifs. Cette saison, nous conservons le même cahier qui nous a amené en séries éliminatoires, l'an dernier», explique-t-il.

Les Stingers

Les Gaiters ouvrent leur saison locale, samedi à 13h, contre les Stingers de Concordia. Pat Gregory s'attend à un match tout en offensive.

«En revenant du match contre les Gee-Gees, nous sommes allés voir le match Stingers-Ravens. Concordia possède une puissante offensive. Il est certain qu'elle est capable de produire des points.

«Leur lacune serait plutôt en défensive. Leur ligne tertiaire a perdu ses joueurs de l'an dernier et ce sont des recrues ou des 'deuxième année' qui ont pris la place. Je ne dis pas, par contre, qu'ils ne sont pas bons», dit-il.

Un défi de taille attend les Barons à Québec

André LAROCHE — Sherbrooke

Sur papier, le défi semble de taille. En deux matches, les Alérions de Québec ont déjà marqué 114 points, alors que les Barons de Sherbrooke n'en ont produit que 20.

On pourrait évoquer que les Québécois ont eu l'occasion de gonfler leur fiche offensive contre les médiocres Gaillards de Jonquière, mais on ne peut pas passer par-dessus leur éclatante victoire de 55-12 aux dépens des Diablos de Trois-Rivières.

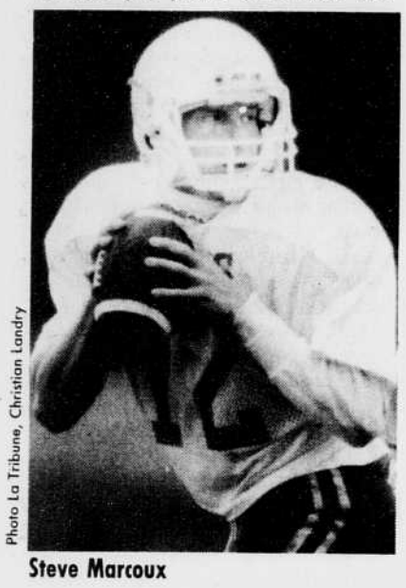


Photo La Tribune, Christian Landry

Steve Marcoux

C'est cette attaque, dirigée par l'expérimenté quart-arrière Sébastien Prémont, que la troupe de Stéphane Côté devra affronter demain après-midi, dans la Vieille Capitale.

Mais l'entraîneur-chef sherbrookois ne se laisse pas intimider par les chiffres. «Un match de football se joue sur le terrain», se défend-il.

«Il suffit d'un détail pour changer l'allure d'un match. Un botté bloqué ou une échappée recouvrée. Une équipe a beau se retrouver au fond de sa zone, si un joueur défensif rate son bloque, il ouvre la porte à une longue course et un touché.

«Contre Québec, ça toujours été ainsi. C'est l'équipe qui a su profiter des erreurs de l'autre qui a gagner le match», raconte Stéphane Côté.

Ce dernier avoue tout de même que son attaque n'est pas prête à remporter des matches au pointage élevé. «C'est la défensive qui devra nous tenir dans le match. Et ce sera ainsi pendant toute la saison. Elle doit nous procurer des bonnes positions sur le terrain», ajoute-il.

Puzzle

Le stratège sherbrookois a confirmé que Steve Marcoux débuterait le match au poste de quart-arrière.

Jusqu'à présent, il serait un euphémisme de dire que les Barons n'ont pas utilisé leurs receveurs de passe à outrance. Côté reconnaît qu'il tente d'abord d'établir son jeu au sol avant de mettre le ballon dans les airs.

«Pour cela, il nous faut améliorer l'exécution des jeux. Chacun assume sa responsabilité, mais les morceaux ne sont pas encore tout à fait en place pour que le jeu réussisse», explique-t-il.



Photo La Tribune, Christian Landry

Les Cards célèbrent leur championnat

Les Cardinaux de Coaticook et leur supporters ont célébré hier soir, dans les rues de la ville, le championnat des séries éliminatoires de la Ligue de baseball senior de l'Estrie. La troupe de Robert Viens a enlevé les honneurs de la série finale en cinq matches contre les Yankees de Granby.

«C'est deux victoires ou rien en fin de semaine» — Daniel Bissonnette

Martin DUSSAULT — Magog

Les Cantonniers de Magog auront l'opportunité de gâter leurs partisans en tentant cet après-midi de remporter une première victoire à domicile cette saison.

Ils recevront à 14h à l'aréna de Magog, les Cascades du Saguenay Lac-Saint-Jean, une formation qu'ils ont vaincue 5-3, il y a deux semaines, lors de leur passage à Jonquière.

Les Cantonniers affiche un dossier de deux victoires et autant de revers. Ils occupent actuellement le sixième rang au classement de la ligue de hockey à deux points devant les Cascades et les Canadiens de Montréal-Bourassa, l'adversaire de demain.

«C'est deux victoires ou rien du tout en fin de semaine», a lancé hier, Daniel Bissonnette, le pilote de l'équipe.

«On a vu jouer Montréal-Bourassa et nous avons déjà affronté les Cascades. Nous savons que nous pouvons les battre. Les gars ont eu toute une pratique cette semaine et je ne crois pas qu'ils vont avoir un relâchement comme la fin de semaine dernière. À part de ça, il serait peut-être temps de gâter nos supporteurs en gagnant notre premier match chez nous», a poursuivi Bissonnette.

Ce dernier a d'ailleurs tenté d'expliquer les problèmes de sa formation à domicile.

«D'abord, jusqu'ici, le premier match qu'on disputait les autres fins de semaine avait toujours lieu à l'étranger. Les gars étaient plus anxieux et moins nerveux. Ils revenaient par la suite à Magog en pensant que ce serait plus facile et que ce serait gagné d'avance.

«Là, je pense qu'ils ont eu leur leçon et qu'ils vont revenir fort, car c'est capital de gagner à la maison», a ajouté le pilote.

Un bon début

Même si ce dernier juge que sa formation a connu des hauts et des bas en quatre rencontres, il est en général heureux de ce qu'il a vu jusqu'à maintenant.

«Je ne peux pas dire que je suis entièrement satisfait, mais je peux dire que je suis content. On a donné en moyenne trois buts par rencontre et c'est le maximum que je veux accorder. Le mythe des sept ou huit buts par match qui existe dans la ligue, ce n'est pas dans mon livre à moi et les gars le savent», a ensuite indiqué Bissonnette.

Ce dernier s'est attaqué aux stratégies de jeux en supériorité numérique cette semaine, lors des entraînements. Il aimerait bien voir son attaque à cinq produire davantage.

Quant aux gardiens de buts Dominic Saint-Cyr et Patrick Dallaire, Bissonnette s'est dit comblé jusqu'à maintenant par leur travail, tout en se gardant bien évidemment de mentionner qui il choisira pour affronter cet après-midi, les Cascades.

Chose certaine, si la tendance se poursuit, celui qui regardera ce match du banc de l'équipe, jouera demain soir à Montréal-Nord contre les Canadiens puisque Bissonnette a opté pour un système d'alternance.

Un été de succès pour le CISE

Sherbrooke (RJ)

Plusieurs jeunes joueuses et joueurs de soccer des différentes équipes du regroupement CISE 2002 ne sont sûrement pas prêts d'oublier la dernière saison estivale, au cours de laquelle les succès n'ont cessé de se multiplier.

C'est notamment le cas des formations masculines de niveau bantam 77 et 78 qui ont bouclé la saison en remportant les honneurs de leur série finale dans la Ligue Rive-sud.

D'abord, la troupe de Romuald Lessard a défait le Ban-Vert 78 par le compte de 1-0 pour ainsi enlever la coupe lors de la finale qui s'est jouée à Brossard. Le CISE bantam 78 a bien figuré cette année en prenant le deuxième rang et en enlevant la médaille de bronze au tournoi international du Cosmos de Granby.

Le CISE bantam 77, sous la direction de Bernard Goyette et François Leblanc, a pour sa part enlevé l'or en fin de semaine dernière en signant aussi une victoire de 1-0 contre le Ban-Vert 77. L'équipe noire et or estrienne avait précédemment remporté les honneurs de la saison régulière. Elle n'a d'ailleurs aucune défaite au cours de la dernière campagne. Cette équipe a aussi ajouté à sa collection une médaille d'or remportée au tournoi des Escapades du Cap-de-la-Madeleine.

Les filles

Du côté féminin, la formation pee-wee de Pierre Rousseau et Richard Doiron a aussi connu une glorieuse saison.

Coupe de la finale et médaillée d'or de la Ligue inter-cités de l'Estrie à son palmarès, cette jeune équipe n'a également pas connu l'amertume de la défaite en saison régulière pour remporter le championnat du calendrier. La médaille d'or de la coupe Les Tourelles de Sherbrooke, la médaille d'argent au tournoi ATS de Trois-Rivières et une deuxième position à la finale régionale des Jeux du Québec sont d'autres fleurons à sa couronne.

Camp d'entraînement

Aussitôt une saison terminée, l'autre se met en branle puisque le CISE 2002, présidé par Marcel Gadbois, tiendra son camp d'entraînement dès demain au terrain de soccer de l'aréna Bishop.

Les jeunes de la catégorie pee-wee, garçons et filles, sont conviés pour 8 et 10 heures, alors que ceux de la catégorie bantam, garçons et filles, ont rendez-vous à 13 et 15 heures.

Vert & Or-Redmen, un duel classique

André LAROCHE — Sherbrooke

Amorcer une saison de soccer contre les Redmen de McGill, c'est ce qu'on appelle un départ sur les chapeaux de roue.

«Le calendrier ne nous avantage pas cette saison. Habituellement, nous affrontions Bishop ou Trois-Rivières et c'était une équipe rodée qui affrontait ainsi McGill. Mais ce n'est pas plus grave que cela», affirme Georges Laurent, entraîneur du Vert & Or masculin de l'Université de Sherbrooke.

La troupe de Laurent ouvrira son calendrier dimanche, à 14h, à Sherbrooke, contre son éternel rival et puissance incontestée depuis plusieurs années dans la ligue universitaire de soccer.

«Ce ne sera certainement pas notre terrain qui constituera un avantage pour nous. Il est en très mauvais état depuis plusieurs années, ce qui nous empêche de bénéficier de la technique de nos joueurs. Les trous ne leur permettent de faire rouler la balle», déplore l'entraîneur.

La fiche semble donner raison à Laurent puisque, en effet, le Vert & Or n'a jamais remporté un match contre McGill au stade extérieur de l'université.

En fait, le stratège sherbrookois ne voit que deux maigres avantages sur lesquels tirer parti. Puisque les Redmen disputent un match, demain soir à Montréal contre les Gaiters de Bishop, les Montréalais devront récupérer avant d'affronter le Vert & Or. Puis, Laurent profitera de l'occasion pour faire du dépistage.

«Eux, ils ne sauront rien de nous», dit-il.

Intense

«Dans les débuts de saison, McGill nous bat toujours vers la fin du match à cause de sa condition physique. Nous les dominons au début, mais ils roulent à fond pendant 90 minutes et marquent aussitôt que nous baissons de rythme», remarque Georges Laurent.

Ce dernier compte donc laisser de côté ses joueurs talentueux au profit de ceux qui affichent la meilleure forme physique. Pour cette raison, il se réjouit que sept de ses porte-couleurs ont évolué dans le circuit provincial ou la Ligue nationale du Québec, cet été.

Le Vert & Or conserve un bon noyau de l'édition de l'an dernière avec, en tête, Djamel Baghdad. Capitaine de l'équipe, ce joueur africain en sera à sa cinquième et dernière année d'éligiblité universitaire.

La troupe sherbrookoise aligne aussi toujours Remi Soucy, meilleur gardien du circuit en 90, Steve Pouliot, recrue de l'année de la ligue l'an dernier, et Dany Couture, membre de la dernière équipe d'étoiles universitaire du Québec.

Olympio Dieme est également de retour, après un an d'absence.

Parmi les recrues qui ont su se trouver une place sur la formation régulière, on compte le Sénégalais Christian Ndong, qualifié de «superjoueur» par l'entraîneur, Sylvain Levac, du Dynamo de Québec, André Sylvain, d'Amos, et l'Argentin Gustavo Coralès, qui évoluait dans la Ligue junior majeur du Québec cet été.



Photo La Tribune par Claude Poulin

Le Sénégalais Christian Ndong, l'un des principaux espoirs du Vert & Or à l'ouverture de la nouvelle saison universitaire de soccer.

SONS DE CLOCHE

L'équipe du H.F.C. Transport a terminé l'année en grande pompe grâce à une victoire de 4-1 sur le Sport Expert. La formation de Richard Custeau est championne au terme de sa seconde année de participation au soccer réréatif...

— 0 —

Le CISE-2002 Bantam 77 de l'entraîneur-chef Bernard Goyette a remporté une victoire de 1-0 sur les Verts de Sherbrooke en finale de la Ligue de soccer de la Rive Sud, Division St-Laurent. Jean-Sébastien Boulanger a marqué dans la 10e minute...

— 0 —

Au niveau de la Division Richelieu de ce même circuit, le CIES 78 as défait le Vert 78 par le pointage de 1-0. Les deux joutes furent disputées à Brossard sous la pluie mais le public présent a quand même eu droit à du soccer de haut niveau...



Un commentaire de Michel Marin

Enquête sur la chasse du petit gibier

La véritable saison de chasse s'amorce aujourd'hui. Par conséquent, le petit gibier n'a qu'à bien se tenir. En Estrie comme partout ailleurs au Québec, on entend par petit gibier le lièvre et la perdrix, ou gélinotte huppée.

Dans cette description, on doit également inclure le pigeon biset et la corneille d'Amérique.

Pourquoi dire qu'il s'agit de la véritable saison de chasse? Parce que cette saison permet à presque tous les amateurs, jeunes et moins jeunes, de pratiquer la chasse sans qu'il en coûte une petite fortune. On ne peut en dire de même pour la chasse à l'orignal ou au caribou; voire même au chevreuil.

Récemment, le MLCP a effectué un sondage auprès des amateurs de chasse au petit gibier. Il en ressort que près de 260 000 Québécois âgés de 15 ans et plus ont chassé le petit gibier au cours de la saison 1988-1989. Ils ont par conséquent consacré 3,1 millions de jours à la chasse à la petite faune. En moyenne, une personne sur 20 chasse le petit gibier au Québec.

La population de chasseurs se compose de 94,7 pour cent d'hommes et de 5,3 pour cent de femmes. L'analyse des données montre également qu'un chasseur de petit gibier pratique son activité en moyenne 8 fois par période de 10 ans. D'autre part, plus de la moitié des chasseurs chassent à tous les ans alors qu'un faible pourcentage ne chasse que sporadiquement. Les auteurs du sondage soutiennent par ailleurs que la relève des chasseurs est faible.

Le prélèvement faunique évalué ne portait que sur la catégorie d'espèces appelées principales et comprenait les lièvres et lapins, les gélinottes, les tétras, la perdrix grise, les lagopèdes, le faisan, le dindon et le pigeon. La bécasse et la bécassine ont été ajoutées à cette catégorie.

Le nombre de prises déclarées par les chasseurs de petit gibier en 1988-1989 s'est élevé à 4 037 700 gibiers, ce qui établit la récolte moyenne à 17,4 prises par chasseur.

Mais pour l'ensemble de tous les chasseurs, cette récolte moyenne est de 1,3 prise par jour de chasse.

La taille de l'échantillon ne permettait pas d'évaluer de façon précise la récolte de chacune des espèces dites principales. Des regroupements ont donc été nécessaires.

La récolte de gibier à plumes est évaluée à 2 281 300 oiseaux et celle du gibier à poil à 1 756 400 spécimens. Le lièvre d'Amérique est l'espèce la plus récoltée avec 1 508 800 prises. Le prélèvement de gélinottes huppées, de perdrix grises et de tétras du Canada atteint globalement 2 012 100 oiseaux, dont la grande majorité sont des gélinottes.

Environ 85 000 bécasses et bécassines auraient également été abattues et rapportées.

Selon les régions

Les chasseurs de petit gibier en provenance des régions de la Côte-Nord et du Saguenay-Lac-Saint-Jean sont ceux qui ont connu les meilleurs succès de chasse avec des moyennes de 26,3 et 25,9 prises par chasseur. Les chasseurs de l'Abitibi-Témiscamingue se distinguent également avec une moyenne de 19,2 prises par chasseur.

En Estrie, le prélèvement moyen des chasseurs s'établit à 18,6 dans la zone 4; à 17,5 dans la zone 5 et à 13,8 dans la zone 6. On le remarque et c'est facile à comprendre, les chasseurs des régions urbanisées sont ceux qui enregistrent les succès les plus faibles.

Les chasseurs de petit gibier ont dépensé près de 150 millions $ en 1988-1989 pour pratiquer leur activité, soit l'équivalent de 577 $ par chasseur sur une base annuelle.

Arc et chevreuil

Et il ne faut pas oublier que c'est également en fin de semaine que s'amorce la saison de chasse au chevreuil, à l'arc. Donc les mâles, biches et faons peuvent être abattus à l'arc dans les zones 4, 5 et 6.

Sundin ne tient pas à renégocier

☐ «Je vais faire de mon mieux sur la patinoire, les Nordiques feront le reste s'ils le désirent»

François RATTE **Québec (PC)**

Malgré ses exploits aux Championnats du Monde de hockey sur glace et lors de la coupe Canada, Mats Sundin n'a pas du tout l'intention de demander aux Nordiques de Québec de renégocier son contrat.

Cela ne veut pas dire cependant que Sundin s'opposerait à ce que le directeur général des Nordiques, Pierre Pagé, fasse les premiers pas en ce sens. Le Suédois a paraphé une entente de quatre ans avec les Nordiques en septembre 90.

«Je vais faire de mon mieux sur la patinoire, les Nordiques feront le reste s'ils le désirent, a dit Sundin. Une chose est certaine et je veux bien me faire comprendre là-dessus, je suis très heureux de mon sort et satisfait de la façon dont on me traite à Québec.»

Après une première campagne satisfaisante dans la Ligue nationale, Sundin en a mis plein la vue aux amateurs en menant la Suède à la conquête du Championnat mondial de hockey en avril.

«Cette victoire au Championnat mondial de même que ma participation à la coupe Canada ont fait de moi un bien meilleur joueur», déclare Sundin.

Sans oublier que l'ailier droit a également été sélectionné au sein de l'équipe d'étoiles du tournoi de la coupe Canada en compagnie des Gretzky, Roenick, McInnis...

Marqueur amélioré

Selon Sundin, ce sont les Nordiques qui vont profiter de ses prouesses sur la patinoire depuis la fin de la saison dernière.

«Je ne raterai certainement pas autant d'occasions de marquer que l'an dernier, a-t-il dit. Je suis maintenant beaucoup plus à l'aise et plus confiant autour du but adverse.»

L'an dernier, l'ailier droit de 20 ans a marqué 23 buts et amassé 36 aides à sa première saison dans la Ligue nationale.

«L'important, c'est que l'équipe accumule plus de points que l'an dernier. C'est bien parti avec quatre gains lors de nos cinq premières rencontres hors-concours. Il s'agit de continuer de travailler en équipe. Si chacun apporte sa contribution, nous pourrions surprendre.»

Peut-on espérer une participation des Nordiques aux séries éliminatoires?

«Je crois que nous avons de bonnes chances d'y parvenir», répond Sundin qui n'aurait rien contre l'arrivée d'Eric Lindros mais qui considère quand même les Nordiques comme une bien meilleure équipe que l'an dernier, malgré l'absence du premier choix au dernier repêchage.

«Une meilleure attitude et l'esprit d'équipe qui règne cette année représentent deux points positifs qui n'étaient pas présents au début de la saison dernière chez les Nordiques», a conclu Sundin.

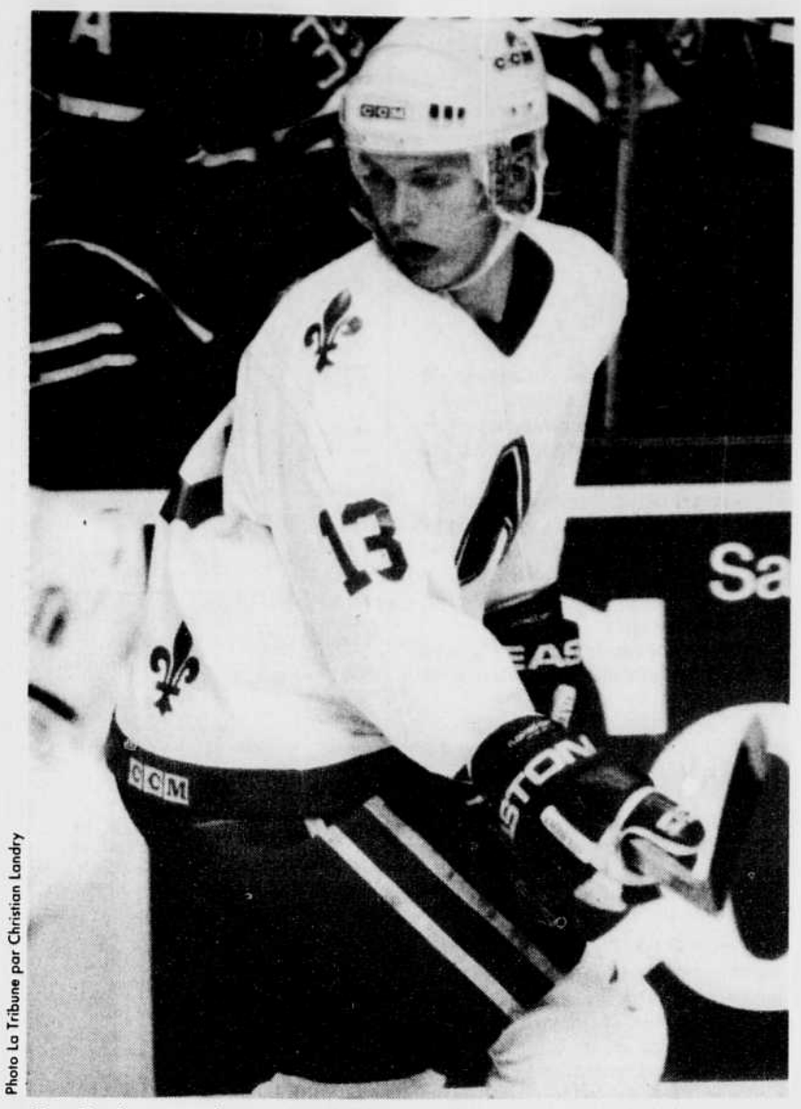


Photo La Tribune par Christian Landry

Mats Sundin a révélé son grand talent au Championnat mondial de hockey en avril et à la coupe Canada, mais il n'a pas l'intention de demander aux Nordiques de renégocier son contrat.

Morin promet de rebondir

François RATTE **Québec (PC)**

Pointé du doigt après le match de jeudi soir à Halifax par l'entraîneur Dave Chambers, Stéphane Morin a reconnu hier ne pas avoir très bien joué depuis le début des matches pré-saisons des Nordiques de Québec.

«Je n'ai pas marqué un seul but en quatre matchs hors-concours. Ce n'est pourtant pas parce que je me traîne les pieds puisque je travaille toujours aussi fort que l'an dernier», affirme celui qui avait pourtant pété le feu lors de la première semaine du camp d'entraînement au Peps de l'Université Laval.

Mais comment expliquer pareil changement dans la qualité de son jeu aussi rapidement?

«Il ne faut pas se faire d'idées. Au Peps, il y avait au moins 70 joueurs sur place dont plusieurs qui n'étaient pas de calibre de la Ligue nationale. L'opposition était donc beaucoup moins forte comparativement à celle que nous recevons des autres équipes de la Ligue nationale», explique Morin sans chercher d'excuses.

Confiant de voir les choses rentrer dans l'ordre rapidement, Morin a tout simplement bien hâte de marquer un but lors d'un match contre une autre formation de la Ligue nationale.

«J'ai l'impression que tout va débloquer lorsque je vais finir par en compter un. Il s'agit simplement de briser la glace», a-t-il dit.

Morin a une autre raison pour expliquer ses contre-performances à l'offensive.

«J'ai travaillé sur plusieurs aspects de mon jeu que j'avais tendance à négliger par le passé. Lors des matchs hors-concours, je me suis davantage appliqué à compléter mes mises-en-échec et à revenir plus rapidement donner un coup de main à nos défenseurs dans notre territoire. En agissant ainsi, j'ai sans doute négligé mon jeu offensif», continue celui qui a été sélectionné la recrue par excellence de la Ligue nationale en mars dernier.

Son utilisation au centre et à l'aile ont peut-être également nui à son rendement sur la patinoire.

A moins que les dix livres supplémentaires qu'il a ajoutées à son gabarit nuisent à sa mobilité sur la glace.

«Au contraire, je me sens plus fort que jamais, réplique-t-il. J'ai beaucoup plus confiance de ralentir l'adversaire quand vient le temps de donner une bonne mise-en-échec.»

Confiant en ses moyens, Morin n'a même pas semblé ébranlé par les propos de Dave Chambers. Après le revers de 5-1 des Nordiques aux mains des Maple Leafs de Toronto à Halifax, l'entraîneur des Nordiques a déclaré que Morin pouvait faire beaucoup mieux.

«J'ai prouvé l'an dernier que j'avais ma place dans la Ligue nationale. Je suis convaincu que je l'ai toujours», a terminé Morin tout en répétant que tout allait bientôt rentrer dans l'ordre.

Kevin Stevens avec les Bruins? Les joueurs du Canadien s'en passeraient bien...

François LEMENU **Montréal (PC)**

L'absence de l'ailier droit Cam Neely pour une durée plus ou moins prolongée a obligé le directeur général des Bruins de Boston, Harry Sinden, à délier les cordons de sa bourse. C'est ce qui explique sa décision d'offrir un contrat de cinq ans de 5,5 millions $ à l'ailier gauche Kevin Stevens des Penguins de Pittsburgh.

Les Penguins ont sept jours pour égaler l'offre des Bruins. Dans le cas contraire, ils recevront le premier choix du Boston au cours des cinq prochaines années.

L'arrivée de Stevens dans la division Adams ne fait pas l'affaire du Canadien. La saison dernière, Stevens a inscrit 40 buts en plus d'en ajouter 17 autres lors des séries. On peut penser qu'il connaîtra autant de succès sur la petite patinoire du Garden.

«Avec la perte de Neely, Boston se cherche des joueurs, explique Patrick Roy. Dans notre division, la lutte va être serrée, surtout avec l'amélioration des Nordiques. C'est pourquoi toutes les équipes cherchent à se renforcer», ajoute le gardien du Tricolore qui se demande quand même si Stevens vaut cinq choix de première ronde.

Pas le choix

Guy Carbonneau estime que le Canadien aura plus de mal à vaincre Boston avec Stevens dans l'uniforme des Bruins. Il croit aussi que les Bruins n'avaient pas le choix compte tenu de l'absence de Neely dont la saison, dit-on, serait maintenant compromise.

«Boston ne veut pas se retrouver avec un important retard sur les autres quand Neely reviendra au jeu. Et avec Neely, les Bruins seront encore plus dangereux. Il ne faut pas oublier que Boston a toujours eu des problèmes à l'aile gauche. Stevens pourrait régler le problème une fois pour toute.»

Et les cinq choix au repêchage?

«Personne ne vaut cinq choix, dit Carbo. Mais c'est le système qui veut ça et c'est justement ce qu'on tente de changer dans la nouvelle convention collective.

«Mais d'un autre côté, les résultats du repêchage sont imprévisibles. Si j'étais directeur général, j'aurais probablement fait la transaction», a dit le capitaine du Canadien.

Moins de pression

Comme ses coéquipiers, Brent Gilchrist ne voit pas d'un bon oeil le dernier coup de filet de Sinden.

«Dans la division Adams, les Bruins sont nos plus grands rivaux. Pour eux, il s'agit d'une très grosse addition, constate Gilchrist. Stevens est un attaquant robuste et fort doublé d'un talent de marqueur. De plus, il apporte l'expérience de la coupe Stanley.»

Selon Gilchrist, la présence de Stevens à Boston enlèvera de la pression à Neely.

«Neely subit beaucoup de pression en plus d'être toujours sur la glace. Stevens devrait le soulager à ce niveau», explique l'attaquant du Canadien.

«Tout ce que j'espère maintenant, c'est que Pittsburgh prendra la bonne décision», a ajouté Gilchrist en souhaitant que les Penguins égaleront l'offre des Bruins.

Fiset retourne à Halifax

Francois RATTE **Québec (PC)**

Les Nordiques de Québec ont causé une certaine surprise en effectuant trois coupures hier en fin d'après-midi.

Les gardiens Stéphane Fiset et John Tanner, de même que l'ailier gauche Jeff Jackson prendront la direction de Halifax au cours des prochaines heures.

Dave Chambers avait parlé de la possibilité de retrancher un gardien après le match de jeudi à Halifax mais Jacques Martin avait fait savoir le contraire, hier après-midi. L'entraîneur-associé avait alors indiqué que les prochaines coupures seraient effectuées seulement après les quatre rencontres que disputeront les Nordiques en quatre jours à compter de ce soir.



Stéphane Fiset: à Halifax plus tôt que prévu.

«Nos alignements seront composés de façon à ce que chacun des joueurs encore avec l'équipe, ait véritablement l'occasion de nous montrer ce qu'il peut faire», a expliqué Martin.

Ce n'est que lors des deux derniers matchs hors-concours contre le Canadien de Montréal que les Nordiques présenteront leur véritable visage pour la saison 91-92.

— 0 —

Les Nordiques reçoivent ce soir la visite des Jets de Winnipeg. Ces mêmes Jets que les Québécois ont vaincu 6-3, dimanche dernier.

Mats Sundin, Niclas Anderson et Mikhail Tatarinov disputeront leur premier match hors-concours. Les Sakic, Fortier, Morin et Miller seront également en uniforme...

— 0 —

Jacques Martin a encore une fois vanté le travail de trois jeunes joueurs qui se débrouillent très bien depuis le début du camp d'entraînement: Owen Nolan, Ivan Matulik et Adam Foote.

Si on était en droit de s'attendre à beaucoup du premier, il faut ajouter que les deux autres commencent à mélanger sérieusement les cartes.

«Foote joue bien en défensive et voit les ouvertures tandis que Matulik est habile avec la rondelle en plus d'être rapide et robuste», de préciser Martin au sujet du Tchécoslovaque de 23 ans.

— 0 —

Daniel Doré et le défenseur Greg Smyth ont jeté les gants lors de l'entraînement du matin.

L'ailier droit n'a pas apprécié les coups de bâton répétés de Smyth à son endroit et il l'a invité à se battre.

Quelques bons coups ont été portés mais c'est Smyth qui a eu le dessus avant que des coéquipiers ne mettent fin au combat.

— 0 —

Les Nordiques entreprennent ce soir une série de quatre rencontres en autant de jours. Après les Jets ce soir, les Nordiques se mesureront aux Sharks de San Jose, demain, à Rimouski et, mardi, à Baie-Comeau. Entre les deux, les Québécois affronteront les Maple Leafs de Toronto, lundi, à Kitchener.

PANIER À NOUVELLES

☐ F-1: Berger en tête aux essais à Estoril

Estoril (AP) — L'Autrichien Gerhard Berger (McLaren-Honda) s'est joué de la pluie, des éclairs et du tonnerre pour obtenir hier la «pole-position» provisoire du Grand Prix du Portugal de Formule un, qui sera couru demain à Estoril.

En bouclant les 4,35 km du circuit en 1:13.221 minute (moyenne de 213,87 km-h), l'Autrichien a battu l'ancien record des essais (1:13.557 par Mansell sur Ferrari en 1990) pour devancer son coéquipier Ayrton Senna, deuxième de la séance (1:13.752).

La séance a été interrompue un bon quart d'heure en raison d'une panne d'électricité occasionnée par un violent orage. Berger avait obtenu son temps avant la pluie. Une deuxième séance d'essai, déterminante pour la grille de départ, aura lieu aujourd'hui.

☐ Les Blackhawks envoient Wayne Presley à San Jose

San Jose (AP) — Les Sharks de San Jose ont acquis hier l'ailier droit Wayne Presley, des Blackhawks de Chicago, en retour d'un choix de troisième ronde au repêchage de 1993.

Presley avait inscrit 15 buts et 19 passes en 71 matches avec les Blackhawks la saison dernière. Il devient le troisième membre des Blackhawks à passer aux Sharks, après les défenseurs Doug Wilson et Bob McGill.

Wilson était passé aux Sharks il y a deux semaines en retour du dur à cuire Kerry Toporowski et d'un choix au repêchage. McGill avait été sélectionné lors du repêchage de l'expansion.

En six saisons avec les Blackhawks, Presley a inscrit 93 buts et autant de passes. Il a connu sa meilleure saison en 1986-87, sa première dans la LNH, avec une récolte de 32 buts et 29 passes.

«Wayne Presley a fait ses preuves comme marqueur partout où il a joué, a dit le directeur général des Sharks, Jack Ferreira. Nous sommes chanceux de pouvoir mettre la main sur un joueur qui compte déjà plusieurs années d'expérience même s'il n'est âgé que de 26 ans.»

Presley et Brian Mullen seront les deux seuls ailiers droits d'expérience chez les Sharks. Pat Falloon, choisi en première ronde du dernier repêchage, disputera les autres postes en compagnie de Jeff Madill et Craig Coxe.

☐ Dernier combat pour Evander Holyfield?

Le champion du monde des poids lourds (unifié), Evander Holyfield, 28 ans, qui empochera 30 millions$ pour défendre son titre face à son compatriote Mike Tyson le 8 novembre, n'a pas écarté l'idée de la retraite. «Je ne sais pas comment je vais me sentir après la rencontre. Je me suis toujours dit que je prendrai ma retraite après avoir disputé le meilleur combat de ma carrière», a déclaré Holyfield en ajoutant: «Tyson est un des meilleurs boxeurs de mon époque et si je gagne ce sera peut-être la fin».

☐ Basket: une «équipe de rêve» pour les É.-U.

Washington (AFP) — Une «équipe de rêve». C'est le nom donné à l'équipe américaine de basketball qui sera annoncée aujourd'hui à Secaucus (New Jersey) pour représenter la bannière étoilée aux Jeux olympiques de Barcelone.

Toutes les stars de la NBA ont répondu à l'invitation, de Michael Jordan à Magic Johnson, en passant par Larry Bird... pour présenter la première équipe professionnelle aux Jeux et laver ainsi les affronts subis par les universitaires depuis le Championnat du monde de 1986.

Depuis, les Etats-Unis se sont en effet inclinés dans toutes les grandes compétitions: Jeux panaméricains (1987 et 91), Championnats du monde (1990), Jeux olympiques (1988) et Jeux de l'Amitié (1990).

«Nous avons compris qu'il n'était plus possible d'aligner des gamins contre des hommes pour assurer la médaille d'or», a déclaré Chuck Daly, entraîneur des Pistons de Detroit qui s'est vu confier les destinées de la sélection américaine.

Après deux ans de spéculations — certains comme Jordan (déjà présent à Los Angeles) ayant d'abord refusé l'invitation —, la «meilleure équipe jamais réunie» sera dévoilée en direct lors d'un show télévisé sur NBC. Dans l'enveloppe devraient figurer les 10 noms suivants: Michael Jordan, Magic Johnson, David Robinson, Larry Bird, Charles Barkley, Karl Malone, Patrick Ewing, John Stockton, Chris Mullin, Scottie Pippen. Un 11e professionnel pourrait être nommé, le dernier billet étant réservé à un universitaire.



Photolaser PC

Grant Fuhr a enfilé son nouveau chandail, hier, dans le vestiaire des Maple Leafs. Il affronte ce soir à Toronto ses anciens coéquipiers des Oilers.

«C'est un nouveau départ»

☐ Grant Fuhr se sent maintenant un Maple Leaf

Toronto (PC)

Le gardien Grant Fuhr se retrouvera sur la même patinoire que ses anciens coéquipiers dès ce soir. Toutefois, ceux-ci seront de l'autre côté de la ligne rouge et ils tenteront de marquer contre lui.

Fuhr et le dur-à-cuire Craig Berube porteront l'uniforme des Maple Leafs de Toronto lors de la rencontre les opposant aux Oilers d'Edmonton, lors d'un match hors-concours au Gardens.

«J'ai eu beaucoup de plaisir et nous avons remporté tous les honneurs à Edmonton. Dans ce sens, c'est dommage de quitter. Mais c'est un nouveau départ pour moi, a dit Fuhr, souriant lors d'une rencontre avec la presse locale de Toronto. Je suis maintenant un Maple Leaf.»

Fuhr deviendra la pierre angulaire de cette formation, qui semble constament en reconstruction.

«Je n'aurai pas plus de pression, a dit le natif d'Edmonton. Mon travail demeure le même: stopper des rondelles.»

Fuhr a déclaré qu'il ne voyait aucun problème à passer d'une équipe qui compte cinq conquêtes de la coupe Stanley à une formation qui n'a jamais été en mesure de remporter cette même coupe depuis 1967.

«Nous devons transformer cette équipe de dernière position en formation potentielle pour le titre», a conclu Fuhr.

Le rapide Glenn Anderson, le troisième joueur des Oilers impliqué dans la transaction, n'était pas au camp d'entraînement des Oilers en raison d'une dispute salariale.

Comme il est présentement aux Caraibes, il n'a pu être joint. Mais son agent et son père sont au courant de l'échange. Les Leafs espèrent qu'il se présente au camp lundi.

Les Oilers n'étaient pas certains que leurs nouveaux joueurs — l'ailier gauche Vincent Damphousse, le défenseur Luke Richardson, le gardien Peter Ing et l'attaquant Scott Thornton — soient en uniforme ce soir. Damphousse a mentionné qu'il était impatient de jouer.

«J'ai été très étonné, mais une fois la surprise passée, je dois dire que je suis heureux d'être un membre des Oilers, a déclaré Damphousse, le meilleur marqueur des Leafs avec 73 points la saison dernière. J'espère les aider à remporter une autre coupe Stanley. Les Oilers ont été l'équipe dea années 80, et ils seront peut-être aussi l'équipe des années 90.»

Cette transaction attendue est la première de Cliff Fletcher depuis qu'il occupe le poste de directeur-général des Maple Leafs.

Ironiquement, Fletcher et son vis-à-vis Glen Sather, ont longtemps été de grands rivaux pour la suprématie de l'Alberta quand Fletcher occupait des fonctions similaires avec les Flames de Calgary.

«Je crois que nous nous sommes plus parlé au cours des deux dernières semaines que lors des 11 dernières années», a dit Fletcher.

Lire La Tribune n'a jamais été aussi excitant
3000 points offerts cette semaine dans La Tribune
Si vous êtes membre du Club, entrez le code suivant: 61314740
Sinon, composez sans frais, le 1-800-563-8688
CLUB Multi points
31010

CLINIQUE POUR CESSER DE FUMER EN 8 SOIRS
L'Association de Non-Fumeurs de l'Estrie Inc.
Soirée de préparation:
mercredi le 16 oct. 1991
CLINIQUE:
DU DIMANCHE 20 OCT. AU 24 OCT. 1991 À 19H30
SUIVI:
le mercredi 30 oct. 1991 et mercredi 6 nov.
Seulement 50$.
Auditorium Hôtel-Dieu de Sherbrooke
580, rue Bowen Sud, Stationnement 5, Porte 5
Inscription obligatoire 563-4924 — 820-7714 — 563-8474
33420

Windsor impliqué dans un duel de champions

Claude CORRIVEAU — **Windsor**

Les Papetiers de Windsor seront impliqués dans un véritable duel de champions pour amorcer leur saison 91-92 dans la ligue de hockey junior AA Québec-Mauricie-Estrie.

En effet, les détenteurs de la couronne du circuit estrien en 90-91 affronteront les Laurentiens de Charlesbourg, monarques de la ligue Québec-Mauricie, dimanche à 14h, en banlieue de la Vieille Capitale.

Toutefois, durant la saison morte, l'équipe de Gaétan Pélissier et Eric Cadorette a perdu les services de huit joueurs rendus trop âgés de la dernière édition. De plus, Stéphane Viens a gradué avec les Draveurs de Trois-Rivières de la LHJMQ.

Aussi, Bruce Codère a tiré sa révérence alors que le statut de l'autre gardien de l'édition 1990-1991, Carl Langlois, est encore incertain, au moment d'écrire ces lignes. Les deux entraîneurs se retrouvent donc avec une équipe comptant une dizaine de recrues.

Dans quel aventure s'embarquent encore les Papetiers?

«C'est difficile à dire à ce moment-ci», a répondu l'entraîneur adjoint, Eric Cadorette. «Dans notre section, qui comprend outre Windsor les villes de Bécancour, Acton Vale et Warwick, la lutte devrait être chaude. On dit que les équipes de la section Québec sont un peu plus fortes. C'est ce qu'on verra. Notre objectif est de leur démontrer que le meilleur hockey junior AA se joue en Estrie.»

Celui-ci part confiant. Il estime que ses joueurs seront prêts à faire face à la musique.

«Nous n'aurons pas une attaque aussi explosive que l'année dernière, mais les Papetiers seront quand même très représentatifs. Il faudra compenser par un effort collectif. Et pour cela, je compte énormément sur les vétérans pour montrer l'exemple. Ils seront les joueurs-clés. Surtout Steve Crook, Jean Lavallée, Sébastien Letarte et Thierry Massé. Sans oublier Stéphane Gagné qui jouera aussi un rôle de vétéran.»

On se souvient que Gagné, alors chez les midgets, avait joué plusieurs matchs avec la première édition des défunts Capitals, il y a deux ans.

Même si les Papetiers n'ont disputé que deux parties hors concours — deux gains contre Bécancour — Cadorette croit qu'on peut penser à la première place de la section Estrie-Mauricie et à une troisième place tout au moins au classement général.

Les Voltigeurs usent la patience de Jean Hamel

☐ Drummondville subit un quatrième échec en cinq matchs

Louis-Éric ALLARD — **Drummondville**

La patience a ses limites. Les Voltigeurs de Drummondville ont encaissé un quatrième échec contre une seule victoire, hier soir au Centre Marcel-Dionne. Ils ont été défaits 6-5 par les Bisons de Granby.

C'était 4-4 après deux périodes de jeu, mais les Bisons ont marqué deux buts en l'espace d'une minute et quinze secondes au milieu du dernier tiers, par l'entremise de Sébastien Fortier et Marc Rodgers.

Un peu plus d'une minute plus tard, Éric Plante a redonné espoir aux partisans des Voltigeurs. Cependant, la menace s'est estompée après le filet du diminutif joueur de centre.

L'entraîneur Jean Hamel a été patient depuis le début de la saison, peut-être trop.

«Dans notre zone, on a encore éprouvé beaucoup de problèmes. Les jeunes n'ont pas été les pires. Tu peux être patient avec des jeunes, mais quand c'est des gars qui sont dans la ligue depuis deux ans qui font les même erreurs, il y a une marge», a lancé un Hamel furieux après le match.

«Au moins, les jeunes essayent au moins de faire de quoi», a-t-il ajouté.

Hamel n'a pas dévoilé de noms, mais il est facile de deviner que Marc Savard et Petr Valenta étaient du nombre des joueurs dont le rendement l'a insatisfait.

Il a aussi précisé que les défenseurs affiliés Bruce McHug et Jonathan Dubois pourraient être utilisés au cours des prochains matches. La période des échanges débutent le 4 octobre et certains athlètes jouent leur avenir dans les prochaines rencontres, a certifié Hamel.

Le seul point positif que le mentor des Voltigeurs a retenu s'avère la performance de l'offensive.

«En attaque, on a bougé la rondelle contrairement à Shawinigan. En défensive, il n'y aura qu'un moyen de se regrouper: c'est de travailler plus fort et ensemble comme on l'a fait en offensive, aujourd'hui.»

Le gardien Pierre Gagnon avoue que la situation est très difficile à traverser pour le moment tout en mentionnant que l'équipe peut faire beaucoup mieux.

«C'est beau être patient, mais quand ça fait quatre parties que tu perds en cinq matches... Je ne dirais pas qu'on joue mollement en défensive. Je mettrais plutôt ça sur le compte de la nervosité. Tout le monde veut trop en faire. Moi-même, je ne joue pas à mon sommet. Je me dois d'être plus concentré», a précisé le portier de 20 ans qui a accordé six buts sur 34 lancers.

Gagnon n'a pas très bien paru lors de cette rencontre, mais la défensive n'a rien fait pour l'aider. Le cerbère des vainqueurs, Martin Brochu, a bloqué 25 lancers. Lui aussi a eu sa part de difficultés.

Claude Jutras Jr et Eric Meloche ont marqué chacun deux filets pour les locaux.

Un second gain pour les Cougars

Sherbrooke

Les Cougars de Lennoxville ont remporté une second gain en trois rencontres dans la ligue collégiale AAA de football lorsqu'ils ont vaincu les Trappeurs de Marie-Victorin au compte de 25-22, hier soir, à Montréal.

La troupe de Marie-Victorin a pris une option sur la victoire avec une longue passe de 46 verges de Chris Gear à James MacPherson, sur un quatrième jeu et 24 verges à faire, et 15 secondes au cadran. Une course de deux verges d'O'Neill Brown a porté la marque à 22-14 à la mi-temps.

Un premier touché de Brown, un autre de Marco Ciamarro et deux placements de Carmine Cartenaccio ont complété le pointage de Lennoxville.

Yannick Perrin a inscrit deux touchés pour Marie-Victorin.

Défaite honorable du Vert & Or

Sherbrooke

Le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke a connu une défaite honorable de 1-0 contre les Martlets de McGill, hier soir, à Sherbrooke, en match d'ouverture de la ligue de soccer féminin universitaire du Québec.

Après avoir été dominé outrageusement, les Sherbrookoises se sont serré les coudes après avoir vu leur coéquipière Manon St-Jacques être blessée sérieusement à un genou.

«Cela a pris un but parfait en fin de match pour nous battre», a affirmé l'entraîneur, René Roy.

Maisons d'enseignement

CSD COURS DE SECRÉTARIAT DENTAIRE
TERMINOLOGIE DENTAIRE
DOSSIER
FACTURATION
GESTION DE TEMPS
COMPTABILITÉ
ORGANISATION
COMMUNICATION
514 • 735 • 3935
Brochures disponibles
DURÉE: 38 heures
Les samedis: 9-16-23-30 novembre et 7-14 décembre
LIEU
Auberge des Gouverneurs SHERBROOKE
Cours approuvé par l'Association des chirurgiens dentistes du Québec
Ministère de l'Éducation: CP0529
33422

Maisons d'enseignement

Institut de Technologie Eastern Townships
UN CHOIX Intelligent ET PAYANT!
PROGRAMMES DE FORMATION PROFESSIONNELLE à plein temps

Immersion dans un milieu anglophone.
Excellente occasion d'apprendre
ou
d'améliorer votre anglais.

Campus de LENNOXVILLE
Pour renseignements: Daniel Janidlo (819)563-0770 (819)820-0500

Secrétariat (DEP) DURÉE: sept 91 - Jan 93
Techniques d'Imprimerie (DEP) DURÉE: sept 91 - Jan 93
Techniques d'Usinage (DEP) DURÉE: sept 91 - Juin 93
Soudage Général (DEP) DURÉE: sept 91 - Jan 93

Campus de SHERBROOKE
Pour renseignements: (819)566-0250

Assistance aux Personnes à Domicile (CEP) DURÉE: sept 91 - Juin 92
Vente et Représentation (CEP) DURÉE: sept 91 - Juin 92

Vous avez encore le temps !
INSCRIVEZ - VOUS
Faites-le dès maintenant !
33365

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Pittsburgh	89	59	.601	—
St. Louis	76	71	.517	12½
Chicago	71	75	.486	17
New York	71	76	.483	17½
Philadelphie	71	77	.480	18
Montréal	64	82	.438	24

Section Ouest

Los Angeles	85	63	.574	—
Atlanta	84	63	.571	½
San Diego	74	74	.500	11
Cincinnati	70	78	.473	15
San Francisco	69	78	.469	15½
Houston	60	88	.405	25

Vendredi
Philadelphie 8 Pittsburgh 3
St. Louis 0 New York 1
Cincinnati 2 Houston 3
San Francisco à San Diego, 22h05
Atlanta à Los Angeles, 22h35
Chicago à Montréal, (Annulé)
Samedi
(Lanceurs probables)
St. Louis c. à New York, 13h40
(Tewksbury 10-11 c. Schourek 3-4)
Philadelphie à Pittsburgh, 19h05
(DeJesus 10-6 c. Z Smith 15-10)
Cincinnati à Houston, 20h05
(Scudder 5-7 c. Juden 0-0)
San Francisco c. San Diego, 22h05
(McClellan 3-4 c. G.Harris 6-5)
Atlanta c. Los Angeles, 22h05
(Leibrandt 15-11 c. Hershiser 6-2)
Dimanche
Chicago à Montréal, 13h35
Philadelphie à Pittsburgh, 13h35
St. Louis à New York, 13h40
Cincinnati à Houston, 14h35
Atlanta à Los Angeles, 16h05
San Francisco à San Diego, 16h05

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Toronto	82	65	.558	—
Boston	80	67	.544	2
Detroit	75	71	.514	6½
Milwaukee	70	75	.483	11
New York	62	84	.425	19½
Baltimore	62	85	.422	20
Cleveland	49	96	.338	32

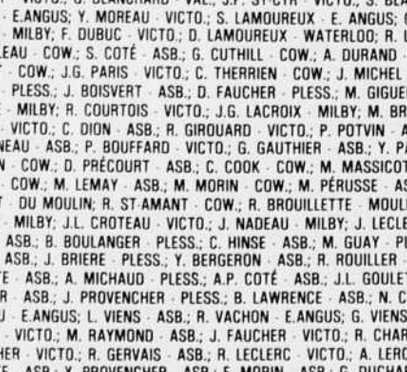
Section Ouest

Minnesota	88	60	.595	—
Chicago	81	66	.551	6½
Texas	77	69	.527	10
Oakland	76	70	.521	11
Seattle	75	71	.514	12
Kansas City	74	72	.507	13
Californie	73	73	.500	14

Vendredi
Milwaukee 8 Detroit 5
Baltimore 2 Cleveland 1
New York 0 Boston 2
Texas 4 Minnesota 6
Californie à Chicago, 20h05
Kansas City à Seattle, 22h35
Toronto à Oakland, 22h35
Samedi
(Lanceurs probables)
Baltimore c. Cleveland
(Rhodes 0-2 c. Swindell 8-14), 13h35
New York c. Boston
(Taylor 7-10 c. Hesketh 10-4), 15h15
Toronto c. Oakland
(Key 15-10 c. Moore 14-8), 16h05
Californie c. Chicago
(K.Abbott 0-2 c. Hough 9-8), 19h05
Milwaukee c. Detroit
(Wegman 12-7 c. Leiter 8-4), 19h35
Texas c. Minnesota
(Jo.Guzman 12-5 c. Tapani 15-8), 20h05
Kansas City c. Seattle
(Gubicza 8-10 c. Fleming 0-0), 22h05
Dimanche
New York à Boston, 13h05
Baltimore à Cleveland, 13h35
Texas au Minnesota, 14h05
Californie à Chicago, 14h35
Milwaukee à Detroit, 14h35
Kansas City à Seattle, 16h35
Toronto à Oakland, 20h05

CLUB DE GOLF L'EXCELLENCE D'ASBESTOS
CONTINIUS MULLIGAN (VEGAS)
SHOT GUN: 12H30

1A. A. BALTHAZARD · COW.; D. GARANT · ASB.; G. LAPIERRE · COW.; F. JOBIN · ASB.
1B. Y. COUTURE · ALPIN; R. POISSON — ASB.; M. MORIN · ALPIN; M. SÉVIGNY · ASB.
2A. P. BROSSEAU · MILBY; P. LEMIEUX · ALPIN; C. CHARPENTIER · MILBY; C. PELLETIER · ALPIN.
2B. C. DAIGNEAULT · COW.; R. PELLERIN · WIN.; L. NORMANDIN · COW.; R. PELLERIN · WIN.
3A. G. DUFRESNE · COW.; J. MESSIER · VICTO; R. BELISLE · COW.; D. DUCHARME · VICTO.
3B. L. TREMBLAY · COW.; A. PRÉCOURT· BROM.; D. DUMAS JR. · COW.; M. GRENIER · BROM.
4A. M. BÉLAND · ASB.; C. PELLETIER · COW.; J. BÉLAND · ASB.; D. HÉNAULT · COW.
4B. J.P. ROY · COW.; C. AUGER · VICTO; A. GALIPEAU · COW.; P. CHAMPEAU · VICTO.
5A. G. THIBAULT · VICTO.; G. BLANCHARD · VAL.; J.P. ST-CYR · VICTO.; S. BLANCHARD · VAL.
5B. D. BERNIER · E.ANGUS; Y. MOREAU · VICTO.; S. LAMOUREUX · E. ANGUS; G. TARDIF · VICTO.
6A. R. BERNIER · MILBY; F. DUBUC · VICTO.; D. LAMOUREUX · WATERLOO; R. LAROSE · VICTO.
6B. J.P. ROCHELEAU · COW.; S. COTÉ · ASB.; G. CUTHILL · COW.; A. DURAND · ASB.
7A. J.G. ALBERT · COW.; J.G. PARIS · VICTO.; C. THERRIEN · COW.; J. MICHEL · VICTO.
7B. P.A. NAULT · PLESS.; J. BOISVERT · ASB.; D. FAUCHER · PLESS.; M. GIGUERE · ASB.
8A. R. GAZAILLE · MILBY; R. COURTOIS · VICTO.; J.G. LACROIX · MILBY; M. BRETON · VICTO.
8B. A. DEGUISE · VICTO.; C. DION · ASB.; R. GIROUARD · VICTO.; P. POTVIN · ASB.
9A. M. DUCHESNEAU · ASB.; P. BOUFFARD · VICTO.; G. GAUTHIER · ASB.; Y. PARIS · VICTO.;
9B. C. BEAUDOIN · COW.; D. PRÉCOURT · ASB.; C. COOK · COW.; M. MASSICOTTE · ASB.
10A. A. VINCENT · COW.; M. LEMAY · ASB.; M. MORIN · COW.; M. PÉRUSSE · ASB.
10B. F. RHÉEAULT · DU MOULIN; R. ST-AMANT · COW.; R. BROUILLETTE · MOULIN; G. LACASSE · COW.
11A. M. GINGUES · MILBY; J.L. CROTEAU · VICTO.; J. NADEAU · MILBY; J. LECLERC · VICTO.
11B. Y. MARTEL · ASB.; B. BOULANGER · PLESS.; C. HINSE · ASB.; M. GUAY · PLESS.
12A. D. LEROUX · ASB.; J. BRIERE · PLESS.; Y. BERGERON · ASB.; R. ROUILLER · PLESS.
12B. Y. FRÉCHETTE · ASB.; A. MICHAUD · PLESS.; A.P. COTÉ · ASB.; J.L. GOULET · PLESS.
13A. A. DUROCHER · ASB.; J. PROVENCHER · PLESS.; B. LAWRENCE · ASB.; N. CYR · PLESS.
13B. S. GENDREAU · E.ANGUS; L. VIENS · ASB.; R. VACHON · E.ANGUS; G. VIENS · ASB.
14A. J.P. MARTIN · VICTO.; M. RAYMOND · ASB.; J. FAUCHER · VICTO.; R. CHARLAND · ASB.
14B. Y. PROVENCHER · VICTO.; R. GERVAIS · ASB.; R. LECLERC · VICTO.; A. LEROUX · ASB.
15A. S. FRECHETTE · ASB.; Y. PROVENCHER · ASB.; F. MORIN · ASB.; G. DUCHARME · ASB.
15B. G. GUÉRETTE · ASB.; G. RENÉ · ASB.; D. CHAMPAGNE · ASB.; R. FRÉCHETTE · ASB.
16A. R. MARCOUX · COURV.; Y. LEGAULT · ASB.; L. GUILLOT · COURV.; R. BOISVERT · ASB.
16B. J.F. GIRARD · ASB.; G. THÉRIAULT · ASB; S. FORTIN · ASB.; A. LEROUX · ASB.
17A. P.E. COUTURE · ASB.; R. DUMOUCHEL · ASB.; O. HINSE · ASB.; R. DUMOUCHEL · ASB.
17B. D. LAHAIE · ASB.; C. BOUDREAU · ASB.; P.A. THERRIEN · ASB.; G. BOLDUC · ASB.
18A. F. LEGAULT · ASB.; J.P. DUBOIS · ASB.; A. LEGAULT · ASB.; D. LEFEBVRE · ASB.
18B. J.P. COTÉ · ASB.; C. MESSIER · ASB.; J. JEANSON · ASB.; G. FRÉCHETTE · ASB.

UNE PREMIÈRE — OUVERTURE BIENTÔT
parTgolf.
GOLF ÉLECTRONIQUE C. F. INC.
Jouez au golf 12 mois par année sur les parcours les plus prestigieux au monde.

Cartes de membre disponibles
De 9h à minuit, 7 jours par semaine
Pour information: 829-2024
29829

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE DE FOOTBALL

Classement
Conférence américaine
Section Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy.
Buffalo	3	0	0	1.000	110	85
Miami	1	2	0	.333	61	58
N.-Angleterre	1	2	0	.333	22	47
N.Y. Jets	1	2	0	.333	49	56
Indianapolis	0	3	0	.000	13	49

Centrale

Houston	3	0	0	1.000	94	31
Pittsburgh	2	1	0	.667	80	78
Cleveland	2	1	0	.667	48	39
Cincinnati	0	3	0	.000	34	89

Seection Ouest

Denver	2	1	0	.667	74	40
LA Raiders	2	1	0	.667	49	60
Kansas City	1	2	0	.333	31	37
Seattle	1	2	0	.333	54	56
San Diego	0	3	0	.000	44	73

Conférence nationale
Est

Washington	3	0	0	1.000	112	31
Philadelphie	2	1	0	.667	54	29
Phoenix	2	1	0	.667	50	58
Dallas	1	2	0	.333	57	71
N.Y. Giants	1	2	0	.333	46	53

Section Centrale

Chicago	3	0	0	1.000	51	43
Detroit	2	1	0	.667	40	72
Minnesota	2	1	0	.667	43	43
Green Bay	1	2	0	.333	32	56
Tampa Bay	0	3	0	.000	46	52

Section Ouest

N.-Orléans	3	0	0	1.000	68	41
LA Rams	1	2	0	.333	40	61
Atlanta	1	2	0	.333	35	44
San Francisco	1	2	0	.333	62	47

Dimanche, 22 septembre
Cleveland c. NY Giants, 13h
Detroit c. Indianapolis, 13h
Green Bay c. Miami, 13h
Washington c. Cincinnati, 13h
Houston c. Nouvelle-Angleterre, 13h
LA Raiders c. Atlanta, 13h
Minnesota c. Nouvelle-Orléans, 13h
Pittsburgh c. Philadelphie, 13h
San Diego c. Denver, 16h
LA Rams c. San Francisco, 16h
Seattle c. Kansas City, 16h
Buffalo c. Tampa Bay, 16h
Dallas c. Phoenix, 20h
Lundi, 23 septembre
NY Jets c. Chicago, 21h

LIGUE CANADIENNE

Classement
Section Est

	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Toronto	11	7	4	0	419	333	14
Winnipeg	11	6	5	0	306	323	12
Ottawa	11	5	6	0	319	348	10
Hamilton	11	1	10	0	223	371	2

Section Ouest

Calgary	11	8	3	0	380	337	16
Edmonton	11	7	4	0	459	372	14
C.-B.	11	7	4	0	398	363	14
Sask.	10	3	8	0	398	455	6

Samedi, 21 septembre
Edmonton à Toronto, 19h30
Saskatchewan en C.-B., 22h30
Dimanche, 22 septembre
Ottawa à Winnipeg, 15h
Hamilton à Calgary, 15h

JUNIOR MAJEUR DU QUÉBEC

Classement

	Mj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
St-Hubert	8	8	0	0	288	69	16
North Shore	8	5	3	0	208	120	10
Laval	8	4	4	0	127	173	8
Chateauguay	8	3	5	0	134	121	6
St-Léonard	8	3	5	0	99	196	6
Sherbrooke	8	1	7	0	83	260	2

Vendredi, 20 septembre
Chateauguay c. Laval, 20h
Samedi, 21 septembre
North Shore c. Sherbrooke, 19h30
Dimanche, 22 septembre
St-Léonard c. St-Hubert, 13h

SOMMAIRE LNH

Montréal 6 Boston 0
Première période
1. Montréal, DiPietro 9:04 (dn)
Pénalités — Schneider Mtl 4:10, Lazaro Bos (min.), Brisebois Mtl (double min.) 8:23, Murray Bos) 10:11, Thomlinson Bos 14:57.
Deuxième période
2. Montréal, Skrudland (McPhee, Daigneault) 6:50
3. Montréal, Turgeon (Savard, Keane) 9:38
4. Montréal, Lebeau 16:47
5. Montréal, Turgeon (Brisebois, Savard) 19:07 (an)
Pénalités — Gilchrist Mtl 2:34, Ewen Mtl 10:02, Nilan Bos, Turgeon Mtl 14:04, Keane Mtl 14:18, D. Sweeney Bos 17:43, Quintal Bos (double min. et maj), Lazaro Bos (min.), LeClair Mtl (maj.), Schneider Mtl (min. et inc.) 18:48.
Troisième période
6. Montréal, McPhee (Skrudland, Ewen) 13:31
Pénalités — D. Sweeney Bos (min. et maj.), Turgeon Mtl (double min. et maj.), 9:46, Carpenter Bos, Odelein Mtl (double min.) 10:31, Nilan Bos (min. et maj.) Vujtek Mtl (min.), Bilodeau Mtl (maj.) 16:50.
Tirs au but:

Boston	11	8	14	—33
Montréal	6	13	10	—29

Gardiens — Boston: Moog; Montréal: Roy.
Avantages numériques — Boston: 0-6; Montréal: 1-4.
Arbitre — Don Koharski; Juges de lignes — Gérard Gauthier, Jean Morin.
Assistance — 15,677.

HOCKEY

LIGUE JUNIOR MAJEURE QUÉBEC

Section Robert-LeBel

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Granby	3	2	0	1	16	12	5
Hull	4	2	1	1	23	16	5
Verdun	3	2	1	0	17	8	4
St-Hyacinthe	3	2	1	0	17	12	4
St-Jean	4	1	2	1	20	24	3
Laval	3	1	2	0	10	17	2

Section Frank-Dilio

Chicoutimi	5	4	1	0	33	25	8
Trois-Rivières	3	2	0	1	11	6	5
Shawinigan	2	2	0	0	10	4	4
Drummondville	5	1	4	0	22	36	2
Beauport	3	0	3	0	8	14	0
Victoriaville	4	0	4	0	8	21	0

Vendredi
Verdun 9 Laval 1
Chicoutimi 4 Beauport 3
Granby 6 Drummondville 5
St-Hyacinthe 6 Victoriaville 3
Hull 7 St-Jean 4
Dimanche
Drummondville à Beauport, 14h
Chicoutimi à Verdun, 19h
St-Hyacinthe à Granby, 19h30
St-Jean à Shawinigan, 16h

DÉVELOPPEMENT MIDGET AAA

Classement

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Régents LLL	4	3	1	0	27	16	6
Lac St-Louis	4	3	1	0	14	10	6
Ste-Foy	3	2	1	0	11	11	4
Richelieu	4	2	2	0	22	22	4
Abi.-Témisca.	4	2	2	0	19	17	4
Magog	4	2	2	0	12	12	4
Sag. Lac St-Jean	4	1	3	0	14	21	2
Mtl-Bourassa	5	1	4	0	16	26	2

Samedi
Richelieu c. Ste-Foy, 14h
Sag. Lac St-Jean c. Magog, 14h
Abitibi-Témiscamingue c. Lac St-Louis, 14h
Dimanche
Abi-Témiscamingue c. Régents LLL, 13h
Richelieu c. Sag. Lac St-Jean, 14h
Ste-Foy c. Lac St-Louis, 14h
Magog c. Mtl-Bourassa, 19h

Petites annonces

La Tribune
Dès 8 h 30 jusqu'à 16 h 30*
564-0999
* avant 16h00 pour publication le lendemain
(petites annonces seulement)

Suite des petites annonces de la page: C-16

101 PERSONNEL DEMANDÉ

PROJET EXTRA
B.E.S. seulement
jeunes diplômés ou pas
Tâches intéressantes: promotion, lettrage, entretien ménager, bâtiment, cuisine.
Auberge de Campagne, transport fourni. Entrevue: lundi le 23 septembre à 15h. au 400 Galt ouest, Sherbrooke.

RÉCEPTIONNISTE BILINGUE
demandée pour Étude Légale. Faire parvenir c.v. au C.P. 39, La Tribune Inc., 1950, rue Roy, Sherbrooke, Qc. J1K 2X8.

RECHERCHONS quelques partenaires sérieux(ses), pour travail à plein ou demi temps, grande entreprise, prenant maintenant expansion dans la région. Conditions requises: avoir le sens des affaires, désirer un revenu supérieur. Confidentialité assurée! Tél.: 819-868-1225.

RECRUTONS DES AGENTS D'INSCRIPTION pour promouvoir, dans Sherbrooke et sa région, un programme visant à récupérer de l'électricité. Rendez-vous fourni. Annonce valable aussi pour Magog et Coaticook. 823-7911.

SERVEURS(SEUSES)
à temps plein demandées à la **Casa du Spaghetti.** Venez remplir demande d'application au: 3059, King Ouest, Sherb. Apportez photo.

SERVEUSE DEMANDÉE Belle apparence pour le Studio Sex. 566-4161.

SERVICE MARKETING ART DIRECT
recherche
REPRÉSENTANTS(ES) TÉLÉMARKETING
. Horaire flexible
. Formation sur place
. Projet très stimulant
. Atmosphère dynamique et professionnelle
QUALIFICATIONS:
. Avec ou sans expérience
. Sens de l'organisation
. Voix agréable
. Dynamisme et persévérance
. Le bilinguisme est un atout
. Traitement: salaire de base plus commissions et bonus.
Inf.: 820-2730
entre 13 h et 22 h

SI LE DÉSIR DU SUCCES TE HANTE
J'ai un poste dans l'alimentation à t'offrir. Véhicule fourni. Tu aimes les défis ? Donnes toi une chance! Entrevues tous les jours, à partir de 8h a.m. Inf. 821-3663.

SOYEZ A VOTRE COMPTE
Est, centre d'accueil pour 9 personnes âgées. Revenu de 50,000$ et plus, tout en possédant votre maison. Peu de comptant.
Court. Affilié **JULIEN LANGE courtier 823-4544.**

TRAVAIL A DOMICILE
Gagnez jusqu'à 350$/sem., grâce au nouveau répertoire exlusif et en français, contenant plus de 90 entreprises nord-américaines, offrant du travail à domicile. Informations gratuites. Envoyez enveloppe no. 10 pré-adressée et pré-affranchie à:
ACTION TRAVAIL CANADA
1551 Montarville, suite 104
St-Bruno, J3V 3T8

TU DESIRES ETRE A TON COMPTE sans avoir à investir. Couturière La Boutonnière Enr. recherche une couturière expérimentée dans la confection. Exig.: 3 ans d'exp. min., ayant de l'entregent, ambition, responsable, dynamique. Personne sérieuse. Pour rendez-vous, demandez Carole: 847-3786

TU ES BÉNÉFICIAIRE D'AIDE SOCIAL OU DE CHOMAGE? TU VEUX DU TRAVAIL?
Le Centre Objectif Travail de l'Estrie a peut être ce qu'il te faut. Une formation avec une expérience te sont offertes. **Salaire fourni.** Critères:
— Avoir entre 18 et 30 ans pour les femmes et de 18 à 45 ans pour les homme. Pour inf.: 822-3226.

TU VEUX TRAVAILLER
Tu es sans emploi depuis plusieurs mois, tu es âgé entre 18 et 50 ans, tu as un secondaire III ou moins.
Le CREME t'offre une formation de 8 semaines, pour recycler tes connaissances de base, un entrainement de 6 sem. en entreprise et t'aidera à trouver un emploi qui convient à tes capacités.
UN SALAIRE est offert pour toute la durée du programme. Pour plus d'inf.: 565-3544
Centre de recyclage et d'Employabilité de la main d'Oeuvre de l'Estrie.

UNE ENTREPRISE
située à Waterville
est à la recherche d'une
SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE
Sous la responsabilité du directeur général, la titulaire du poste aura comme responsabilité d'accueillir les visiteurs, d'acheminer les appels, de prendre les messages et dactylographier divers documents.
EXIGENCES:
- Diplôme en secrétariat
- 1 à 2 ans d'expérience
- Bilingue

Veuillez faire parvenir votre C.V. avant le 30 septembre 1990 à:
GROUPE P.P.D. INC
a/s Directeur des Ressources Humaines
1755 Belvédère sud
Sherbrooke QC
J1H 4E4

URGENT! COUTURIERES demandées avec expérience, possédant plain et overlock. Très bien payé: 823-9014.

URGENT!
Besoin de professeurs, de mannequins pour défilé de mode à Sherbrooke. **TÉL.: 845-5527.**

VENDEURS(EUSES) demandé-s(es), avec expérience sur la route, possédant auto. Salaire + commissions. Temps plein. Tél.: 1-819-843-3512.

102 TRAVAIL DEMANDÉ

ACCOMPAGNATEUR, chauffeur privé, cours de conduite particu. ou routier classe 1. Tarif horaire. Alain: 822-4426.

COMPTABILITE 15 ans d'expérience. Comptabilité, gérance, secrétariat. **Tél.: 563-1216.**

FERAIS ENTRETIEN ménager, préparation de repas, petites réceptions à domicile, etc. Aussi réparation de vêtements. A prix raisonnable. Demander Madeleine: 823-9024.

FERAIS entretien ménager et ou cuisine, après 16 h, sur semaine. Informations Denise: 566-8530 après 15 h.

FERAIS LEGERS TRAVAUX d'entretien ménager, pour édifice ou résidence privée, dans la ville de Sherbrooke. Tél.: 822-1732.

FERAIS VOTRE MÉNAGE régulier. Peut fournir références. Tél.: 569-4376.

FERAIS votre ménage, personne fiable et honnête. Préférence secteur nord. 564-2488.

J'OFFRE MES SERVICES d'entretien ménager et dame de compagnie pour personnes âgées et handicapées avec bonnes références. 566-0149

MENUISIER 20 ans d'expérience, spécialisté: portes, fenêtres et rénovation. Estimation gratuite. 846-6719.

PEINTURE INT. et EXT., stucco, tapisserie. Travail propre et soigné. Estimation gratuite. Tél.: 565-2643.

PHARMACIENNE DISPONIBLE pour travail à temps plein, minimum 40 hres/sem. dans la région de Sherbrooke ou Victoriaville. Demander Sylvie: 819-839-2741, 819-877-3704.

RECHERCHE TRAVAIL comme préposée aux personnes âgées ou aux handicapés, à domicile, soir et fin de semaine. Avec expérience. Tél. entre 18h et 21h: 564-0613.

TECHNICIENNE de laboratoire, cherche travail dans laboratoires d'analyses ou autres. Tél.: 822-1732.

TRAITEMENT DE TEXTE de tout genre, C.V., Cégep, Univ., tableaux, état fin., Guylaine: 564-1715, 822-4000, #4139.

YOUPPI!
PLUS DE MÉNAGE A FAIRE!
LINDA EST LA ET
A PETITS PRIX.
TÉL.: 567-5532.

104 GARDIENS — GARDIENNES

DEMANDE GARDIENNE
chez-moi, 3 à 4 jours/sem. Tél.: 566-1567.

GARDIENNE demandée à domicile pour 2 enfants, 2 à 3 jours sem., secteur Rock Forest. Après 17h.: 564-2108.

GARDIENNE demandée pour 2 enfants, non-fumeuse, 5 après-midi sem. 569-5221

GARDIENNE demandée à mon domicile, à temps partiel, pour 2 enfants: 3 ans et 1½ an. Tél.: 565-8522.

SERVICE DE COUCHES (P.M.), livrées à domicile, lavées en buanderie. Avec attaches velcro. Moins cher que les couches de papier! Pour achat ou inf., 565-8065.

123 COURS PRIVÉS

CERAMIQUE
Cours spécial comment faire des moules en céramique, durée du cours 20h., fin de semaine ou semaine, tous les trucs, adresse pour réussir dans ce domaine. Cours donnée à Eastman, Qué. M. Daniel 514-297-4589.

COURS D'ANGLAIS, le jour avec professeur professionnel. Appelez Carol: 569-8133.

COURS DU SOIR
A vos bureaux même, je peux enseigner à vos employés les 1 001 trucs de W.P. 5.0, utile pour sauver du temps et de l'énergie ($). Lyne: 843-3320.

INFORMATIQUE
FORTUNE 1000 BEDFORD
AVANTAGE LOTUS 123
EXCEL, D BASE III + 1V
D.O.S 4.0 DISQUE-DUR
W.P. 5, 5.1 PAGEMAKER
GESTION FINANC. PROJET
15$/h. 563-4868.

LA FLUTE ENCHANTEE cours de flute traversière. Vive la musique! (Rock Forest). Tél.: 864-6762.

MATHÉMATIQUES Cours privés, sec. I à V. 30 ans d'exp. Laissez message, 846-2063

PERSONNE QUALIFIÉE donnerait des cours privés à des enfants en difficulté d'apprentissage. Tél: 823-6548.

PILOTER
Cours de pilotage privés ou commerciaux complets. Aéro., Sherb. J. Bisson: **832-4028**

WORD PERFECT
cours intensifs
562-2428

WORD PERFECT
COURS INTENSIF
LOTUS
TRAVAUX
Tél.: 564-3134

142 GARDERIES GARDIENS(NES)

CHEMIN STE-CATHERINE Maman garderait enfants, 1 à 6 ans, temps plein ou partiel, le jour, et chez-moi, avec ou sans reçu. **562-5918.**

ENDROIT TRANQUILLE près Université, garderais enfants chez-moi, 0 à 5 ans, 12 ans d'expérience, bonne réf. Nourriture saine. 567-4453

EST
GARDERIE DES JONQUILLES
Activités éducatives
(proximité hôpitaux)
566-1501

EST
GARDERIE DES JONQUILLES
Activités éducatives
(proximité hôpitaux)
566-1501

GARDERAIS Enfants chez-moi, 2 à 5 ans, activités éducatives, alimentation saine, reçus, secteur Universitaire. 564-1723.

GARDERAIS ENFANTS chez-moi, avec expérience, temps plein ou partiel. 823-1404.

GARDERAIS ENFANTS à la maison, rue Frédéric. Tél: 569-0681.

GARDERAIS enfants chez-moi, 0 à 5 ans, 10 ans d'expérience, non fumeuse, quartier nord. Tél.: 562-0469.

GARDERIE FAMILIALE,
près Carrefour, maison privée, 9 ans d'exp. Tél: **823-0334.**

GARDERIE MAISON
1 place disponible pour enfant 2 ans et plus. Est, près parc Victoria. Info.: 569-4998.

GARDERIE FAMILIALE Faut voir! 2 places disponibles, 1½ à 5 ans, secteur Quatre-Pins. 15 ans d'expérience. 569-1415.

GARDERIE PRIVÉE Fleurimont, deux mères d'expérience. Sur sem., à l'occasion fin de sem., grande salle de jeux et cour arrière. 823-8032, 564-5056.

JEUNE GRAND-MERE garderait chez-elle enfants de 2 mois à 8 ans, sur semaine + fin de semaine. R. Forest. 864-7165.

MAMAN GARDERAIT enfants, 7 ans d'exp., grand terrain, salle de jeu, St-Elie. 564-2249.

PRÉMATERNELLE
3 à 5 ans
Secteur Mi-Vallon R.F.
Dans un environnement structuré, chaque enfant reçoit une attention particulière, tout en évoluant à sa guise à travers les différents ateliers.
LE JARDIN D.A.M.I.S.
TEL.: 821-4497
Service de transport et service de garde en milieu familiale.

PRES HOPITAL D'YOUVILLE, garderais enfants chez-moi, de jour, temps plein ou partiel. 569-5480.

NOUVEAU AYER'S CLIFF, garderie chez Tante Coco. Enfants de tous les âges. Menus affichés, repas chauds, collations, jeux éducatifs. Ouverture le 1er octobre. Bienvenue aux écoliers.Dem.Line: 838-4218.

121 ÉCOLES DE CONDUITE



SPÉCIAL
102 King ouest
Sherbrooke
819-564-1434
Cours de conduite de camion et d'autobus
Aide au placement déductible à l'impôt
Hébergement gratuit
121-9908

123 COURS PRIVÉS

AAA - ATTENTION!!! Rattrapage scolaire et prématernelle par orthopédagogue 30 ans exp. Places limitées. Succès assuré. **569-6071, 843-3083**

COURS PRIVÉ de français. Orthographe et récupération à tous les niveaux. Résultat garanti. Tél.: 563-6736 Denise.

142 GARDERIES GARDIENS(NES)

QUARTIER NORD garderais chez moi, enfants de 0 à 12 ans, 2½ ans d'expérience en garderie. Ouvert 7 jrs sem. 24h par jour. 820-2283.

123 COURS PRIVÉS

COURS DE FLEURISTE À SHERBROOKE
* VOULEZ-VOUS UN EMPLOI?
* VOULEZ-VOUS PARTIR VOTRE ENTREPRISE?
* VOULEZ-VOUS VOUS PERFECTIONNER?

Si le domaine de fleuriste vous intéresse, informez-vous tout de suite au cours intensif de 7 jours.

Avec notre technique spéciale, reconnue internationalement, vous pourrez travailler après le cours.

HORAIRE (DE 8H30 À 18H30)
* **14 et 15 octobre: Initiation à l'art floral** 236$ + T.P.S.
* **14 au 18 octobre: Fleuriste de base** 488$ + T.P.S.
* **19 et 20 octobre: Art floral oriental et création moderne** 320$ + T.P.S.

Les cours sont déductibles d'impôt et une attestation est décernée à la fin du cours. Matériaux inclus.

Pour plus de renseignements et documentation gratuite, veuillez appeler tout de suite aux numéros suivants:

SHERBROOKE:
Carol Audet
819-847-1032
Lieu: Motel Elite
4200 King ouest,
Sherbrooke



MONTRÉAL:
ECOLE D'ART FLORAL DE MONTREAL
5475 Ave Victoria,
Montréal, Qc
H3W 2P7
Tél.: (514) 739-7152
Fax: (514) 739-0615

123-9978

123 COURS PRIVÉS

143 SERVICES DIVERS

A BAS PRIX
Peinture, tapisserie, rénovation int.-ext. Estimation gratuite. 563-9747.

A-1 MESSAGERIE Porte-bonheur, livraison spéciale. Il n'y a pas que les fleurs qui font plaisir! Laissez aller votre imagination. Tél: 566-7742.

ALAIN LE TRAITEUR
SERVICE DE BUFFET
- 3 sortes de sandwich
- 3 sortes de salade
- crudités + trempette
- dessert, café ou jus
- ustensiles assiettes.
Livraison incluse
Valide jusqu'au 30 novembre
50 personnes et plus:
4$ + taxes. 822-5206.

ARTISAN MENUISIER finition, rénovation, construction, gyproc, pose céramique. Estimation gratuite. Tél.: 864-7566, 821-0670

ATTENTION! Camion disponible 1 tonne pour tous genres de transport ou ramassage. Tél: 820-1160.

AVEZ RÉPARATIONS A FAIRE? Menuiserie, peinture, taillage de haies, etc. **TÉL: 563-1942**

BOBOS TOITURES
de tous genres, réparation, remise à neuf. Garantie par écrit. Estimés gratuits. Prix compétitif. 563-2791; 566-6206.

★BON PRIX!★
ferais pose de planchers de bois franc, sablage et vernissage de planchers. Bonne expérience. Tél.: **846-6634.**

BRIQUETEUR
pose de briques de tous genres. Spécialité: cheminées. Bas prix. 565-0324, 821-9243.

CHARPENTIER-MENUISIER
peintre disponible, prix hors toute compétition. Tél.: 829-1907 après 17h.

CONSTRUCTION et rénovation, travaux soignés pour cuisine, s.sol, s. bains etc... estimation gratuite. 823-1355.

RÉNOVATION
Entretien résidentiel propre, solide et précis
PASCAL BAUDAUX ENR.
(819) 562-6858
(819) 847-1836
Références 143-9790

VITRERIE SHERBROOKE INC.
1015, RUE GALT EST
SHERBROOKE
565-7700
- Façades de magasins
- Vitres de toutes sortes
- Miroirs, plastiques
- Vitres isolantes
- Puits de lumière
- Réparation
- Porte patio
- Fenêtres alum.
- Moustiquaires

143-10205

123 COURS PRIVÉS

143 SERVICES DIVERS



RÉPARONS MOUSTIQUAIRES et PORTES PATIO
- Façade de magasin
- Miroir, vitre isolante, portes
- Fenêtres aluminium, etc...

VITRERIE DESLONGCHAMPS INC.
585 Wellington sud
Sherbrooke
563-3397
143-8562x

DÉNEIGEMENT
Commercial et résidentiel. Tél. Yves 566-8190.

D.R. COUVREUR ENR.
Toitures de tous genres. Estimation gratuite. Ouvrage garanti par écrit. Prix compétitif. Bur: 566-6948, rés: 832-3189

DENEIGEMENT
Tél.: 821-2619

ÉLECTRICIEN offre ses services pour résidentiel seulement. 820-0915

EMONDAGE DE HAIE DE CEDRES, réparation et pose. Estimation gratuite. 562-9939.

ENTRETIEN ET RÉPARATION de pelouses, taillage de haies de cèdres, nettoyage. Inf.: **567-2572**

ENTRETIENS MINEURS
ou réparations majeures: plomberie, menuiserie, armoires, peinture. **10 ans d'expérience.** Tél.: 821-4280.

FABRICATION d'armoires de cuisine et salles de bains. Rénovations de tous genres. Plans gratuits. Frais virés: 819-549-2561.

F.R. DUBOIS COUVREUR
Spéciaux de fin de saison: bardeaux d'asphalte, revêtement en aluminium. Estimation gratuite. René Lavoie: 563-1019.

FERAIS DEMENAGEMENT à l'heure ou au contrat. 846-2235 ou 822-6670.

FERAIS plomberie et réparations, service 24h / 24h. Tél.: 565-9724.

FERAIS TRAVAUXd'électricité. 567-5101.

HOMME A TOUT FAIRE
565-3248, ap. 17h.

INFILTRATION problèmes de solage
Estimation gratuite
travaux garantis
EPOXY PRO INC.
821-3737

INFILTRATION PROBLEME DE SOLAGE
Estimation gratuite et travaux garantis. Hydro-Jection Les Soudeurs de Béton. 564-6010

J'OFFRE MES SERVICES pour le transport de bois de chauffage. Peut contenir 9 à 10 cordes. 567-4163.

JE FAIS mise au point et réparation de souffleuses et de motos tout-terrain, et aussi le transport. Rés.: 864-6601, pagette: 821-6692, Jean-Claude

JE PEUX CONFECTIONNER vos vêtements ou y faire des réparations. Si besoin, appelez-moi! 562-4468

LE PLAISIR DES IMAGES
nous transférons vos vieux films, 8mm., super 8 et diapos sur bandes vidéos, meilleur prix. Inf.: 822-2937

LES TOITURES D.M. ENR.
Estimation gratuite. Travail garanti. Spécialité bardeaux d'asphalte. Rés.: 820-0995, pagette: 822-7211 Denis.

NETTOYAGE DE TAPIS BISSON 18¢/pi ca. 563-6284. Nettoyons aussi mob. de salon.

NETTOYAGE DE TAPIS
meubles, vitres, murs, int. auto, ent. bureau. Estimation gratuite sur place. **Dulac Maintenance Service: 567-4906.**

NETTOYAGE DE TAPIS ET MOBILIERS
à vapeur, 2 pces 40$, 3 pcs, 55$; spécial mobilier à partir de 35$; si 2 pces à 40$ plus mob. à 25$. Estimation gratuite. Tél.: 820-7666.

PEINTRE et pose de tapisserie, 25 ans d'expérience, estimation gratuite, références fournies. Joe: 563-1197.

PEINTRE ferais travaux peinture int. et ext. et tapisserie. Tél.: 567-8182, Félix.

PEINTRE-PLATRIER.
Peinture, tapisserie, joints, stucco décoratif. D. GAGNÉ: **564-0948.**

PEINTRE-PLATRIER Joints-stucco-peinture, 15 ans d'expérience, prix raisonnable. R. Blais. 823-6754.

PEINTRE
8$ de l'heure. Inf.: 820-7146.

PEINTURE tapisserie, réparation de bois et platre. Prix raisonnable. 25 ans d'expérience. J. Leclerc: 822-2519.

PLOMBIER
pour vos réparations, rénovations, 30 ans d'exp. **569-8731**

POSE TUILES CERAMIQUES, jour, soir, fin sem. Tél. 563-7275.

POUR VOUS mesdames, mesdemoiselles, beau jeune homme ferait ménage dans votre résidence, jour ou soir de la semaine. Tél.: 845-4342

PROGRAMMATION de logiciels adaptés pour DOS et WINDOWS. Luc Langlois: 569-4075.

QUELQUES LIGNES À ÉCRIRE et le temps vous manque? Je rédige lettres, dépliants, pubs, textes variés. M. Painchaud: 567-7573

RÉNOVATION tout genre, sous-sol, salle de bains, finition ext.-int. Expérience et référence. Vincent Fontaine: 564-8790

RÉPARATION
et mise au point de scies à chaîne et petits moteurs. Tél.: **821-2619**

★★★
REMBOURRAGE: mon tissus ou le vôtre, 20 ans d'expérience. Jr: 820-2062. Sr: 822-0831

REPARATIONS A FAIRE finir votre sous-sol? Pour un travail soigné et consciencieux. Inf.: 566-8890 demandez Fernand.

SABLAGE de planchers. Gros spécial: 1.20$/pi ca, sablé, vernis. Inf.: 565-1251

SECRÉTAIRE COMPTABLE
avec expérience ferait travaux de secrétariat et/ou travaux de comptabilité, à domicile, pour P.M.E. et/ou particulier et ou étudiant. Demander Lyne jour: 564-3991; soir: 566-5438.

SERVICE DE DENEIGEMENT
commercial et résidentiel, estimation gratuite.
823-9885.

143 SERVICES DIVERS

SABLAGE ET VERNISSAGE de planchers, travail garanti, estimation gratuite. 562-9974

SOUDURE
Fabrication et réparation de tous genres. Tél.: 822-1051.

TIREUR DE JOINTS tirage de joint, réparation maisons neuves, travail propre et soigné. Estimation gratuite. 821-4113

TIREUR DE JOINTS réparation, platre, stucco. Marc Gingras: 864-9348.

VOUS AVEZ des travaux de débroussaillage à faire effectuer. Tél.: 829-1617.

VOUS ETES MALADE? âgés et l'hiver s'en vient. Vous aimeriez que vos petites réparations soient faitent avant l'hiver. Contactez-moi 822-0331.

145 RÉPARATIONS D'APPAREILS

T.V. COULEURS, (usagées). Achats/ventes/réparations. Tél: **563-3628** demandez Paul.

146 DÉMÉNAGEMENT

DÉMÉNAGEMENT professionnel, local ou longue distance. Boites et estimation gratuites. Assurances complètes. Tél.: 829-5906, 820-9797.

FERAIS DÉMÉNAGEMENTS
Professionnels. Plusieurs années d'expérience. Estimation gratuite. Ouvert 7 jours/soirs-/semaine. Travail garanti.
Tél.: 846-6735.

NOUVEAU DANS L'ESTRIE transport, déménagement. Aussi disponible, transport réfrigéré. 843-7696.

147 CARTES D'AFFAIRES

THÉRAPIE congugale et individuelle MICHEL MARTIN, consultant matrimonial, membre de A.T.C.F.Q. Tél.: 842-2084.

148 PAYSAGISTES

ALEX TERRASSEMENT
Tourbe de champs, tourbe cultivée, haies de cèdres. Tél.: 562-5685, cell: 821-0665.

ATTENTION! Taillage et abattage d'arbres. Spécial haies de cèdre. Tél: 820-1160.

CEDRES
à haies, frais du jour, 2-3 pi: 1.50$; 3-4 pi: 2.25$; 4-6 pi: 3.25$; 6-8 pi: 6$, etc. Boules de cèdres, talles de cèdres 8 à 10 pi, pins, sapins, épinettes bleues, chênes rouges, frênes, sorbiers. 847-0646

CEDRES POUR HAIES frais du jour. 2 à 3 pi: 1.50$. 3 à 4 pi: 2$. 4 à 6 pi: 3$. 6 à 8 pi: 5$. Plantation si désiré. Rens. gratuits. Exp.: 30 ans. 843-3642

CEDRES CULTIVÉS
pour haies, toutes grandeurs. **Épinettes du Colorado, bleues ou blanches. 849-6067**

EMBELLISSEZ
prévenez l'érosion des mauvaises saisons. Tourbe cultivée 1ère qualité à partir de .07¢ p.c. 875-3227 Cookshire.

Entretien/aménagement PAYSAGISTE DAVID
Plans, aménagement paysager
Murets de soutien
Taille: haies, arbustes, arbres
Ramassage de feuilles
Entretien d'automne
Estimation gratuite. **564-8607**

RENÉ THIBAULT Tourbe de champs et cultivée. Haies de cèdre, posé. 562-3205

SERVICE DE TAILLAGE de haies de cèdres. 7 ans d'expérience, Estimation. 562-3926.

TOURBE CULTIVEE, livraison, pose, préparation de terrain. Estimation gratuite. Prix le plus bas en région à qualité égale. Tél.: 843-8318, 847-0235.

162 TRACTEURS

COLUMBIA 16 HP man., 44 po de tondeuse, 1500$. Tél.: 821-2590.

FERGUSON 1958, modèle 35, bonne condition avec souffleur, 2,500$. Peut-être échanger contre petit tracteur à terrasse. Tél.: 832-2080.

TRACTEUR A GAZON Gilson, 11 forces, 38 po de coupe, 2 ans d'usure. Avec tondeuse à gaz, 22 po de coupe. Aubaine! Le tout pour 950$. Tél.: 847-9321.

TRACTEUR A PELOUSE John Deere, 12 hp, tondeuse 44 po, 1150$. Tél.: 562-7604.

TRACTEUR ALLIS CHALMERS W45, 562-0567.

TRACTEUR BALARUS 4 roues motrices, cabine, 'winch', gratte à neige, remorque à traction, chargeuse, grosse remorque à plate-forme avec beaucoup d'autres items. Après 17 h.: 843-2564 Paul Noël.

TRACTEUR DE FERME Ford Dexta 2000, très bonne condition. 3000$ nég. 846-3903.

TRACTEUR DE FERME à vendre, 'Famalle', gratte arrière. 832-4729.

TRACTEUR INTER 824, 74, 4x4, diesel, 80 HP, 1800 hres. propre. 12 500$. 835-9580

163 ÉQUIPEMENT DE FERME

PNEUS POUR FERME ET CAMION Service de réparation à domicile pour pneus de ferme et camion. PNEU ST-ÉLIE, 564-1636.

164 MOTONEIGES

2 MOTONEIGES MX Bombardier 1989, poignées et pouces chauffants, en parfaite condition. 3200$ chacune. Magog: 843-7291

ACHETERAIS MOTEUR de motoneige Polaris 340 cc. ou 440 cc. 'free air', ou motoneige au complet. Windsor 845-7571.

BLIZZARD 1981, excellente condition, remis à neuf. Après 20h: 864-6412.

FORMULA MACH I, 1989, poignées et pouce chauffants, à l'état neuf. 3,900$ ferme. Pas de TPS. 847-2815, 843-1527.

FORMULA MX 1990 Super propre, tout équipée, 3,900$. Pas de TPS. 569-3778.

164 MOTONEIGES

FORMULA PLUS 1988, avec dossier, poignées chauffantes, très bonne condition. Doit vendre. Tél.: 845-4710

FORMULAS PLUS 1987, bon état, 2500$. Charles: 864-6464, 864-9437

GRAND SAFARI 85 électr. & inj., tout équipé. 1-877-3500.

MOTONEIGE ALPINE 1981 Tél: 877-3725.

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS

4 ROUES SUZUKI Quad Sport, 1990, 3 mois d'usure, 250 cc, 'clutch': 3 500$. 566-5660.

88 HONDA CR 125, excellente condition, 850$ ferme. Ap. 17h: 562-0931.

A VOIR! HONDA CX 650 1984, comme neuve, seulement 13,000 km. 1550$. Tél. 843-4626.

★★★★★★★
ACHETONS MOTOS
PAYONS COMPTANT
GRAND PRIX D.L
Montréal: 514-963-3456
1-800-363-5000
(ouvert jusqu'à 21h)
★★★★★★★

BANSHEE 1988
Super bonne cond. 823-9468.

CR 250 89
Prix à discuter.
Tél.: 843-0374.

HONDA 200 M 1985, 3 roues. En bon état. Tél.: 567-0290.

HONDA CR 80 1984, bonne condition, 475$. Tél.: 567-6894.

HONDA CX650 SPORT 83, 'driving shaft', pneus neufs, seulement 17 000 km, model sport, comme neuve. Listée à 1250$, laisserais **1050$.** Dem. Joël, ap. 18h: 569-8275

HONDA FOUR TRAX 250 R, 2500$ nég, très bonne cond. Tél.: 562-6946.

HONDA GOLD WING
INTER-STATE 1984, avec 'side car', modèle californien, très propre et très bonne condition. **843-4256** après 16h

INTERCEPTOR 750 · 1983, 42,000 km., excellente condition, 2 casques, housse, 1,200$. Tél.: 846-2557.

KAWASAKI 1982, avec 'side car'. Prix: 1200$ pour les 2; séparément 650$ chaque. Tél. après 17 h: 864-6528.

MOTO HONDA 750
1979, 300$. Tél.: 565-2920.

SCOOTER JOY 1988,
demande: 300$. 562-1620.

SUZUKI KATANA 1983, impeccable, moteur et peinture refaits à neuf, 2,000$ nég.; aussi 4 dans 1, pour Suzuki GSX 1100, Kerker stainless, 175$. Dany 563-0865.

TERRA JET 440 1973
819-394-2511.

URGENT RZ350, cond. A-1. Faites votre offre! Daniel: 566-0523, 864-6767.

URGENT
Achèterais 4 roues / 4 temps de 50 à 350cc, en bonne condition. **562-0270**

YAMAHA BANCHEE
350 cc, 2 temps, 1987, très bonne condition. Tél.: 514-532-3006 demandez Mario.

YAMAHA VENTURE ROYALE 1984 Equipée au complet, pneus, batterie et freins neufs, 4000$. 564-0154.

166 REMORQUES

10 MINI REMORQUES utilitaires, avec boîte fermée et barrure. Capacité: 770 lb. 54x43x16 po. Prix: 250$. Tél.: 567-7459.

REMORQUE 4x8
dompeur. Tél.: 821-2619.

REMORQUE 6x12, tandem, lames de susp. neuves, châssis neufs, 1,100$. 845-5941.

REMORQUE avec dompeuse, très très solide, idéal pour motocyclette ou autre. 569-0054.

REMORQUE pour auto. 400$. Tél.: 829-1717

REMORQUE tandem pour auto. 950$. 843-4235, 868-2042

167 ÉQUIPEMENT À NEIGE

3 GRATTES de marque Fisher, 7, 8, 9 pi.; aussi routes de déneigement à vendre. Pièces de Mazda GLC 1983.- 562-5705.

PELLES A NEIGE
avec cyl., pour Pick-Up ou 4×4. 562-0567.

168 CAMIONS

4x4 FORD RANGER 1986, King Cab, 2.3 l, 5 vit., très propre. Tél.: 846-3126

4x4 SUZUKI SIDE KICK JA 1989, A-1, 4 pneus neufs, 1 seul propriétaire, 7800$. Demander Ronald: 864-6073.

A VENDRE OU A ECHANGER pour camion Pick-up. JEEP CJ7, 1976, méc. A1, carrosserie neuve. 832-2195.

AEROSTAR 1987
Cargo Van, 86,804 km. **DeLuxe Pontiac Buick 569-9351**

ASTRO 1988
36,250 km., 5 passagers, très propre, 1 seul propriétaire. **DeLuxe Pontiac Buick 569-9351**

BRONCO II 1986, 5 vit., 2.9 li. 87,000 km. 821-2881.

CAMION FORD 1976, F-350, 1 tonne, roues-doubles, en très bon état avec boîte et système de réfrigération si désiré. Tél.: 567-7145.

CAMION GMC 1988 4x4, Sierra SLX, mot. 5L over drive, différentiel barré, 54,000km, monté 'heavy duty', 2 batteries, ½ tonne, tout équipé, cabine fibre de verre de luxe + 'liner', marchepied, comme neuf. 566-6829

CHEVROLET ASTRO 1987 Cargo, 4 cyl., 5 vit. 842-4219.

CHEVROLET 1987, 2.8 inj., S10 Wrangler, King Cab, 4×4, 6 cyl., man., 80 000 km. BON PRIX! 562-1900.

DODGE PICK UP 1979, Cab Plus, 4x4, boite Fibrobec, autom., s.f./s.d. Entretenu. Bon état! 2400$. 845-3460.

DODGE PICK UP 1979 avec cab en fibre, moteur 318, auto., bien chaussé. 1000$. 832-4890; 884-2150

DODGE RAM CHARGER, 4x4, mécanique A-1. Prix: 900$.Tél.: 567-4905.

DODGE RAM D150 '83, pick up, 6 cyl., A-1, économique. 822-0062 ou laissez message.

DODGE SPORTSMAN maxi wagon, 1977, 360 po cu. Bon état. Bien équipé. 1 250$. Après 17 h: 846-3394.

DODGE VAN RAM 1990 Blanc, V-8, 50,000km, prix à discuter. 567-0924; 563-0385.

FORD 1989 F-150 XLT Lauréat, 4 x 4, Super Cab, boite courte, très bonne condition. Aussi couvert en fibre de verre pour boite courte. 876-2844.

168 CAMIONS

DODGE VAN MAXI 77, méc. A1, très propre. AM/FM cass., toit ouvrant, rég. de vit., 4 sièges capitaines, int. fini camper avec réf. Entrée 110 volts. A voir! Prix: 2600$ nég. Echange? 822-0573.

FORD 1989, pick up, 4x4, 8 cyl., 302 EFI, transmission 5 vit., différentiel barré. Balance de garantie. 819-846-6646.

FORD F-150 1987, moteur 302. 5600$ ferme. 567-8040.

FORD MAXI-VAN ECONOLINE 1990, modèle 250X, boîte allongée, 41 000 km, gar. prolongée. Finition int. Cargo. 564-3211.

FORD PICK UP 4x4, 86, ¾ tonne, 6.9 diésel, King Cab, 4 vit., 73 000 km. Jamais sorti l'hiver. Tél.: 819-889-2452.

FORD RANGER SUPER CAB V-6, 1986, 71,0000 km., pneus neufs et 4 pneus d'hiver avec clous inclus, boîte fibre verre, 6600$. Tél: 563-8707.

FORD RANGER XLT 90, King Cab, 30,000 km., manuel. Tél.: 868-2058.

FORD RANGER 1987,
5 vit., 73 000 km, très propre. Tél.: 845-4622.

FORD RANGER 1987, 5 vit., s.f., s.d. 87,000 km. Très propre. Prix négoc. 849-4388

GM 1989 S-15, 4.3 inj., Sierra Classic, autom., boîte fibre de verre, 47000km. 839-3439 sr

GMC 1985, très propre, à vendre. Tél.: 566-5523.

GMC 1987
Pick-up, ¾ t., 6.2 li. diésel, 114,000 km. Spécial 5,450$. **DELUXE PONTIAC BUICK 569-9351**

GMC 1989, ½ tonne, 32,000 km, moteur 305, avec cabine Fibrobec. Tél.: 845-2850.

GMC SAFARI 1987
5 passagers, bas millage.**DeLuxe Pontiac Buick 569-9351**

INTERNATIONAL SCOUT 1978, modèle long, 750$. A voir au 105 Couture, Ascot Corner.

JEEP CHEROKEE LAREDO 1986, 4 cyl., 5 vit., 72 000 km, en bon état. Prix: 8500$. 566-0439

JEEP INTERNATIONAL Scout, méc. A-1, carr. très propre. A vendre ou à échanger contre petit pick up. Tél.: 823-7136

JEEP RENEGADE CJ5 1977, très bonne cond., carrosserie refait à neuf. Acheteur sérieux seul.: 4 000$. 826-2809.

JEEP WAGONNER '76, aut., 4×4, 895$.
INTER SCOUT '76, man., 4×4: 895$. **Marchand** 567-0683, 822-6640.

JEEP WILLY'S 1961, bonne condition. 800$. 567-8234

JIMMY 4x4 1983 140,000km, V-6, 2.8L, autom., radio AM/FM, toit ouvrant. 514-532-2825.

MAZDA 87 B2000,
5 vit., boîte longue, prix: 4000$. Tél.: 846-6947.

MAZDA MPV 89, 4 cyl., 5 passagers, auto., balance garantie, très propre, 11,500$. Tél.: 563-8655.

MINI VAN CHEVROLET ASTRO CS, 88, V6 autom., 94 000 km, 8 pass., parfaite cond. Payé 13 000$ en avril 91. A vendre ou à échanger contre Plymouth Voyageur, 4 cyl., autom., de même valeur. Tél.: 563-7607.

PICK UP 1983, s.f., s.d., autom., boîte fibre verre, 1 800$. 564-2644.

PICK UP 4x4, king cab, 1985, 60 000 km. Tél.: 562-5963.

PICK UP DATSUN King Cab diesel 1984, 950$. 843-4235, 868-2042

PICK UP DAKOTA 4x4, 1987, 5 vit., bal. gar., très propre, très équipé, 7,900$. Michel: 562-2323; 565-7308.

PICK UP DODGE RAM 50 1982 Boîte en fibre de verre, 102,000km, très propre. 563-6096 après 17h.

PICK UP GMC 1983, rouge, 4 p., boite de 8 pi., excel. cond., 4,500$. Tél.: 864-7713.

PICK UP GMC ¼ TONNE 1976, très bonne condition, 900$. 878-3983.

PICK UP GMC 1500, '89, parfaite condition. 9,600$. Tél.: 566-6682.

PICK UP ISUZU, 'space cab', 4x4, 1989. Excellente condition. Luc: 843-6161, après 5h.

PICK UP NISSAN 1984, 4 x 4, King Cab avec boite de fibre, peint. originale, pas de rouille: 4 850$ nég. Tél.: 864-7406.

PICK UP TOYOTA Extra Cab, SR-5, 4×4, 1987, 82,000 km., 819-879-7486.

PICK UP TOYOTA 1983, 4 vit., très propre. Prix: 2 500$. Tél.: 847-0309.

PICK-UP FORD 1987, 4 x 4, F-350. **PICK-UP** Ford 1978, 4 x 4, F-150: 2500$. **CAMION** Inter 6 roues motrices, 1964, moteur à gaz refait à neuf (3000 milles), avec essieu avant et arrière, 'Transfert Case' en supplément, boite dompeuse: 2000$. **CHARRUE** à neige et attelage: 800$ non nég. **SOUDEUSE,** moteur au gaz 400 ampères: 2500$. **MOTEUR** stationnaire Case avec Turbo, 125 f., moteur refait 100% à neuf: 6000$. **TERRAIN** 380,000 pi car, zoné blanc, peut servir pour développement, rés. d'été, près d'un chemin public, canton de Weedon: 10,000$. **877-2248**

PICK-UP NISSAN 1987
85 000 km, bal. de garantie. Tél.: 820-7523.

PICK-UP TOYOTA, extra cab, 4x4, 1988, 41 000 km, boite fibre. Tél.: 565-1341.

PLYMOUTH VOYAGER SE 88, 105 000 km, aut., V6, air clim. Gar. transf. FORD AÉROSTAR 89 XLT. Au, 2161 KING EST March. **562-4430, 569-7387**

PLYMOUTH VOYAGEUR 1986 68,000 mi., 4 cyl., 2.6, équipé, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été, 6800$ nég. 564-2832.

RANGER NOIR 88,
4 cyl., 5 vit., 53,000 km, am/fm cassette, bal. de gar. 6 ans/100,000 km. 5850$. Marchand.: 822-2114.

SUZUKI 4 X 4 1982 peinture neuve. Après 16h: 565-5070 ou 563-9404.

TOYOTA 1983
bonne cond.: 700$. Tél.:
562-1866

TOYOTA 22R, 1983, man., 4 vit., boîte neuve (Prestige '88), bonne condition. Prix: 2,900$. Info.: 564-8383.

TOYOTA 4x4 SR5 Extra cab, 1987, 80 000 km, 4 cyl., 11 000$. Tél.: 846-2694.

TOYOTA FOUR-RUNNER 1987, SR5, 81 000 km, toit ouvrant, transm. aut., très propre. 9300$. Tél.: 847-1866

TOYOTA LANDCRUISER 1976 2300$ nég. Jour: 823-0431. Soir: 562-3013.

TROOPER LS 4×4, 89, 22 000 km, 5 vit., 1 an d'utilisation. Gar. 2 ans. 566-4310.

VAN DODGE 1979 318, 93 000 km, isolé, condition A-1. Tél.: 832-4048.

VAN FORD 1980, finition intérieur de la compagnie. Aubaine: 1300$. Tél.: 563-7501.

168 CAMIONS

VAN FORD 80 moteur 300 refait. Plusieurs pièces neuves: prix nég. Tél.: 843-3578.

VAN PONTIAC TRANSPORT SE 1990, blanche, 24,000 km., équipée au complet, 18,300$. Particulier: 514-667-4431.

WHITE-FORD-GMC
6 roues, essieux 12-23, de 84 à 88.
Camions Usagés de l'Estrie
640 rue Angus nord
East Angus, Qc
Tél.: 832-3337.

169 PIECES D'AUTOS

MOTEUR 350 cond. A-1, 200$. Michel: 562-2323; 565-7308.

PELLE A NEIGE
pour camion 4 x 4. Comme neuve. Tél. **835-9428**

170 AUTOS À VENDRE

3700$ - TRES PROPRE
Dodge 600 1985, 71,000 km, 4 p., vitres élect., pneus hiver, 'mags'. Manon, 823-7800.

5500$
THUNDERBIRD 1986 Turbo Coupé, bas millage, excellente condition. Vente rapide. Denis: 567-3916, 566-4795.

90 VÉHICULES EN INVENTAIRE
A prix raisonnable
J.N. AUTO ROADSIDE INC.
317 ROUTE 116, RICHMOND
819-826-3084
Achats et ventes
Autos, Camions, Van, 4 x 4
Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 21h
samedi de 9h à 16h

A VENDRE OU A ECHANGER FORD CAPRI 1982, contre carabine ou motoneige de même valeur: 450$. Tél.: 846-6500.

A VOIR
VENTE
FAITES VOTRE OFFRE
91 Pontiac Sunbird LE, V6, 4 p., aut., t. équipée, 10,000 km., blanche
90 Pontiac Firefly, 4 p., aut., 20,000 km
89 Ford Tempo L, 4 p., aut., air clim. Bas millage.
89 Pontiac Sunbird SE, 2 p., t. ouvrant, blanche
89 Mercury Topaz L, 28,000 km., 2 p., 5 vit., air clim
89 Plymouth Sundance, 4 p., aut., mag, vitres électr., t. ouvrant
88 Plymouth Sundance, 4 p., aut. Balance de garantie
88 Mazda MX6, 2 p., man.
87 Chrysler New Yorker, 4 p., t. équipée
87 Nissan Sentra SE, 2 p., man., t. ouvrant
87 Ford Tempo GL Sport, 4 p., t. équipée
87 Mercury Grand Marquis, 4 p., 5 lit., injection 5.0L, t. équipée
87 Dodge Aries LE, aut., 2.5 injection
86 Chevr. Cavalier, 4 p., 2,850$
86 Chevr. Cavalier, 4 p., aut.
85 Ford Tempo L, 4 p., aut.
85 Buick Sumerset, 2 p., V6, équipée
84 Pontiac Acadian, 4 p., man., 54,000 km.
82 Pontiac Acadian, 4 p., man.
79 Ford Pinto, aut.
79 Chrysler Cordoba, 1,250$
CAMIONS
88 Plymouth Voyager SE, 7 pass.,
87 Plymouth Voyager SE, 7 pass., air clim.
85 Roulotte Bonair, 17 pi, impeccable.
Silencieux Claude Enr.
1481 DENAULT, SHERBROOKE
569-4410

ACADIAN 1987, 48 000 km, man., très propre. Faut voir! Tél.: 569-0449.

ACCURA INTEGRA LS 1990, noire, tout équipée. 5000 milles. 569-8336, 864-6970.

ACHAT AUTOS
POUR PIECES, PAYONS BIEN. Aussi vente pièces usagées. Avant 17h: 832-3478.

ACHETONS AUTOS, vendons pièces usagées. Pièces d'autos Fleurimont Inc. 564-5020.

ACHETONS VIEILLES AUTOMOBILES pour 'scrap'. Vendons pièces d'autos. Inf.: 569-0733.

ACURA INTEGRA LS 1987, blanche, 115 000 km. Demande 9 200$. Michel, 843-6685.

ACURA INTEGRA RS
1990, manuelle. 566-2721.

ACURA INTEGRA RS, 1990, 2 p, 25 000 km, avec ailerons, syst. alarme. Jamais sortie l'hiver. 820-8026

AEROSTAR XL 1989, allongé, 7 pass., 52 000 km, man. 6 vit., bonne condition. 13 000$. Tél.: 564-2673

AMATEUR VIEILLE AUTO Plymouth Fury I, 1973, 85,000 mil., bonne condition, prix à discuter. 563-0810.

AMC SPIRIT 1981, autom., 125 000 km. Prix: 250$. Tél.: 849-9533.

ARIES K LE 1987, 4 portes, autom., air cond. Bal. gar. 4 350$. Tél.: 567-9370.

ATTENTION EAGLE VISTA GT 1989, 37,000 km., bal. de garantie, brassière, toit ouvrant, syst. de son inclus. 566-4032.

ATTENTION
Le Centre d'Estimation Sherbrooke offre maintenant un service d'inspection/prévention mécanique. Avant l'achat d'une voiture, venez consulter nos experts. Pour plus d'informations: **566-8464.**

ATTENTION
Renault Alliance 1983, exc. cond. carrosserie et mécanique, plus 8 roues dont 2 avec pneus d'hiver récents. Seulement 800$. 565-2920.

RELAIS TOYOTA
91 Chevrolet Cavalier
91 Tercel LE 4 p., aut.
91 Toyota Camry
90 Toyota Corolla
89 Subaru Chaser
89 Volks Golf GL
89 Four Runner 4x4
89 Reliant K LE
88 Toyota Corolla
88 Celica Coupé GTS
88 Supra Turbo
88 Toyota Corolla fam.
88 Pontiac Grand Prix
88 Toyota Corolla sedan
88 Chevrolet Corsica
87 Buick Somerset
87 Toyota Camry LE
87 Toyota Corolla
86 Toyota Corolla
86 Ford Taurus L sedan
85 Honda Accord EX
84 Plymouth Reliant K
FINANCEMENT SUR PLACE
2059 King ouest, Sherbrooke
563-6622
170-10305

170 AUTOS À VENDRE

AUBAINE! 81 Pick Up Chev., 6 cyl., pneus, échapp., freins neufs: 1 650$. 565-5860

AUBAINE! 80 Cadillac d'Élégance, identique aux 1991, vrai bijou! Econo. 3950$. 565-5860

AUBAINE! SUNBIRD LE 90, grise, 4 p., 4 cyl., aut., air, cass. 11,900 km. Gar. GM / août 93. 9700$, pas T.P.S. 569-7071.

ELITE PLYMOUTH CHRYSLER INC
91 DAKOTA, king cab, boîte fibre, autom., V-6, 31 000 km
89 FORD pick up, 150 king cab, 302 EFI, autom., 49 000 km
89 PLYM. VOYAGER, autom., vitres et portes élect., vol. ajust., rég. vitesse. 45 000 km
89 HONDA Civic, 4 p., blanche, 5 vit.
89 DODGE Shadow ES, rouge, 5 vit., 43 000 km
88 DODGE Dakota, 4x4, V-6, autom., avec pelle à neige
88 CHRYSLER Dynastie, V-6, autom., air clim., 76 000 km
88 COUGAR LS, 6 cyl., autom., 51 000 km
88 PLYM. Sundance RS, blanche, 5 vit., 73 000 km
88 PLYM. Reliant, 4 p., 5 vit., 68 900 km
88 HONDA Accord Ltd, 5 vit., t. équipée, 66 400 km
88 LE BARON GTS, noire, t. équipée, 78 000 km

Tous ces véhicules sont garantis 1 an ou 20 000 km.

1138 ROUTE 220
ST-ELIE D'ORFORD
564-1122
170-10328



Bon choix de voitures neuves et usagées à la portée de tous les budgets
1991
DODGE SHADOW
4 000 km
1990
PONTIAC SUNBIRD
bas millage
1989
BUICK CENTURY LTD
bas millage
1988
PONTIAC
GRAND AM
MERCURY TOPAZ
PONTIAC SUNBIRD
4 p.
1987
CHEV. CAVALIER
BUICK CENTURY
PONTIAC 6000
1986
HYUNDAI EXCELL
CHEV. CAVALIER
2 p.
PONTIAC 6000 LE
MONTE CARLO bas millage
1985
DODGE 600
PARISIENNE
OLDS CUTLASS
1984
OLDS DELTA
FORD TEMPO
PONTIAC SUNBIRD
MERCURY LYNX
DODGE OMNI
1983
DODGE ARIES
1982
FORD MUSTANG
1980
BUICK SKYLARK
1979
TORONADO
OLDS CUTLASS
1977
CHEV. CAMARO
CAMIONS
1990
GMC pick-up 4x4, ext. cab
1989
CHEV. pick-up 4x4
CHEV. S pick-up
1988
GMC Jimmy
FORD AEROSTAR Van
1987
DODGE RAIDER
DODGE pick-up
1986
FORD pick-up
1984
NISSAN pick-up
FORD Bronco

COOKSHIRE AUTO (1979) LTÉE
Garantie 6 mois disponible groupe propulseur
DÉPOSITAIRE
Pontiac, Buick, CAMIONS GMC
Pour info appelez Rosaire Délisle et Normand Breault
505, rue Principale
Cookshire, Qc
875-3346
170-10361

170 AUTOS À VENDRE

automobiliste
VENEZ FAIRE UNE OFFRE
89 Grand Prix, air
89 Topaz, 4 p., aut.
89 Sunbird, 4 p., aut., air
88 Daytona, 2 p., aut., 5,995$
88 Jetta, 4 p., aut. Bijou.
88 Escort, 4 p., 5 vits., 3,900$
88 Forca, 2 p., 5 vits., 4,000$.
88 Civic, 4 p., 5 vits.
87 Corolla, 4 p., 5 vits.,
87 Tracer, 4 p., aut., 4,375$.
86 Electra, 4 p., équipée.
85 Skylark, 4 p., aut., 2,900$.
85 Skyhawk, 4 p., aut.
85 Aries, 2 p., 2,900$.
84 Honda Civic, 5 vits., 2,900$.
78 Volare, 4 p., aut., 495$.
CAMIONS
90 GMC Tracker, 4 x 4, 5 vits., toit de toile
87 GMC S-15, King Cab, 4 x 4, 5 vits.
84 Nissan King Cab, 2,900$.
AUTO DELISLE & ROY
1767 Galt E., Fleurimont
822-4796

BERETTA 1988, 2.8, V-6, 5 vit., 73,000 km, rég. de vit., air clim., très propre. 6900$. Tél.: 849-7092

BMW 1974, 2002 Touring, 4 vit., plusieurs pièces de rechange, inspectée par le centre d'estimation du Québec. Acheteur sérieux seulement: 2000$ nég. Simon: 565-1228

BMW 318 I 1984, excellente condition. Luc: 843-6161, après 5 h.

BMW 318i, 1985 169,000 km, autom., 4 p., ext. noir, int. beige, équipée. 5900$ nég. Une BMW en bonne cond. et à prix abordable. A voir et à essayer! 864-6435.

BMW 325, 1989, prix spécial: 22 000$. Prix pour vente rapide! 565-0658.

BMW 325i
1989, vrai bijou! Tout équipée, 69 000 km. 822-1758

BONNEVILLE SSE '89, blanche, 36,000 km. 564-4401.

BOUCHARD AUTOS ENR.
- Cavalier SW 82, 850$
- Citation 85, 1500$
- Escort 86, 1850$
- Tempo 84, 1950$
- Tempo 84, 2150$
- Corolla 84, 2200$
- Dodge Aries SE, 85, 2250$
- Toyota Corolla SR5, 84, 2 800$
- Tourismo 86, 2950$
- Accord S, 85, 3650$
- Hyundai Excel GS, 87, 3650$
- Mustang LX 87, 4350$

Au 3505, Galt Ouest. 566-6987; 567-2953.

BUICK CENTURY 1984 Tout équipée, 2.8L, 150,000km, V-6, 1,700$. 842-2995.

BUICK CENTURY 1978, très propre, méc. A-1, pneus d'hiver. 823-2466 ou 569-4575.

BUICK CENTURY LTEE 1984 Tout équipée, méc. et carr. A-1, 820-0915

VAL ESTRIE FORD
91 FORD Escort LX fam., 4 cyl., 5 v. a/c, 32 000 km.
91 FORD Taurus L 4 p., V-6 aut., o.d., a/c, 21 000 km.
90 FORD Probe LX V-6 aut., o.d., 60 000 km
90 FORD Probe GL 4 cyl., aut., o.d., 26 000 km
90 TOYOTA Corolla 4 p., 4 cyl., aut., 22 000 km
90 CHEVROLET Corsica 4 p., V-6 aut., 29 000 km
89 PLYMOUTH Reliant 4 p., 4 cyl., aut., 55 000 km
89 FORD Taurus V-6 o.d., 48 000 km
89 HONDA Accord EXI 4 p., aut., o.d., t. équ., 68 000 km
88 BUICK Le Sabre Ltée 4 p., V-6 aut., t. équ., 99 000 km
50 AUTRES MODÈLES
en inventaire autos et camions avec balance de garantie. Financement sur place!
4141 KING OUEST SHERBROOKE
563-4466
170-10463

Ouimette AUTOMOBILES
PLUS DE 125 VEHICULES
en inventaire de provenance «LOCALE»

90 PASSEPORT Optima LS
89 FORD Tempo, auto
89 HYUNDAI Excel, autom
89 VOLKS Golf, autom
89 TOYOTA COROLLA, autom
88 CHEVROLET Corsica
88 CAVALIER
88 MAZDA 323 DX, autom
88 HONDA Civic, fam
88 MAZDA 323, autom
88 HONDA Civic DX
88 CHEVROLET Corsica
88 CHEVROLET Corsica
88 PONTIAC Grand Am
88 TOYOTA COROLLA LE, 5 vit
88 TOYOTA COROLLA LE, auto
88 PONTIAC 6000 LE
88 NISSAN STANZA
88 HYUNDAI Excel, GL, aut
87 PLYMOUTH Reliant
87 SUNBIRD SE, autom
87 VOLKS Jetta SE
87 PLYMOUTH Sundance, autom
87 MAZDA 626, autom
87 MERCURY Topaz, autom
87 HONDA Accord LX, 5 vit
87 HONDA Civic GL
87 PLYMOUTH Sundance, 5 v
87 TOYOTA Celica, autom
87 CAVALIER Z-24
87 OLDS Firenza, autom
87 MERCURY Sable GS
87 BUICK Century LTD
87 NISSAN Pulsar GE
87 HYUNDAI Excel, autom
87 VOLKS Jetta GL
87 FORD Taurus
87 HYUNDAI Excel GLS, auto
87 NISSAN Maxima
87 DODGE Colt, auto
86 CHEV. Chevette
86 OLDS Calais, autom
86 NISSAN Multi
86 FORD Tempo
86 PONTIAC Grand Am, 5 vit
86 PONTIAC Sunbird, autom
86 FORD Tempo GL
86 HYUNDAI Excel GLS
86 CHEV. Cavalier RS, autom
86 PLYMOUTH Reliant SE
86 SUBARU fam., autom
86 NISSAN Pulsar
86 DODGE Aries
86 DODGE 600
85 VOLKS Golf
85 OLDS Delta Royal
85 CHRYSLER Le Baron, fam
85 DODGE Aries
85 DODGE Omni, autom
85 CHEV. Cavalier
84 TOYOTA Tercel SR5, 4x4
84 OLDS Ciera
84 TOYOTA Tercel, autom
84 DODGE Aries
84 VOLKS Jetta

CAMIONS
89 MAZDA pick-up
89 JEEP YJ Laredo
88 JEEP Wagoneer LTD
88 FORD Ranger, 5 vit
88 FORD AEROSTAR XL, 5 pass
88 GMC S-15, 5 vit
88 NISSAN Pathfinder, V-6, auto
87 CHEV. Blazer 4x4
87 FORD Aerostar, 7 pass
87 FORD Ranger Kingcab 4x4
86 TOYOTA 4 Runner
85 PLYMOUTH Voyager LE
85 NISSAN pick-up
84 FORD Bronco 4x4
84 GMC Starcraft
84 FORD Ranger 4x4

FINANCEMENT SUR PLACE
Garantie disponible
5475 Boul. Bourque, R. Forest
Ouvert lundi au vend. 9h à 21h samedi 9h à 16h
Serge, Jean-Claude, Gaétan 864-6811, 864-6812
170-10365

170 AUTOS À VENDRE

BUICK PARK AVENUE 1988, très propre, excellente condition. 8 900$. Tél.: 868-0949.

BUICK PARK AVENUE 79, très propre. Prix à discuter. Tél.: 564-2995.

BUICK REGAL LTEE 1981 très propre, prix à discuter. Tél: 884-5597.

CABRIOLET VOLKS 1986 rouge, toit noir, très bonne condition. Cause: maladie. Meilleure offre acceptée. 821-0119.

CADILLAC DE VILLE, 1980, 2 p., 1250$ nég. Tél.: 832-4890; 884-2150

CADILLAC ELDORADO 79, très propre, jamais sortie l'hiver. 1-877-3500.

CADILLAC FLEETWOOD Brougham d'Elegance, 1986, jamais sortie l'hiver. 52,000 km. Aussi perceuse ½ H.P., 'chuck ½'. Tél.: 567-7153.

CADILLAC FLEETWOOD 1990, blanche, équipée. 27 000 km,ar. transf. 2161 KING EST March. **562-4430, 569-7387**

CADILLAC SEDAN DE VILLE 1990, équipée au complet, 49,000 mi., balance de garantiee, excellent état. PARTICULIER. 829-1994, 822-3393.

CADILLAC SEDAN DE VILLE 1990, 4 p., blanche, 25,000km, gar. 5 ans, 26,500$. 864-9204.

CADILLAC SEVILLE 1979, blanche, très propre, tout équipée. 2500$ disc. Tél. 569-1970.

CAMARO 1979 Z-28, T-top, 350, 'mags', très bonne condition. Prix nég. 821-4484

CAMARO 1986, T-Top, tout élect. 55,000 km. Jamais sortie l'hiver, comme neuve. Pneus neufs, excellente condition. 6800$. 846-3173.

CAMARO 1983, avec T-top, moteur V-6. Prix demandé: 3 900$. Tél.: 843-9206.

CAMARO RALLYE SPORT 1978, évaluée à 5500$, laisserais pour 3200$ ou échangerais contre moto 4 roues. 823-8999.

CARAVAN 1990 SE, blanche, tout équipée. 30,000 km. 15,000$. Tél. 822-4664.

CARAVELLE 1984 Moteur 2.2L de 40,000km, bonne condition, 1,900$. 832-3100.

CAVALIER 1988 RS impecc., 40 000 km, listée 7450$, pour 6450$, pas de TPS. 567-3764

CAVALIER Z24 1990
rouge et gris, 33 000 km. 3.1 l. Tél.: 849-9627.

CHARGER SHELBY 1987 68,000km, jamais sortie l'hiver, parfaite cond. 845-2052

CHEV. CELEBRITY 83 2 p., auto., très propre, en très bonne cond., prix nég. 562-8379

CHEVELLE 1969, 49 000 mi, bon état. Aucune offre raisonnable refusée. 846-3611

CHEVELLE 1969, rouge et noir, évaluée à 7500$, demande 4200$; **LINCOLN CONTINENTAL 1977**, demande 500$, en bonne cond. 822-2280.

CHEVETTE 1980 à vendre pour pièces. Tél.: 566-2344

CHEVETTE 1983, 5 vit., 87 000 km. Très bonne condition. Prix: 1000$. Tél.: 563-8464.

CHEVETTE 1985, autom., 4 p., très propre, 80 000 milles, 1800$. Tél.: 849-4244 ou 821-4312.

CHEVETTE 1981, bon état, propre. Prix: 350$. Soir et fin de semaine: 864-9567.

CHEVETTE 1984 très propre, parfaite condition: 1 800$. Accepterais échange 4 roues. Tél.: 565-0407.

SUZUKI
91 SIDEKICK JX, convertible, 13 000 km, jaune
90 SIDEKICK JA 5 v., 21 000 km toit dur, blanc.
90 SIDEKICK JX toit dur 5 vit.
90 TRANSPORT SE 6 pass., t. équipé, aut., 22 000 km
89 TRACKER 4x4 man. man. 38 000 km
89 SIDEKICK JLX toit mou 41 000 km, rouge
89 SIDEKICK JX blanc 42 000 km, 5 v., toit toile
88 PULSAR man., 5 vit., t-top
90 SIDEKICK 10e ann., bas millage.
88 SKYLARK aut., bien équipée
87 OLDS 98 4 p., t. équipée
82 SAMOURAI toit dur, 90 000 km
4365 BOUL. BOURQUE ROCK FOREST
1(819) 563-9915
170-10364

170 AUTOS À VENDRE

CHEVROLET CAPRICE 1980, 4 p., tout équipée, bon état, 950$. Peut être vue chez Suprem automobiles: 821-9272.

CHEVROLET Cavalier 89, air clim., 4 ptes, radiocassette am-fm: 5 995$. Marchand: 819-845-4900.

CHEVROLET MALIBU 1978, 700$ avec système de son incorporé. Si intéressé tél.: 829-1107.

CHEVROLET CELEBRITY 1987 4 p., 6 cyl., aut., très bonne cond., tout équipée sauf air. 87 000 km. Bal. gar. GM fin sept. 92. Un seul proprio. Prix: 6 500$ nég. 562-4402.

CHEVROLET CAPRICE 1978, bonne condition int. et ext., bons pneus, 1,000$ nég. Tél.: 823-7293.

CHEVROLET CAVALIER 1986 2 p., aut., 68,000 km, exc. cond. 3 950$. 569-3551

CHEVY VAN 79, int. complètement fini, glacière, CB, toit ouvrant. Ap. 17h: 823-0910.

CHRYSLER E CLASS 1984, 2.2 litres. Aubaine 1000$. Tél.: 567-4210.

CHRYSLER FIFTH AVENUE Mark Cross 1990, 15 000 km, tout équipée. 2161 KING EST. March. **562-4430, 569-7387**

CHRYSLER FEETH AVENUE 90, tout équipée, en parfait état. Tél.: 849-2117.

CHRYSLER FIFTH AVE 88, blanche, tout équipée, 70,000km., toit ouvrant électr., très propre. 864-9085

CHRYSLER LASER 1985 59,000km, vitres électr., très propre, 3,500$. 566-7361.

CHRYSLER NEW YORKER 1977, 4 portes, 'hard top', 62,000 mi. Tél: 563-0457.

CHRYSLER SHADOW 87, blanche, 2 p., manu., 43,000 km.; gar. transf., bon état, prix raisonnable. 864-7312.

CITATION 81, 650$. SUBARU 82, 750$. LEMANS 81, 1350$. Tél.: 567-8653.

COLT 200, 1989, autom., 4 p., 59 000 km, très propre, prix: 5800$. -567-8260.

CONVERTIBLE Blanc, Dodge 600 1984, 35,000km, jamais sortie l'hiver, 4 cyl, autom., 864-7693.

CONVERTIBLE CHRYSLER 1982. 1400$. Peut être vue au 4816 Gaspé, Rock Forest. 823-1063.

CORSICA 1988, V-6, 152,000 km., très bonne condition, propre, 3,500$. Tél.: 864-9325.

DATSUN 280ZX 1980, manu., 5 vit., T-Top, tout équipée, 3,800$ ou meilleur offre. Tél.: 823-0821.

DÉCAPOTABLE Chrysler Le Baron 1986, tout équipée, à vendre ou à échanger. 868-1545.

DODGE 600 1988, 4 p., très propre, ext. blanc, int. bleu-gris, 2.5 l, auto., radio AM/FM, 7 500$. Tél.: 565-3020.

DODGE CARAVAN LE 1986 Tout équipé, exc. condition, 9,900$. 566-7096.

DODGE CARAVAN 1985, 2.6 L, moteur réusiné, 25,000 km, autom.: 5,800$. **CANOT 16 pi** Abitibi, état neuf: 400$. Tél.: 567-3604.

DODGE CARAVAN 1987 5 places, V6, 110,000 km. Air clim., marchepied, support de toit, vitres teintées, très propre. Prix réduit. 864-6151

DODGE CARAVAN 1987 V-6, 7 passagers. 864-9925.

DODGE DART 1968 37,000 mi. Après 17h: 837-2601.

DODGE OMNI 1984, 4 p., man. 98,000 km. 1500$. 868-1545

DODGE POLORA 1968 Exc. cond., pas de rouille, 72,000mi, 1,500$. 562-9408 soir.

EAGLE TALON 1990, noire, man., 20 000 km, bal. gar. 819-583-1714.

ENTRETIEN DE CARROSSERIE AUTOMOBILES
Travaux de peinture et débosselage, antirouille, travail consciencieux et garanti, travail sur autos accidentées acceptées. Tél.: 562-7653.

ÉQUIPEMENT DE SUZUKI Sidekick à vendre: toit thermo-plastique, support à vélos et skis, brassière. Prix à discuter. Tél. 562-0101.

ESCORT 1985, très bonne condition, 4 p., aut. 67,000 km. 2300$ négociable. 567-7854, 564-2497

FAMILIALE DODGE ARIES 1985, très propre, 'gasket' de tête doit être remplacé, prix: 1200$ nég. 562-4901.

FAUT VOIR! Pontiac Sunbird SE, 1989, 5 vit., éq., 48 000 km, pneus neufs, vitres teintées, gar. trans. 8 850$. 820-1090.

FAUT VOIR!
CAVALIER RS 1988
excellente condition, V-6, 2.8 L., 65,000 km., peinture originale, système de son, Clarion. Mario: 569-8195.

FIREFLY Turbo, 89, turquoise, seul. 38 500 km., toit ouvrant, vitres teintées, am-fm cassette. Faut vendre! Cause retour aux études. 6,700$ nég. Tél.: 820-0945.

FORD AÉROSTAR 86, 110 000 km., 4 cyl., 5 vit.: 6 400$. Tél.: 876-7605.

FORD ESCORT 1986 familiale, 5 vit. Prix: 1600$. Après 18H.: 565-8421.

FORD ESCORT 1982, mécanique en bon état. 400$. Tél.: 563-1015 ou 567-3040.

FORD ESCORT 1986, 5 vit., 4 p., 1.9 li. 87,000 km. Plus 4 pneus d'hiver. 562-5542 après 18h.

FORD ESCORT 1991, 28 000 km, aut., avec air clim. Prix demandé: 10 000$. 849-6775

FORD GRANADA 1981, en bonne condition. Faut voir! 850$. Tél.: 567-5913, 565-1650

FORD LTD 1985 familial, bas millage, prix à discuter. Tél: 567-9728.

90 AUDI 200
40 000 km
89 VOLKS FOX GL
4 p., 5 v., 50 000 km
89 VOLKS JETTA GL
5 vit., 39 000 km
88 VOLKS JETTA GL
auto., 44 000 km
88 VOLKS GOLF VENDU
4 p., 75 000 km
88 VOLKS JETTA GL
4 p., aut., 64 000 km
87 VOLKS JETTA GL
auto., 54 000 km
86 RENAULT 5
5 vit., 35 000 km
85 VOLKS JETTA
4 p., 5 vit., 100 000 km. SPÉCIAL!
CAMIONS
89 GMC S-10 4 cyl. 5 vit., 68 000 km
Financement disponible.
Toutes les aumotobiles ont été inspectées et ont une garantie.
843-3368
MONT ORFORD AUTO Inc.
617 boul. Bourque OMERVILLE MAGOG
170-10363

170 AUTOS À VENDRE

FORD PROBE LX 1989, 2 p., rouge, 33 000 km, très bonne cond. 842-2605.

FORD RANGER 1990, 4x4, avec boîte fibre de verre. Tél.: 564-1473.

FORD TAURUS GL 1987 V-6, 3 Litres, 90,000 km., 'cruise', vitres élect., etc. Très propre. 6700$. Tél: 567-3069.

FORD TEMPO 1989, parfaite condition. 50,000 km. 7800$. Tél. 564-2269

FORD TEMPO GL 1988, bien équipée, 38,000 km. 5500$. Tél. 566-4819.

GRAND MARQUIS GS 1989
t. équip., tr. beau véhicule. **DeLuxe Pontiac Buick 569-9351**

GRAND PRIX 80, à vendre ou échanger contre pick up. Pascal: 562-5052.

GRAND PRIX BROUGHAM 1981, t-top, moteur 305, méc. A1, 2400$ nég. Daniel: 864-7646.

GRAND PRIX LE 1989, 2 p., V6, tout équipée, bal. de gar. GM, 37 000 km, 13 800$ PAS DE T.P.S. 864-9754.

GRAND SPÉCIAL D'AUTOMNE
AUTOS J.H. INC.
6838 BOUL. BOURQUE ROCK FOREST. 864-7080
90 Sprint 2 p., 5 vit., blanche, 32 000 km, bal. garantie GM
89 Sunbird 2 p., aut., blanche, 62 000 km, bal. garantie GM
88 Pontiac 6000, 4 p., aut., blanche, 75 000 km, 4 cyl. Faites votre offre!
88 Celebrity 4 p., aut., bleue, 59 000 km, 6 cyl., bal. garantie GM
88 Reliant 4 p., aut., 44 000 km, bal. garantie Chrysler
88 Toyota Corolla 4 p., 5 vit., blanche
87 Poney 4 p., 5 vit., 79 000 km
87 Honda Civic 4 p., blanche, 5 vit., 69 000 km
87 Shadow 4 p., aut., 72 000 km
87 Tempo GL 4 p., 5 vit., rouge, air clim., 59 000 km
87 Toyota Tercel 4 p., aut., rouge, 69 000 km
87 Buick Le Sabre Ltée 4 p., tout équipée, 82 000 km, bal. garantie GM
86 Aries 4 p., aut., 71 000 km
86 Camaro 2 p., aut., 67 000 km
86 Cavalier 4 p., 5 vit., 70 000 km
86 Grand Am 4 p., 4 cyl., aut.
86 Mustang 2 p., 58 000 km
86 Tempo 4 p., aut., 75 000 km
86 Nova 4 p., 5 vit., 80 000 km
85 Honda Accord 4 p., aut., 83 000 km
85 Linx fam., 5 vit.
85 Thunderbird 2 p., aut., 6 cyl.
84 Camry 4 p., aut.
Ouvert le samedi de 9h à 15h. Financement sur place.

HONDA ACCORD LX 1986 4 portes, auto., très propre, 6200$. Soir: 839-3889.

HONDA ACCORD EXR 1990, 4 portes, 5 vit., 25 000 km, blanche. Acheteur sérieux seulement. 847-0167.

HONDA ACCORD EXI 1987, t. ouvrant, t. équipée, 100 000 km, 8 650$. Demandez Jacques ap. 18h, 565-2421.

HONDA ACCORD LX 1985, seul. 75,000 km., 4 p., 5 vit., état neuf. Tél.: 822-1013.

HONDA ACCORD LX 1990 Grise, man., 27,000km, 2 p., bal. gar. 3 ans, 13,600$. Tél.: 562-7773 bur.; 562-9923 rés.

HONDA ACCORD 1986, autom., 4 portes, tout équipé sauf air: 7 800$. 823-4763.

HONDA ACCORD 1988, bourgogne, vitres teintées, rég. de vit., essuie-glaces variables, 5 vit., 4 p., 83 000 km. 8400$. Tél.: 820-0860

HONDA CIVIC DX 91, 4 p., manu., toit ouvrant, 15,000 km., 10,500$, bal. gar. 5 ans. Tél.: 868-2058.

HONDA CIVIC GL 84, 4 portes, autom., 109 000 km. 3 250$. Tél.: 567-9370.

HONDA CIVIC BERLINE 1987 manuelle, 73,000 km., bal. de garantie. 6100$. 569-6436.

HONDA CIVIC 1981 4 p., en bonne condition, aussi autre HONDA CIVIC pour pièces, les deux: 700$. 562-8727.

HONDA CIVIC LX 1989, 5 vit., toit ouvrant, syst. antivol. 40 000 km. 565-0163.

HONDA CIVIC 1985, sedan, 4 p., manu., 5 vit., radio am/fm cass. très bonne condition. 569-8140.

HONDA CIVIC BERLINE 1987, 113,000 km., 5 vit., radio cass., antirouille, super bien entretenue, 5,200$. Ann: 562-2016, 562-6488.

HONDA CIVIC
4 p., man., 1986, très belle. Faut voir! Prête pour l'hiver. Tél.: 820-2009.

HONDA CIVIC 1981, 2 p., aut., 127 000 km. 275$. Tél.: 567-9134, 569-3770

HONDA CRX 1987, 102 000 km, toit ouvrant, am-fm cass., très bonne condition. 5 900$. 829-1086

HONDA CRX SI 1988, 60 000 km.: 8 750$. Tél.: 562-1108, 565-9083.

HONDA CRX 1988 60,000km, excellente condition. Tél.: TÉL.: 565-1259.

HONDA PRÉLUDE 1984, man., propre, bon état. 2 200$. Tél.: 822-3229.

HONDA PRELUDE 1983, mags, toit ouvrant électr., radio cass., exc. condition. Prix sacrifice, doit vendre. 845-4710

HONDA PRELUDE SI 1988, 4 WS. Maurice: 832-3308

HONDA PRELUDE 1983 man., bonne cond., 2 800$. 563-1401.

HORIZON 1987 57 000 km, aut., s.f., s.d., garantie, méc. A-1. 2 950$. Inf.: 823-9813.

HYUNDAI EXCEL 88, 2 p., 32,000 km, toit ouvrant, syst. de son, très propre, méc. A-1. Tél.: 820-8239

HYUNDAI EXCEL 89 blanc, 41,000 km., 4000$. Tél. 845-4457, après 17h.

HYUNDAI STELLAR GLS 1986, 4 p., autom., très bonne condition, 1600$. Après 18H.: 565-8421.

HYUNDAI STELLAR 1987, aut., 4 p., bas millage, 46 000 km, moteur 2 l. 1 vrai bijou. Faut voir! 3500$. Tél.: 829-1390

HYUNDAI STELLAR 1986, très propre, 46 000 km. Demande: 3 500$. En très bonne condition. Tél.: 837-2861.

JAGUAR XJ6 1976, 79 000 mi.: 7 000$. 563-3589.

JEEP RENEGADE CJ-7 1980 toit dur, toit mou, peinture neuve, 3900$. Tél: 567-1515.

JEEP YJ 87, 53 000 km., toit rigide, toit de toile. 569-3931.

JETTA 1985, man., 4 portes, mécanique A-1, 118 000 km. Prix: 3 900$. Tél.: 569-8276.

JETTA 1990, Turbo, diésel, air clim., 'cruise control', 'doors lock', 74,000 km., après 17h. 822-0986.

JETTA DIESEL
4 p., 1987, autom., 65 000 km, comme neuve. Inf.: 565-1709, ap. 18h.

LINCOLN CONTINENTAL Mark VII LSC 1986, 60,000 km, pneus neufs. Très propre. 11,400$. Tél. 562-3401.

170 AUTOS À VENDRE

JETTA FLAIR 90
28,000 km., bien équipée, très propre. 10,800$. 566-4775, 822-9277.

JETTA TURBO DIESEL 1990½, 4 p., radio cass., volant ajustable, vitres teintées, pneus neufs, 59 000 km. Prix: 11 800$. Tél.: 562-7536.

LIMOUSINE LINCOLN 1986 allongée 60 po, blanche originale, 94,000km, 5 L inj., bar, t.v., vidéo, cellulaire, comme neuve. 820-0306, 829-1011

LINCOLN CONTINENTAL 1980,town car, à vendre ou à échanger pour camion ½ tonne ou petite van. 452 McManamy. Tél.: 565-8171.

LIQUIDATION
CHEVROLET Cavalier Z-24 1990, aut., 35 000 km, bal. garantie jusqu'en 95. 9995$.
PONTIAC 6000 LE 1987, 4995$.
CORSICA 1988, CL, 4995$.
TEMPO 1987, aut., 4200$.
ESCORT 1986, aut., 1995$.
MICHEL BÉLAND AUTOS
3200 rue King Est
821-2933, 823-6664

LYNX 1984, familiale. Pour pièces. Prix: 500$. 562-2403.

LYNX 1984, 78 000 km, en bon état, prix: 850$. Tél.: 820-7527.

MAZDA 323 DX 1989, 4 p., aut. + o.d., 66 000 km, exc. cond., garantie. Après 17h: 567-9078

MAZDA 323 'hatch back', 1987, comme neuve, 34 000 km., 3 mois de garantie. Tél.: 566-6535.

MAZDA 626 1982 4 'mags', 4 roues d'hiver, moteur refait, mécanique parfaite. 564-6097, 864-4100.

MAZDA 626 1982, peinture neuve. Tél.: 569-6187.

MAZDA 85 626 LX, tout équipée, peinture neuve. Tél.: 847-2688.

MAZDA 929 1988, 36 000 km., tout équipée, comme neuve. Prix: 14 250$. 569-4867.

MAZDA MIATA 90, bleue, 30 000 km.: 14 500$. Matin ou soir: 843-8972.

MAZDA MX-6 GT Turbo, 40,000 km, tout équipée, jamais sortie l'hiver. 11,900$. Tél. 566-4819.

MAZDA RX-7 GS 1985
5 vit., très bonne cond. Prix: 4200$ nég. 564-3289

MAZDA RX7 GX 1986, noire, peinture neuve, alarme, brassière, laser, 8,800$. Faut voir! Tél.: 569-1477.

MERCURY CAPRI RS 1980, 91 000 km, peinture neuve, 6 cyl., s.f./ s.d., excellente condition. Belle auto sport. Prix: 1850$. Tél.: 822-2519.

MERCURY GRAND MARQUIS 1985, 5 litres, tout équipée, très bonne cond. 876-2844.

MERCURY TOPAZ 1985, 130 000 km. 1 seul propriétaire. Très propre. 4 pneus d'hiver. Support à ski. Prix à discuter. Tél.: 569-7077.

MERCURY TOPAZ 1985, 92,000 km, 4 p., aut., 'cruise', pneus 4 saisons. Condition A-1. 2250$ nég. 868-2265

MERCURY TOPAZ GS 1985 4 portes, 92,000 km., blanc, très bonne condition, 2600$. Vente rapide. Tél: 563-8701.

MERCURY TRACER LS 1987, 62 000 km, 4700$ nég. Tél.: 829-1717

MINOUNE! MALIBU 79 chaussée hiver, mécanique A-1, 600$ nég. 875-5751.

MINOUNES
Les meilleurs aux meilleurs prix! Achetons & vendons. 6181 Boul. Bourque, R. Forest. **864-7676**

MUSTANG LX 88, très propre, 66,000km., manu., 5 vit., prix 6,600$. Tél.: 837-2257.

NISSAN 240 SX, 1989 man., 5 vits., 38,000 km., A-1, comme neuve. Bal. de garantie. 12,500$. 843-5806.

NISSAN MAXIMA SE 1985
POUR VENTE RAPIDE
REPRISE DE FINANCE
6 cyl., 5 vit., a.c., t.o., et vitres élect., susp. et 4 pneus neufs, exc. cond. Nicole (répondeur): **566-7300, 562-2234**

NISSAN MAXIMA 88
toit ouvrant électr., air clim., 6 cyl., 74,775 km. **DeLuxe Pontiac Buick 569-9351**

NISSAN MICRA 1988, toit ouvrant, 5 vit., 82 000 km. 3900$ nég. Tél.: 566-4272, 563-8207

NISSAN MICRA 1986, bleue, très porpre, pas de rouille. Bonne condition. Prix: 2 800$ nég. 567-4192 après 18 h.

NISSAN PULSAR NX SE 1987 16 valves, T-Top, 72,000 km., très propre. Tél: 821-4230.

NISSAN PULSAR 1987, rouge, 68 000 km. Exc. cond. Prix à disc. 823-0052.

NISSAN PULSAR 1986, très propre, 1 seul propriétaire. Tél.: 565-7174.

NISSAN SENTRA 90 2 p., très propre, 5,900$ pas de T.P.S. Tél.: 821-2876.

NISSAN SENTRA
89, 2 p., 5 vit., am-fm cass., 42,000 km., bal. gar. p.s.p. 6 ans/100,000 km, 6900$. Marchand. 822-2114

NISSAN STANZA 1983, bonne condition, 1,500$. Tél.: 569-6187.

NISSAN STENZA 1984 hatchback, 3 portes, 155,000 km., bonne cond. et très propre. Prix: 1800$. Tél: 846-2850.

★NOUVEAU★
Pose de pneus et balancement électronique 6.50$/chacun
Prix spéciaux
sur tous genres de pneus.
Changement d'huile 19.95$
pour la plupart des voitures.
PIER AUTO ESTHÉTIQUE
43, 9e Avenue Nord
Sherbrooke, 564-8436.

NOVA 1975, 6 cyl., 300$, pour pièces. Tél.: 823-7932.

NOVA 1986,
4 p., très bonne cond., 59 000 km. Tél.: 567-5159.

OLDS CUTLASS SUPREME SL 1990, 4 p., 6 cyl, 25,000km, tout équipée, gar. 4 ans 100,000km. 514-532-2825.

OLDS OMEGA 1984, moteur V-6, bien équipée, très propre. Tél.: 569-2848.

OLDS SUPREME Cutlass 75, rouge, toit ivoire, int. rouge vin, 2 portes, moteur 455, **8500 MI. TOUT ORIGINAL.** 'Mags' aucune égratignure. Tél: 563-9321.

OLDS. CIERRA LS 1989, 5000 mi., tout équipée, état neuf, 4 portes. 828-2049, 845-7427.

OLDSMOBILE 80, Delta 88, tout équipée, vitres électr., air clim. Le tout très propre. 868-1961. Pour visiter en tout temps: 2067 rue Sherbrooke, Magog, se référer au lave-auto.

OLDSMOBILE NINETY EIGHT 1979, 450$. Tél: 565-8526, après 15h.

OLDSMOBILE 1986 Delta 88 Brougham, 50 000 mi, 3.8 l, équipée, propre. 6750$. Tél.: 569-2803

OLSDMOBILE 98, 1985, 4 p., 125 000 km, équipée au complet, femme propriétaire, comme neuve, A-1. Info.: 565-1709, après 18h.

OPTIMA LS 1989
Noire, 5 vit., AM/FM cass. Tél.: 822-3826.

PARISIENNE 1977
très bon état. Tél.: 565-9458

PICK-UP NISSAN 82 4 x 4, avec pelle à neige, 'full' hydraulique, 2500$;
OLDSMOBILE DELMONT 68, moteur 455, 475$. 562-1614.

170 AUTOS À VENDRE

PIECES A VENDRE.
Lynx diésel 1986, fam. Inf.: 565-1709, ap. 18h.

PLYMOUTH CARAVELLE '85, RWD, cond. A-1. 822-0062 ou laissez message.

PLYMOUTH HORIZON 83
aut., 4 ptes, économique, coul. bleu glacier: 975$. Bonne voiture pour l'hiver. 566-7312

PLYMOUTH RELIANT K 83, propre, bonne cond., prix: 1100$. Après 17h30: 563-7202.

PLYMOUTH SUNDANCE 1989, 49 000 km, très propre, 6 900$ nég. 823-1237.

PONTIAC 6000 1988, 4 portes, 4 cyl., autom., bien équipée. 4950$. Tél. 848-2670.

PONTIAC 6000 LE, 1987, 80,000 km., V6, 4 p., 4,950$. Tél.: 829-1767, 846-6172.

PONTIAC FIREBIRD 1984 SE, noir, t-top, très propre, jamais sortie l'hiver. 4800$ nég. 845-7436.

PONTIAC FIREBIRD 1984, 't-top', moteur V6 avec 'overdrive', bas millage + 4 pneus d'hiver sur jantes, carrosserie et moteur en parfaite condition. Après 18h: 564-6826

PONTIAC FIREBIRD 1980, 126 000 km, 1200$: Tél.: 820-0823 ou 822-2490.

PONTIAC FIREFLY 1988, 4 ptes, parf. cond. 60 mi./gal., 8 bons pneus: 5 000$. Tél.: 846-4373.

PONTIAC GRAND AM 1990, 15 000 km, 4 p., autom., radio cass. **849-2863.**

PONTIAC GRAND AM LE, 1989. Tél.: 566-0598.

PONTIAC GRAND PRIX GT 1991, 7000 km, moteur 3.4 li., 24 valves Twin Cam, équipée de A à Z plus syst. d'alarme et démarreur à distance. Normand, 821-9263.

PONTIAC GRAND PRIX LE 1990, blanc, 4 portes, 30,000 km., tout équipée, impeccable. 822-0496.

PONTIAC GRAND PRIX 1980, 950$. Tél.: 567-1679.

PONTIAC GRAND LE MANS '83, fam., 66,000 km.
TEMPO '84, aut., blanche, int. rouge, très propre, 1,895$.
MERCURY TOPAZ '84, aut., 4 p., 1,595$
CHRYSLER LE BARON '83, 96,000 km., 1,995$. **Marchand 567-0683, 822-6640.**

PONTIAC GT FIERO 1985, 6 cyl., condition A-1. 4400$. Tél.: 562-0483

PONTIAC LAURENTIEN 1963 prix: 500$. Laisser mess. sur pagette: 821-8866.

PONTIAC SUNBIRD J2000 LE 1983, 4 p., auto., vitres élect., peinture neuve, prix: 2495$. Tél.: 567-8260.

PONY 1985 4 vit., 4 portes, bonne cond., 700$. Tél: 845-4540, 845-3234, Hélène.

PONY 1987 60,000 km., peinture neuve. Tél: 567-7775.

PONY, 1985
Très propre, 85,000 km., 1,800$. Harry: 820-8649.

PORSCHE 944 1984 rouge, impeccable, air, peinture originale, jamais accidentée, 39,000 mi., 17,000$. Tél: 837-2231.

PORSCHE 944 1984, rouge, autom., t. équipée, disques au laser, pneus Yokoyama, peinture originale, impecc. Tél.: 822-2083.

PROBE GT TURBO 1989, rouge, int. gris, 36,000 km., man., 5 vits. Marie: 846-4772.

RABBIT 1981. SUPERBE! Prix: 1 800$. Tél.: 567-4905.

REGAL GS 1991
19,950 km., 4 portes, 3.8 li, t. équipée, très propre. DeLuxe Pontiac Buick 569-9351

REGAL LTD 1989
32,000 km., 2 portes, bleue, t. équipée. **DeLuxe Pontiac Buick 569-9351**

★RENAULT★
RENAULT 5 (1984-85-86), 7 en inventaire: 1195$ à 2995$
MÉDAILLON 1988, 5 vit.
MÉDAILLON 1988, autom.
TOPAZ 1986, autom. 2495$

Véhicules reconditionnés et garantis. Service après vente

GARAGE RENÉ JACQUES
7110 Bd Bourque
Deauville
864-4278

RENAULT 5 1982. Bonne condition, 450$. Tél.: 821-7607; 842-4179.

RENAULT 5 1985
bleue, bonne cond. 1650$. Tél.: 845-7036 ou 846-6625.

RENAULT 5 GTL 1985, très propre, 114,000 km, méc. A-1. Prix très abordable. 564-7059

RENAULT 5 GTL 87 000 km, propre, bonne méc., AM/FM cass. 1250$. -567-3764

RENAULT 5 1983. Aubaine! Prix: 450$. Tél.: 562-9553.

RENAULT 5 1982,
4 vit., 475$. nég. 565-2294.

RENAULT 5 1982, à prix d'aubaine, échange à discuter. Tél.: 566-2795.

RENAULT ALLIANCE 1984. Tél.: 563-1232

RENAULT ENCORE 1.7 L 1985, man. 95,000 km. 1,500$.- 846-6278; 569-3938.

RENAULT ENCORE 1984 auto., très propre, en bonne condition, prix: 1600$. 826-3565.

RENAULT ENCORE GS 86, 49 000 km., 2 ptes, 'hatch back', toit ouvr., roues 'mag', radiocassette, 4 pneus d'hiver sur roues, méc. et carr. parf., pas de rouille. 562-7818.

REPRISE DE FINANCE
Dodge Colt 90, 4 ptes, s.d.s.f., transm. aut., radio am-fm, int. & ext. gris, 19 900 km.

Pour voir le véhicule se présenter: 1735 Galt est, Fleurimont.

Inf.: Banque Nationale
108 Wellington nord,
suite 200
attention: Jean Francois
564-1440 poste 146.

SAAB 9000 TURBO 1986, noire, équipée, très bon état. 9900$. Tél.: 843-1954.

SAISIES du Gouvernement U.S. Ford, Mercedes, Chevy, Corvette, etc. 1-805-962-8000 poste CS-837.

☆AUTO DES CANTONS☆
VOLKS GOLF 1990, mot. gaz, 4 p., hatch back, 23 000 km, très propre, 8 500$, gar. disp.
TOYOTA COROLLA 1990, 4 p., man., 9 000 km, 8 000$, gar. disp.
HONDA ACCORD LX 1986, 4 p., 4 cyl., 80 000 km, 6 500$
PICK UP GM 1986, 6 cyl., 2.8 inj., bte long., 5 vit., cond. A1, 4 300$. 846-3828.

SIDE KICK équipée GX, 1989, rouge, décapotable, 9000$. Gar. 1 an ou 30 000 km. Tél.: 566-2944

SUNDANCE RS 1989: 6 995$
Rabbit 1984, diesel: 2 795$
Cavalier 1989, 2 p.: 6 995$
Dodge Omni 1981, 4 p.: 995$.
Ranger King cab, 1986: 5 895$
LES AUTOS G.& M. ENR.
1585 DUNANT
SHERBROOKE QC
820-0668, 864-4359
864-9754

SUPER AUBAINE CAMARO 87, rouge, 65 000 km, t-top, mags. Tél.: 563-9783.

SUZUKI FOSA GL 1986, rouge, int. gris, prix: 2700$ nég. Demandez Maryse: 845-7436.

SUZUKI SIDEKIK 1990
toit mou, 5 vit., 5 000 km. Tél.: 823-2863.

170 AUTOS À VENDRE

SUZUKI SWIFT 1991, 3 p., bleu, 4 cyl., 20 000 km, prix à disc. Dany: 562-7348, sam. entre 9h et 17h.

SUZUKI SWIFT GTI 1990 neuf, 19,000 km., jamais sortie l'hiver, tout équipée. Tél: 514-532-3708, Rock.

TEMPO GL 1985 autom., sport, 4 p., 130,000 km, 1,950$. Tél.: 562-5110.

TEMPO GTL 1986, très propre, à vendre. Tél.: 566-5523.

TEMPO L 1988, 2 p., aut., air clim., 60,000 km., bal. de gar. mai 93 ou 100,000 km. Échange accepté. Inf.: 822-1013.

TERCEL 82 freins et radiateur neufs, bonne cond.: 995$. Tél.: 845-4710.

TERCEL DX 1987, 2 p., 5 vit., radio cassettes. 103,000 km. 4500$. Tél. 567-8260.

TOPAZ 84
4 portes, aut., air climatisé, très propre, bas millage. **DeLuxe Pontiac Buick 569-9351**

TOPAZ 88,
4 cyl., 5 vit.,52,000km, avec air, bal. gar. 6 ans/160,000km, 5850$. Marchand.: 822-2114

TOPAZE 1988 50,000km, 4 p., air climatisé, 5,900$.Tél.: 845-7310 entre 18h et 20h.

TOURISMO 1984
2.2, automatique. Tél.: 562-3173, 823-8544.

TOYOTA 4 RUNNER SR-5, 1986, noire, 4x4, 5 vit., 4 pneus neufs. En très bon état. 8 800$ nég. Tél.: 564-2029.

TOYOTA CAMRY LE 87, 2 tons gris, tout équipée s/air, très propre, 106 000 km. 1 seul prop. Vente rapide. 843-7162

TOYOTA CAMRY LE 1984 beige, 4 p., 5 vit., rég. vit., toit ouvrant électr., très propre, bonne cond., 3800$ ou meilleure offre. Tél: 829-1524, 565-4201

TOYOTA CAMRY 1989, L.S., autom., air, 39 000 km. Tél.: 823-2863.

TOYOTA CELICA GT
1982, 145 000 km, 2.2 L., 5 vit. Tél.: 864-4513.

TOYOTA COROLLA 1981, bonne condition. Demander Carole: 563-4994; 567-3215

TOYOTA COROLLA 1989, 48 000 km, man., bal. gar. Tél.: 823-9779.

TOYOTA COROLLA fam. 4 x 4 1990, autom. 25,000 km. Pneus neufs. Excellente condition. 13,800$. 562-3401.

TOYOTA COROLLA SR5 1981, 2 p., 4 pneus hiver et freins neufs, 150 000 km. Prix: 580$. Eric: 563-1779.

TOYOTA COROLLA 1981
bonne condition, 154,000 km, 950$ nég. 872-3693.

TOYOTA COROLLA 1978 moteur 1600, 4 vit., 76,000 km., 900$. Laisser mess. sur pagette: 821-8866.

TOYOTA MR2 1986, noire, int. cuir, très propre, 5 500$. 846-6947.

TOYOTA SUPRA 1981, tout équipée, peinture récente, impeccable, 2900$. 821-4630.

TOYOTA SUPRA 1987, turbo targa, bonne condition. 12 500$. Tél.: 564-6879.

TOYOTA TERCEL 1988, 4 x 4, fam. 78,000 km. Toit ouvrant élect., support à bagages, rég. vit. (cruise), radiocassette AM-FM, 4 pneus d'hiver. 7500$. Tél. 563-3618.

TOYOTA TERCEL 1982, 93 000 km, moteur en excellente cond., freins arrières besoins réparation. Prix: 1500$ nég. Tél.: 562-9881.

TOYOTA TERCEL 81, 97,000 km., 4 pneus d'hiver, peinture neuve! 1450$. 843-5316.

TOYOTA TERCEL 87, 2 p., manu., 70,000 km., très propre, 4,500$. Tél.: 569-7296.

TOYOTA TERCEL 1984, 98 000 km, 4 vit., hatchback, freins neufs. Très propre. Tél.: 819-823-7728.

TOYOTA TERCEL 1983, 155 000 km, 4 pneus hiver. Prix: 975$. Tél.: 829-1847 (répondeur)

TOYOTA TERCEL 1981, couleur bleue, 5 vit., exc. cond. Tél.: 822-3511.

TOYOTA TERCEL 84 5 vit, en bon état, prix: 1700$. Roger: 564-2666.

TRACER GS 1987
2 p., man., 52,593 km., gris silver. **DeLuxe Pontiac Buick 569-9351**

TRACKER 89 5 vit., décapotable, am-fm cassette. Fin de sem.: 567-2461.

TRES BONNE VOITURE
Comme 2e choix, Toyota Corolla 1982, 62,000mi, méc. A-1. 564-2292.

V. COTE AUTOS ENR
88 Cavalier RS, 4 p., aut., 51 000 km. 5 900$.
88 Cavalier, 4 p., aut., 40 000 km. 5 800$.
84 Tempo L, 4 p., aut., 99 000 km. 1 800$.
85 Grand Am LE, moteur V-6, 75 000 km. 4500$.
Tous ces véhicules comportent une garantie.
Inf.: 562-8661, 563-4959

VAN VOLKS DELIVERY 1977, plutôt pour pces, mot. 2000 cc., à inj. refait, plusieurs pces de rechange, 500$. 566-4026

VENTE OU ÉCHANGE Nissan K-Cab, 90, man., 29 500 km., impecc. pour petite auto, aut. + $. Tél.: 842-2595.

VOLKS CABRIOLET 1986
100 000 km, 9 800$ nég. Tél.: 843-3949.

VOLKS FOX 1988 Méc. et carrosserie A-1, bal. gar. transf., 2 ans/km ill., prix nég. 514-532-2415 ap 13h (Valcourt); 565-8252.

VOLKS GOLF GTI 1990 Noire, 8 valves, tout équipée, 39,000km, 11,500$ nég. 567-9135.

VOLKS JETTA 1984
diesel, 4 p., 1 500$. 889-3106 ap 18h.

VOLKS JETTA GL
1988, Turbo, diesel, toit ouvrant, 90 000 km., prix 8700$. Tél.: 828-2233.

VOLKS JETTA 1984 5 vit., diesel, 157,000 km, 3000$. Tél: 821-4465.

VOLKS JETTA 1987 GL Turbo Diésel, 94,000 km., toit ouvrant, 'mags', 4 portes, manuelle, 6500$. 823-7515.

VOLKS RABBIT DIESEL 1980 Méc. refait à neuf, radio cassette AM/FM, demande 2000$. 864-4988 Tommy

VOLKS SCIROCCO 82, propre, 2,400$ nég. Tél.: 564-8393.

VOLKS SIROCCO 1984,
beaucoup pièces neuves, 134 000 km, 3 400$. Tél.: 563-8022, Nicolas.

VOLVO 740 GLE, 1986, autom., 101 000 km, tout équipée, impeccable, 9500$. Tél.: 567-8260.

171 AUTOS À LOUER

LES AUTOMOBILES V. BEAUDOIN INC. Vente et location voitures usagées. Court et long terme. 42 St-Laurent Windsor. Tél.: 845-4630.

Ensemble on peut vaincre le cancer
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER
CANADIAN CANCER SOCIETY

OFFRES D'ACHAT

«Le Centre de réadaptation Estrie inc. sollicite des offres d'achat pour les équipements usagers suivants:
2 perceuses ½ H.P.; 1 banc de scie 1 H.P.; 1 banc de scie 1½ H.P.; 1 «shaper» avec entraînement; 1 sableuse horizontale 48'', 1 H.P.; 2 sableuses verticales ½ H.P. Leeson; 1 scie à ruban; 1 corroyeur, entraîneur 550 volts; 1 planeur 1975, 7½ H.P., 550 volts; 1 banc de scie 26'', 550 volts; 33 chariots 20½'' x 34'' x 44'' pour transporter le bois; 30 serres-joints, petits, moyens, gros; 2 toupies «porter câble»; comptoir de cafétéria en acier inoxydable.
L'équipement peut être examiné au 68, boul. Jacques-Cartier Nord à Sherbrooke, samedi le 21 septembre de 14h00 à 16h00.
Des formulaires d'offre d'achat seront disponibles sur place».
Le directeur des services administratifs
Claude F. Tanguay
33565-20-21 sept.

Normand Bourque Syndic Ltée

Dans l'affaire de la faillite de:

VISION 2000 PORTES & FENÊTRES INC., Corporation légalement constituée sous la partie 1 A de la loi sur les compagnies, ayant sa place d'affaires au 444, rue Mélançon, Drummondville, J2C 4K9.

DÉBITRICE

Avis est par les présentes donné que Vision 2000 Portes et Fenêtres Inc. a fait cession de ses biens le 18e jour de septembre 1991 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 7e jour d'octobre 1991, à 11h15, au Palais de Justice de Drummondville, 1680, boul. Saint-Joseph, Drummondville, J2C 2G3.

Ce 19e jour de septembre 1991.

NORMAND BOURQUE C.A., SYNDIC
Bureau du 111 King ouest, suite 302
Sherbrooke, Québec, J1H 1P5.

33592-19 sept.

1202 5, 1re AVENUE, ST-GEORGES EST, BEAUCE.

ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN

SOLD-EC ENCAN

Lieu de la vente:
au 8751, Boul. Bourque, Deauville, Québec.
Date: Samedi 28 septembre 1991 à 9h
Tél.: (819) 864-6416, Fax: 819-864-7537

CAMIONS: 1981-78 Autocar tandem mixer; 1988-87-86-84 Mack Superliner mot. 450 & 500; 1983, Kenworth, W900, mot. 300 Cum. dompeur; 1983 à 1978 GMC gaz et diésel avec nacelle 30 po à 45 po, 1981 White Western Star, 6 roues, 300 Cum.; 1981 White Western Star tracteur, 290 Cum.; 1979 Mack R612, 315; camion de service International avec compresseur; Sicard 290 Cummins avec charrue à neige et épandeur; Mack FMM800, 300, mélangeur 14 vgs; Mack R600, 237; Mack DM600 237, 20-44; Ford 9000, «boom» prentice pour matériaux de construction; 1988 Kenworth W900, 350 Cat; 1985 Mack MR685, boîte universelle Frt loader; 1980 GMC Thermo King, boîte 18 pi isolée; GMC 6500 avec «boom» Pitman 6 tonnes; REMORQUES: King 26 pi, dompeur, 3 ess. air lift; trailer à bois avec chargeuse Prentice; flat trailer 2 et 3 ess.; float Gaymor 60 tons, détachable; Timmins, 45' trailer à bois avec 14 bunks; trailer pour beaver à asphalte; trailer ferme 38' x 102''; MACHINERIES LOURDES: Caterpillar 235; Pettibone 4 roues mot. avec échelle de lift; grader Champion 605T avec att. pour charrue à neige et aile de côté; Hydro-Ax débroussailleuse 720, Cat 225, couteaux 8'; Lift Hyster, 9 tons, échelle 12'; lift-beam Allis-Chalmers 7 tons, échelle 14', 1985 Grizzly SV118TG, tout-terrain, 16 roues; John Deere chargeuse à bois; rouleau vibrateur pour asphalte Maudlin 1987; paveuse pour asphalte Power Box T450; graders à asphalte Adams; lift avec échelle Bonser 6 tons; boîte Universelle Frt loader 40 vgs; bulldozer TD15 International; soudeuse 400 amp. AC/DC; loader Terex; compacteur Raygo, loader CAT 988; ainsi que plusieurs autres items, etc.
Pour brochure gratuite ou informations, écrivez ou téléphonez

ENCAN SOLD-EC AUCTION
8751, Boul. Bourque, Deauville, Qc, J1N 3G1
Tél.: (819) 864-6416 jr; (819) 562-2710 sr; Fax.: (819) 864-7537
33407-14-21 sept.

ENCAN ENCAN ENCAN ENCAN

Normand Bourque Syndic Ltée
S Y N D I C S G E S T I O N N A I R E S

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSION

Avis vous est par les présentes donné que les soumissions cachetées seront reçues au bureau du syndic soussigné, jusqu'à 15:00 heures JEUDI le 3 OCTOBRE 1991, pour l'achat des actifs suivants à savoir:

LOT NO 1: Un immeuble neuf d'une superficie de 36 x 34 sis au 846, rue Poitras, Magog, avec garage. Chauffage électrique, 2 étages, 4 chambres à coucher, foyer et bain tourbillon. Finition extérieure brique et vinyle, piscine hors terre de 18'.
VALEUR APPROXIMATIVE: $100 000.00

CONDITION SPÉCIALE

Toutes les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé équivalent de 15% du montant de votre soumission et porter au recto de l'enveloppe la mention: «SOUMISSION RE: STÉPHANE MELOCHE & MARYSE LATULIPPE».

INSPECTION DES ACTIFS

Une visite sera possible MERCREDI le 25 SEPTEMBRE 1991 de 13h00 à 16h00 en vous rendant au 846, rue Poitras, Magog, P.Q.

AUTRES CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Outres les modalités et conditions de vente ci-haut mentionnées, les actifs ci-haut décrits sont offerts en vente aux conditions prévues au paragraphe 8 de l'article 114 des règles sur la faillite, dont copie est disponible lors de la visite d'actifs ou sur demande au bureau du syndic soussigné. Il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir une copie.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions seront ouvertes au bureau de Normand Bourque Syndic Ltée, 111 King ouest, suite 302, Sherbrooke, Qc, J1H 1P5, JEUDI le 3 OCTOBRE 1991 à 15:00 heures. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions. Pour renseignements supplémentaires, n'hésitez pas à communiquer avec Mme Linda Lemieux au numéro suivant: (819) 564-1310.

Daté de Sherbrooke, ce 17ième jour de septembre 1991.

NORMAND BOURQUE SYNDIC LTÉE
111, rue King ouest #302
Sherbrooke, P.Q.
J1H 1P5

33569-21 sept.

1202 5, 1re AVENUE, ST-GEORGES EST,
BEAUCE, P.Q. G5Y 2E2 (418) 228-2821

Besoin d'aide?

Face au buveur problème **AL-ANON** te tend la main **Tél.: 567-2164**

ALCOOLIQUES ANONYMES 564-0070

FOYER J.P.CHIASSON Service gratuit pour alcoolisme et toxicomanie **821-2500**

PARENTRAIDE Groupe d'entraide pour parents en difficulté **1-800-361-5085 local 563-8774**

COOPÉRATIVE DE L'ENTRAIDE DIABÉTIQUE DE L'ESTRIE Des diabétiques au service des diabétiques **823-1111**

Association des hypoglycémiques de l'Estrie Service d'aide aux gens qui vivent: Une baisse d'énergie, Une rage de sucre, Une dépression, fatigue, Le sucre en folie! **822-2405**

L'ESCALE Maison d'hébergement pour femmes victimes de violence et leurs enfants **569-3611**

LE SEUIL de l'ESTRIE Inc. Service d'aide aux hommes en difficulté de couples **821-2420**

COMITE ACTION-FAMILLE ESTRIE Médiation pour couples désirant se séparer à l'amiable **823-6951**

RAME Réseau d'appui aux familles monoparentales de l'Estrie 565 Prospect, App. 4 **Tél.: (819) 822-3451**

LES AMIS COMPATISSANTS aide les parents à surmonter leur peine suite à la mort de leur enfant. **André Mongeau, 562-7409 Rollande Ravenelle, 565-9815**

LA PAROLIÈRE Un service d'accueil, d'entraide et de soutien aux femmes. **(819) 569-0140**

S.O.S. GROSSESSE Service confidentiel d'accueil, de soutien et de références ainsi que test de grossesse gratuit offert à la femme qui vit une grossesse non désirée. **Tél.: 822-1181**

VILLA MARIE-CLAIRE Assistance maternité **563-1622**

Réseau d'Amis Inc. Support aux personnes âgées isolées **562-2494**

ELIXIR Prévention auprès des femmes de l'abus d'alcool et de médicaments psychotropes **562-5771**

OUTREMANGEURS 567-7656

L'ÉPILEPSIE TE CONCERNE APPELLE L'ASSOCIATION ÉPILEPSIE ESTRIE INC. 822-3217

CARREFOUR INTERVENTION SUICIDE 564-1664 Service d'intervention téléphonique confidentiel 7 jours semaine - 24 h

ASSOCIATION DES DIABÉTIQUES DE L'ESTRIE INC. 565-1211

AGORAPHOBIE L'Autre-Rive 564-0676

LA CORDÉE Transit de jour Réinsertion sociale Problèmes psychiatriques ou émotionnels 565-1225

LA MÉRIDIENNE Maison d'hébergement pour femmes victimes de violence et leurs enfants (819) 877-3050

APAMM-ESTRIE Association des Parents et Amis des Malades Mentaux de l'Estrie 1 (819) 563-1363

Tél.: 823-9656 GAMBLERS ANONYMES

ESPACE-ESTRIE Information, sensibilisation, prévention des abus commis envers les enfants **563-9999**

PROBLÈME DE DROGUES Si tu veux arrêter nous pouvons t'aider APPELLE NARCOTIQUES ANONYMES (819) 821-3822

Solidarité Cancer de l'Estrie Réseau d'appui aux personnes atteintes de cancer **564-1611**

C.P.A.V.I.H. ESTRIE Pour hommes et femmes atteintes du Sida **820-1943**

ENCAN annuel

De voitures fines, carrioles (sleighs pour chevaux) qui aura lieu à la SALLE D'ENCAN au 247, rue Granby à BROMONT (sortie 74 de l'autoroute des Cantons de l'Est), DIMANCHE, le 29 septembre 1991 à 10h.

SERA VENDU: plusieurs belles voitures à chevaux de parade, restaurées, à 1 et 2 sièges avec toit et autres; corbillard bon état original sur roues ou avec sleigh; ens. d'attelage de parades pour gros et petits chevaux; «Speeder»; plusieurs sleighs 2 sièges et autres; collection de cloches et de chevaux miniatures en porcelaine avec voitures de belles valeurs; couvertures; selles; grelots; roues; Sulky; voitures fines restaurées à neuf; autre voiture fine «Granby carriage» à 2 sièges; etc. Ceci n'est qu'une liste partielle.

Invitation à tous ceux qui désirent faire vendre par encan voitures, sleighs, ou autres articles concernant chevaux, à communiquer le plus tôt possible avec l'encanteur.

Condition: comptant ou chèque visé.

Pour informations ou si vous désirez faire encan, adressez-vous avec confiance à:

Jean-Guy Gélineau
encanteur
247, rue Granby, Bromont
Tél.: (514) 534-2414
33257-21 sept.

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS
COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE)
NO. 450-02-001344-915
COMITÉ PARITAIRE DE L'ENTRETIEN D'ÉDIFICES PUBLICS DE QUÉBEC
Partie demanderesse
-vs-
Pierre & Florence Maintenance Inc.
Partie défenderesse

Le 2e jour d'octobre 1991 à 10h, au 2400, rue King Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de: Pierre & Florence Maintenance Inc., saisis en cette cause, consistant en:

1 balayeuse Panasonic commerciale; 1 polisseuse à planche; 1 coupe bordure Homelite; 1 tondeuse Black & Decker et d'autres objets servant à l'opération d'un commerce de ce genre et seront aussi vendus à 10h30 au 299 Olivier à Sherbrooke: 1 balayeuse Panasonic commerciale; 1 escabeau 5 pieds et d'autres objets servant à l'opération d'un commerce de ce genre.

Condition: argent comptant ou chèque visé.

Information:

Marc Proteau, huissier
(819) 569-8259, 562-6988
Proteau, Côté & Associés HUISSIERS
209, rue Belvédère nord
Sherbrooke, Qc, J1H 4A7
33559-21 sept.

CANADA
PROVINCE de QUÉBEC
District de St-François
450-05-000663-910
DANS LA COUR SUPÉRIEURE
CLAUDETTE BOISVERT
Demanderesse
-vs-
L'ÉPICIER VILLAGEOIS INC.
Défendeur

AVIS PUBLIC

EST PAR LE PRÉSENT donné que les effets mobiliers du défendeur saisis en cette cause seront vendus à la place d'affaires du défendeur au 45, rue Principale, à Beebe, le 1er jour d'octobre 1991, à 10h de l'avant-midi, savoir:

1 caisse enregistreuse TEC, M-2300, série 3D095516; 1 balance électronique TEC SL44-15, série 3A3834; 604 cassettes fils vidéo de titres variés BHS; 4 caisses son Électrovoice; 2 miroirs ronds bombés, supports pour cassettes VHS; 1 ventilateur 4 palettes au plafond; 1 coffre-fort 15 minutes Ultronic; 30 films Kodak variés; 1 système d'alarme infra-rouge. Lesquels effets seront vendus pour argent comptant ou chèque visé au plus offrant et dernier enchérisseur:

Codère, Plante, Wills
& Donahue, huissiers
Par: Guy Vallée, huissier
13 Wellington nord
Sherbrooke
Tél.: 822-3771, 567-5231
33613-21 sept.

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS
COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE)
NO. 450-02-000265-853
MAURICE BOUFFARD
Partie demanderesse
-vs-
Bar le Carroussell et Jacques Boisvert et Réal Murray
Partie défenderesse

Le 2e jour d'octobre 1991 à 10h, au 80, rue Therrien, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de: Bar Le Caroussel et Jacques Boisvert et Réal Murray, saisis en cette cause, consistant en:

45 chaises pivotantes; 3 balayeuses à tapis G.H. Wood; 20 pichets à vin; une machine à glace avec compresseur; une laveuse à verre Spray Way; 104 verres de tous genres; 4 amplificateurs; une T.V. R.C.A. couleur; 16 chaises patio et d'autres objets trop long à énumérer servant à l'opération de commerce de ce genre.

Condition: argent comptant ou chèque visé.

Information:

Rock Guertin, huissier
(819) 569-8259, 562-6988
Proteau, Côté & Associés HUISSIERS
209, rue Belvédère nord
Sherbrooke, Qc, J1H 4A7
33615-21 sept.

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS
COUR SUPÉRIEURE (CH. CIVILE)
NO. 450-05-000061-917
LE SOUS-MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC
Partie demanderesse
-vs-
MICHEL CHOUINARD
Partie défenderesse

Le 1er jour d'octobre 1991 à 10h, au 20, Chemin Goyer, North Hatley, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de: Michel Chouinard, saisis en cette cause, consistant en:

Un lave-vaisselle Kitchen Aid; un micro-ondes Moffat; un piano en bois Baldwin avec banc; un tracteur Oliver 1265, numéro série 308085; 3 paires de ski alpin; un SPA 4 personnes, avec tous les instruments; un ensemble de patio; des cadres sortes différents et d'autres objets domestiques trop long à énumérer.

Condition: argent comptant ou chèque visé.

Information:

Rock Guertin, huissier
(819) 569-8259, 562-6988
Proteau, Côté & Associés HUISSIERS
209, rue Belvédère nord
Sherbrooke, Qc, J1H 4A7
33616-21 sept.

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS
COUR MUNICIPALE
NO. 8625964-8604646
La Ville de Sherbrooke
Partie demanderesse
-vs-
Céline Théberge
Partie défenderesse

Le 2e jour d'octobre 1991 à 10h, au 161, rue Marquette, Sherbrooke, Qc, district de St-François, sera vendu par autorité de Justice le bien et effet de: Céline Théberge, saisi en cette cause, consistant en:

Une Toyota Camry 1984, numéro série JT2SV16H3E-0200738, numéro plaque BTB 312. Également vendu dans la cause suivante 8623701-8604646.

Condition: argent comptant ou chèque visé.

Information:

Marc Proteau, huissier
(819) 569-8259, 562-6988
Proteau, Côté & Associés HUISSIERS
209, rue Belvédère nord
Sherbrooke, Qc, J1H 4A7
33621-21 sept.

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS
COUR MUNICIPALE
NO. 8632393-8608083
La Ville de Sherbrooke
Partie demanderesse
-vs-
Pierre Labbé
Partie défenderesse

Le 1er jour d'octobre 1991 à 14h, au 228, rue Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, sera vendu par autorité de Justice le bien et effet de: Pierre Labbé, saisi en cette cause, consistant en:

Une Datsun 510, rouge, 4 portes, numéro plaque DXL 066, numéro série FHCA10-016755. Également vendu dans la causes suivante 86301333-8608083.

Condition: argent comptant ou chèque visé.

Information:

Rock Guertin, huissier
(819) 569-8259, 562-6988
Proteau, Côté & Associés HUISSIERS
209, rue Belvédère nord
Sherbrooke, Qc, J1H 4A7
33618-21 sept.

ENCAN

Pour Kurt et Esther Berger, jeudi le 26 septembre 1991 à midi, 620, Chemin Giroux, R.R. 5, Coaticook, Cté Stanstead, vente complète du troupeau Bergeym «Suisse Brune» et Holstein.

SERONT VENDUS: 90 têtes d'animaux dont: 30 «Suisse Brune» pur sang enregistrées avec papier et classifiées pour le type. De ce nombre 12 vaches dont une classifiée EX et 3 vaches TB et la balance BP, 6 belles grosses taures saillies, 6 taures ouvertes et 5 belles génisses d'élevage et 2 taureaux dont un âgé de 1 an. Tous les animaux proviennent ou ont été inséminés par les meilleurs taureaux de la race dont: Great Crusader, Proud Général, Elégant Master, Talesman, Luke, Jinxs King, Dotson etc. NB que la moyenne du troupeau combinée avec les Holsteins est de 7027 kg lait, 3.64% gras et 3.41% prot. sur le PATLQ régulier. Donc pour tout éleveur désirant se procurer une ou des «Suisses Brunes» de qualité soyez des nôtres le 26 septembre.

Aussi vendues: 60 têtes Holstein dont 40 sont pur sang enregistrées avec papier, de ce nombre 15 belles vaches toutes pur sang fraîches ou dues sous peu NB 2 classifiées TB dont une Starbuck, 20 taures saillies dont 10 pur sang dues pour les mois de nov., déc., janv. et 20 belles génisses d'élevage toutes pur sang. Tempo, Hugo, Starbuck, Tab, Mark Anthony, Enhancer, Kodiax, Tony, Matador, etc.

Condition: comptant ou prêt bancaire. Cantine sur les lieux.

Pour informations s'adresser au propriétaire (819 849-9350) ou à l'encanteur.

Les Enchères René Houde inc.
554, chemin Giroux
Bromptonville
Tél.: 819-846-6267
Cell.: 819-822-9063
Tél. fax: 819-846-4918
33219

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS
COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE)
NO. 450-02-001307-910
BANQUE DE MONTRÉAL
Partie demanderesse
-vs-
Marc Labrecque
Partie défenderesse

Le 2 octobre 1991 à 10h, au 189 St-Jacques, app. 4, East-Angus, Qc, district de St-François, sera vendu par autorité de Justice le bien et effet de: Marc Labrecque, saisi en cette cause, consistant en:

Une automobile de marque Chevrolet Malibu 1981, numéro plaque GBG 129, numéro série ZGIAW27J4B1453082.

Condition: argent comptant ou chèque visé.

Information:

Léonard Côté, huissier
(819) 569-8259, 562-6988
Proteau, Côté & Associés HUISSIERS
209, rue Belvédère nord
Sherbrooke, Qc, J1H 4A7
33617-21 sept.

CANADA
PROVINCE de QUÉBEC
District de St-François
450-02-001504-912
DANS LA COUR DU QUÉBEC
CHAMBRE CIVILE
PIERRE LAMBERT
Demanderesse
-vs-
CONFECTION EDEN INC.
Défendeur

AVIS PUBLIC

EST PAR LE PRÉSENT donné que l'effet mobilier du défendeur saisi en cette cause sera vendu au 1413, Route 116, à Danville, le 2e jour d'octobre 1991, à 10h de l'avant-midi, savoir:

1 camion Chevrolet bleu Custom 30, 1981, avec boîte en aluminium de 13 pieds, série 16BHC 34JXDV107942 (79).

Lequel effet sera vendu pour argent comptant ou chèque visé au plus offrant et dernier enchérisseur.

Codère, Plante, Wills
& Donahue, huissiers
Par: Gilles Lapointe, huissier
13 Wellington nord
Sherbrooke
Tél.: 822-3771, 567-5231
33612-21 sept.

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS
COUR MUNICIPALE
NO. 8633339-8614209
La Ville de Sherbrooke
Partie demanderesse
-vs-
Michel Couture
Partie défenderesse

Le 1er jour d'octobre 1991 à 15h, au 1205, rue Cousineau, app. 11, Sherbrooke, Qc, district de St-François, sera vendu par autorité de Justice le bien et effet de: Michel Couture, saisi en cette cause, consistant en:

Une automobile Mazda, rouge, RX7, 1982, numéro série JM1-FB3310C0645343.

Condition: argent comptant ou chèque visé.

Information:

Rock Guertin, huissier
(819) 569-8259, 562-6988
Proteau, Côté & Associés HUISSIERS
209, rue Belvédère nord
Sherbrooke, Qc, J1H 4A7
33620-21 sept.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
District St-François
Numéro: 450-04-000570-910
COUR SUPÉRIEURE
PRÉSENTE
DENISE ROSBY
PROTONOTAIRE ADJOINTE
LISE CARRIÈRE, domiciliée et résidant au 1495, rue Kingston, app. 7, à Sherbrooke, J1H 3T2, district de St-François,
Partie demanderesse
-et-
ROGER LAROCHELLE, présentement de lieu inconnu,
Partie défenderesse

ASSIGNATION

ORDRE est donné à ROGER LAROCHELLE, de comparaître au greffe de cette cour situé au 375 King Ouest, Sherbrooke, Qué., salle 1.00, dans les 30 (TRENTE) jours de la date de la publication du présent avis dans le journal LA TRIBUNE, Sherbrooke.

Une copie de Requête pour garde d'enfants a été remise au greffe à l'intention de ROGER LAROCHELLE.

Lieu: Sherbrooke, Qué.
Date: 13 septembre 1991

Denise Rosby
Protonotaire-adjointe
33575-21 sept.

Normand Bourque Syndic Ltée

SYNDICS GESTIONNAIRES

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSION

Avis vous est par les présentes donné que les soumissions cachetées seront reçues au bureau du syndic soussigné, jusqu'à 14:30 heures JEUDI le 3 OCTOBRE 1991, pour l'achat des actifs suivants à savoir:

LOT NO 1: Un camion GMC C-65, 1979, 6 roues avec rack, 5 tonnes, +/- 100 000 KM, couleur rouge, manuelle

VALEUR APPROXIMATIVE: $7 000.00

LOT NO 2: Panneaux à formes de béton.

VALEUR APPROXIMATIVE: $10 000.00

CONDITION SPÉCIALE

Toutes les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé équivalent de 15% du montant de votre soumission et porter au recto de l'enveloppe la mention: «SOUMISSION RE: FONDATION ORFORD INC.»

INSPECTION DES ACTIFS

Une visite sera possible MERCREDI le 25 SEPTEMBRE 1991 de 10h00 à 16h00 en vous rendant Chez Précision Acura au 4900, Boul. Bourque, Rock Forest, P.Q.

AUTRES CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Toute offre globale devra contenir une offre par lot. Outres les modalités de conditions de vente ci-haut mentionnées, les actifs ci-haut décrits sont offerts en vente aux conditions prévues au paragraphe 8 de l'article 114 des règles de la faillite, dont copie est disponible lors de la visite d'actifs ou sur demande au bureau du syndic soussigné. Il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir une copie.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions seront ouvertes au bureau de Normand Bourque Syndic Ltée, 111 King ouest, suite 302, Sherbrooke, Qc, J1H 1P5, JEUDI le 3 OCTOBRE 1991 à 14:30 heures. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions. Pour renseignements supplémentaires, n'hésitez pas à communiquer avec Mme Linda Lemieux au numéro suivant: (819) 564-1310.

Daté de Sherbrooke, ce 17ième jour de septembre 1991.

NORMAND BOURQUE SYNDIC LTÉE
111, rue King ouest #302
Sherbrooke, P.Q.
J1H 1P5
33576-21 sept.

12025, 1re AVENUE, ST-GEORGES EST, BEAUCE, P.Q. G5Y 2E2 (418) 228-2821

RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC.
Syndic de faillite

AVIS DU SYNDIC DE VENTE PAR SOUMISSION

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :
STÉPHANE DUSSEAULT

Des soumisions cachetées indiquant au recto le nom de la faillite, accompagnées d'un dépôt en monnaie légale du Canada ou par chèque visé, fait à l'ordre de Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc., représentant 15% à titre d'arrhes du montant de la soumission, seront reçues au bureau du syndic, jusqu'au vendredi 27 septembre 1991 à 14 h et les soumissionnaires sont invités à son bureau à Sherbrooke pour l'ouverture des soumissions, qui aura lieu dès l'expiration du délai ci-haut fixé, pour l'achat de l'élément d'actif suivant :

DESCRIPTION DES BIENS

Lot 1 **AUTOMOBILE Camaro Z-28**, 1979 modifiée 8 cylindres, 225 chevaux, carburateurs Hally, deux (2) entrées de gaz, etc.

Évaluée à 6 000,00 $

INSPECTION DES BIENS

L'élément d'actif pourra être examiné au Garage Réjean Ruel, 80, rue des Grandes Fourches Nord, Sherbrooke, mardi le 24 septembre1991 de 13 h 30 à 16 h 30.

Pour de plus amples informations s'adresser à M. Pierre Guay au bureau du syndic.

CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Les conditions et réserves se rapportant à la vente des biens peuvent être obtenues lors de l'inspection des biens ou au bureau du syndic. Ces conditions et réserves font partie intégrante de l'appel des soumissions et il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir copie.

SHERBROOKE, ce 17 septembre 1991

RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC., Syndic
(Yves Guay, responsable de l'actif)

Bureau:
108, rue Wellington nord, bureau 300
Sherbrooke (Québec) (J1H 5B8)

Normand Bourque Syndic Ltée

Dans l'affaire de la faillite de:
JOHANNE TARDIF (249-833-195) Sans emploi, domiciliée et résidant au 1165, rue Fabre, app. 3, Sherbrooke, Québec, J1H 4W5.
DÉBITRICE

Avis est par les présentes donné que Johanne Tardif a fait cession de ses biens le 18e jour de septembre 1991 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 10e jour d'octobre 1991, à 10h15 au Bureau de Normand Bourque Syndic Ltée, 111, rue King Ouest, Bureau 302, Sherbrooke, J1H 1P5.

Ce 19e jour de septembre 1991.

NORMAND BOURQUE C.A., SYNDIC
Bureau du 111 King ouest, suite 302
Sherbrooke, Québec, J1H 1P5.
33591-21 sept.

12025, 1re AVENUE, ST-GEORGES EST, BEAUCE.

Normand Bourque Syndic Ltée

Dans l'affaire de la faillite de:
DANIEL DION (262-304-058) Mécanicien, domicilié et résidant au 987, Route 220, St-Elie d'Orford, Québec, J0B 2S0 et faisant affaires sous la raison sociale de Garage D. Dion Enr. au 887, rue Morin, St-Elie d'Orford.
DÉBITEUR

Avis est par les présentes donné que Daniel Dion a fait cession de ses biens le 18e jour de septembre 1991 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 9e jour d'octobre 1991, à 11h10 au Séquestre Officiel, 1335, rue King Ouest, bureau 402, Sherbrooke, J1J 2B8.

Ce 19e jour de septembre 1991.

NORMAND BOURQUE C.A., SYNDIC
Bureau du 111 King ouest, suite 302
Sherbrooke, Québec, J1H 1P5 33593-19 sept.

12025, 1re AVENUE, ST-GEORGES EST, BEAUCE

PROVINCE de QUÉBEC
Ville de Rock Forest

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, greffier de la susdite ville, QUE:

La ville de Rock Forest a adopté les règlements:

#91-1009 Zonage
#91-1010 Lotissement
#91-1011 Construction
#91-1012 Permis et certificats

Qu'une assemblée de consultation a eu lieu le 20 février 1991 au Chalet municipal, Parc central;

QUE les règlements #91-1009, #91-1010, #91-1011, #91-1012 ont fait l'objet d'un avis de conformité donné par la MRC de Sherbrooke, le 11 juin 1991.

QUE copies des règlements de zonage, lotissement, construction et permis et certificats sont disponibles pour consultation au bureau de la Ville, situé au 4339, Boul. Bourque, durant les heures d'ouverture.

DONNÉ à Rock Forest ce vingt-et-unième jour de septembre mil neuf cent quatre-vingt-onze.

Me Pierre Ménard
Greffier
33579-21 sept.

SAINT-FRANÇOIS

Saisie-exécution Immobilière

CANADA — PROVINCE DE QUÉBEC
COUR SUPÉRIEURE — DISTRICT DE SAINT-FRANÇOIS
Nos: 450-05-000385-910
450-18-000037-910
CAISSE POPULAIRE SOCIALE DE SHERBROOKE, ayant son siège social au 230, rue King Ouest à Sherbrooke, Qc, J1H 1P9, district de Saint-François,
Partie demanderesse
-vs-
MARTIAL PRUNEAU, domicilié et résidant au 951, rue Beauchamp à Rock Forest, J1N 2P3, district de St-François,
-et-
MARCEL PRUNEAU, domicilié et résidant au 2545, rue Desfresne, Fleurimont, Qc., J1G 4R3, district de St-François,
-et-
2749-4186 QUÉBEC INC., compagnie légalement constituée en vertu de la Partie 1A de la Loi sur les compagnies du Québec, ayant son siège social à Rock Forest, au numéro 5756, Boulevard Bourque, Rock Forest, Qc., J1N 1B5, district de St-François, ici agissant et représentée par MM. Claude Martineau et Guy Beaudoin,
Parties défenderesses
-et-
ARTHUR ANDERSON INC., syndic a/s M. Daniel Girouard, du 600, Boul. de Maisonneuve ouest, Montréal, Qc., H3A 3J2, district de Montréal,
-et-
LES PLACEMENTS GUY BEAUDOIN INC., a/s M. Guy Beaudoin du 9, rue Principale, Lyster, Qc, G0S 1V0, district de Frontenac,
-et-
N.V. CLOUTIER INC., a/s M. Claude Martineau, du 2550, rue King Ouest à Sherbrooke, Qc., J1J 2H1, district de St-François,
-et-
LE REGISTRATEUR DE LA DIVISION D'ENREGISTREMENT DE SHERBROOKE,
Mis-en-cause

«Un certain terrain connu et désigné comme étant la subdivision DEUX CENT CINQUANTE-CINQ du lot originaire MILLE QUATRE CENT QUARANTE-QUATRE (1444-255) aux plan et livre de renvoi officiels pour le Quartier Sud de la Ville de Sherbrooke.

Avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, sises au 241 à 251, rue Alexandre, Sherbrooke, Québec.

Sujet ledit immeuble à toutes les servitudes actives ou passives apparentes ou occultes pouvant exister antérieurs, notamment des servitudes enregistrées à Sherbrooke, sous les numéros 337, 659, 235, 050 et 335,545. Ledit immeuble maintenant désigné suite à la rénovation cadastrale comme étant le lot 1444-255 du cadastre de Sherbrooke».

Le montant minimal que l'adjudicataire devra payer au Shérif ou à son mandataire au moment de l'adjudication, en argent ou par chèque visé fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES, est de 53 760,00$.

La présente vente aux enchères est faite, sujette à l'application de la Loi sur l'acquistion des terres agricoles par des non-résidants (L.R.Q., C. A-4, 1) et de la Loi concernant les droits sur les transferts de terrains (L.R.Q., C.D-17).

Pour être vendus au bureau d'enregistrement de Sherbrooke, Palais de Justice, au 375, rue King Ouest, Sherbrooke, Qc., J1H 6B9, Local RC-15, le MARDI cinquième jour de novembre 1991, à dix heures.

La Shérif-adjointe
Josée Tremblay

Bureau du Shérif
Palais de Justice
375, rue King ouest
Sherbrooke, Qc
J1H 6B9
Ce 3 septembre 1991
33233-21 sept.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS
COUR MUNICIPALE
NO. 8633761-8632286
La Ville de Sherbrooke
Partie demanderesse
-vs-
LOUISETTE CROTEAU
Partie défenderesse

Le 2 octobre 1991 à 10h, au 281, 10e ave Nord, app. 3, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de: LOUISETTE CROTEAU, saisis en cette cause, consistant en:

Un micro-ondes Général Électrique; un téléviseur R.C.A. couleur 21 po; un radio-cassette Citizen.

Condition: argent comptant ou chèque visé.

Information:

Ovidiu Nimat, huissier
(819) 569-8259, 562-6988
Proteau, Côté & Associés HUISSIERS
209, rue Belvédère nord
Sherbrooke, Qc, J1H 4A7
33619-21 sept.

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ D'ASCOT

AVIS PUBLIC

À TOUTES PERSONNES INTÉRESSÉES «DÉPÔT DU RÔLE TRIENNAL DE VALEUR LOCATIVE»

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné secrétaire-trésorier de la municipalité d'Ascot.

QUE l'année fiscale 1992 constitue la première année du rôle d'évaluation triennal pour valeur locative.

PRENEZ AVIS que le rôle d'évaluation constituant la première année du rôle triennal d'évaluation pour valeur locative est maintenant déposé à la municipalité pour le prochain exercice financier.

Quiconque désire en prendre connaissance pourra le faire au bureau municipal du secrétaire-trésorier situé au 600, rue Thibault, ASCOT (Québec), durant les heures habituelles de bureau.

Toute plainte concernant le présent rôle d'évaluation devra être déposé avant le 1er mai prochain au moyen de la formule prescrite, sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance conformément au livre huitième du Code de procédure civile.

Pour les deux (2) années subséquentes (1992 et 1993) seules les plaintes concernant le rôle d'évaluation au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) pourront être déposées pour chacun des exercices financiers auxquels s'applique un rôle triennal.

DONNÉ À ASCOT ce dix-huitième jour du mois de septembre mil neuf cent quatre-vingt-onze.

Le Secrétaire-trésorier
Mario Boily
33585-18 sept.

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ D'ASCOT

AVIS PUBLIC

À TOUTES PERSONNES INTÉRESSÉES «DÉPÔT DU RÔLE TRIENNAL DE VALEUR FONCIÈRE»

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné secrétaire-trésorier de la municipalité d'Ascot.

QUE l'année fiscale 1992 constitue la première année du rôle d'évaluation triennal pour valeur foncière.

PRENEZ AVIS que le rôle d'évaluation constituant la première année du rôle triennal d'évaluation pour valeur foncière est maintenant déposé à la municipalité pour le prochain exercice financier.

Quiconque désire en prendre connaissance pourra le faire au bureau municipal du secrétaire-trésorier situé au 600, rue Thibault, ASCOT (Québec), durant les heures habituelles de bureau.

Toute plainte concernant le présent rôle d'évaluation devra être déposé avant le 1er mai prochain au moyen de la formule prescrite, sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance conformément au livre huitième du code de procédure civile.

Pour les deux (2) années subséquentes (1992 et 1993) seules les plaintes concernant le rôle d'évaluation au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) pourront être déposées pour chacun des exercices financiers auxquels s'applique un rôle triennal.

DONNÉ À ASCOT ce dix-huitième jour du mois de septembre mil neuf cent quatre-vingt-onze.

Le Secrétaire-trésorier
Mario Boily
33586-18 sept.

AVIS PUBLIC

SÉLECTION D'UNE AGENCE DE PUBLICITÉ POUR LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC ET LA COMMISSION DE LA REPRÉSENTATION ÉLECTORALE

Cet avis s'adresse à toutes les firmes désireuses de participer au concours de recrutement d'une agence de publicité que s'apprêtent à tenir le Directeur général des élections du Québec et la Commission de la représentation électorale. Le contrat attribué au terme de ce concours sera normalement d'une durée de 3 ans.

Le concours se déroulera en 4 étapes:

- ouverture publique des propositions;
- présélection à partir d'une évaluation de dossiers;
- tenue d'une séance d'information pour les agences présélectionnées;
- présentation des agences devant les membres du comité de sélection.

Les conditions d'admissibilité à l'étape de présélection sont les suivantes:

- avoir sa principale place d'affaires au Québec;
- être propriété québécoise à 51% et plus;
- avoir la capacité d'administrer un compte de plus de 1 000 000 $;
- détenir les accréditations CDNPA, ACR et CBP ou un protocole d'entente avec un fournisseur spécialisé qui les détient;
- et remplir les formulaires «Demande de renseignements» et de «Soumission».

Les formulaires ainsi que toutes les conditions de cette demande de propositions sont contenus dans le cahier de charges du DGE. Ce dernier sera disponible à compter de lundi, 23 septembre 1991 et ensuite entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi (jours ouvrables) à l'endroit suivant:

Le Directeur général des élections du Québec
Direction des communications
3460, de La Pérade
Sainte-Foy (Québec)
G1X 3Y5

Les formulaires devront être retournés à la même adresse au plus tard le vendredi 11 octobre 1991 à 11 h.

L'ouverture publique des propositions se fera à cette date et à cette heure à l'adresse ci-haut mentionnée.

Le Directeur général des éléctions du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des propositions reçues.

Il est à noter que l'agence qui obtiendra le contrat devra s'engager à ne participer, ni directement, ni indirectement, à quelque activité que ce soit et à n'accepter quelque contrat que ce soit de nature à manifester une prise de position à caractère politique ou partisan dans la province de Québec et ce, pendant toute la durée du contrat qu'elle se verra offrir. Elle devra s'abstenir d'exécuter les contrats qui pourraient constituer des dépenses électorales au sens de la Loi électorale.

Par ailleurs, la non-proximité géographique d'une agence ne devra en rien affecter la qualité et la rapidité des services offerts au Directeur général des élections du Québec et à la Commission de la représentation électorale dont les bureaux se situent à Sainte-Foy. Cela devra être démontré lors des présentations.

Pour toute information, communiquer avec Lyson Paquette, à Québec, au numéro (418) 643-5380 ou composer le 1-800-463-4385.

Le Directeur général des élections du Québec

Commission de la représentation électorale du Québec

APPEL D'OFFRES

MUNICIPALITÉ DE St-Elie d'Orford

SERVICES MUNICIPAUX — RUES SAINT-JACQUES ET TRÉPANIER MUNICIPALITÉ DE SAINT-ÉLIE D'ORFORD

AVIS DE SOUMISSION

APPEL D'OFFRES NO: 10162-000
PROPRIÉTAIRE: MUNICIPALITÉ DE SAINT-ELIE D'ORFORD
CONSULTANT: LES CONSULTANTS S.M. INC.

Description du projet:
Des soumissions publiques sont demandées pour la construction des services municipaux et la réfection des rues Saint-Jacques et Trépanier à Saint-Elie d'Orford.

Ce projet comprend des travaux d'aqueduc 150 mm, sur une longueur d'environ 620 m., incluant les travaux connexes, des travaux d'égout domestique gravitaire 200 mm, sur une longueur de 480 m, plus un poste de pompage d'égout incluant tous les travaux connexes et la réfection des rues sur une longueur de 390 m.

Toutes conditions pertinentes sont déterminées dans les documents qui peuvent être obtenus, entre 9h et 12h et 13h et 17h, au bureau des Consultants S.M. inc., 3705, boulevard Industriel Sherbrooke (Québec), J1L 1X8, à compter du lundi 23 septembre 1991.

Lesdits documents peuvent être obtenus contre le paiement de cinquante dollars (50,00$) pour chaque exemplaire complet du projet, ce paiement non remboursable doit être effectué par chèque visé ou mandat émis à l'ordre de Les Consultants S.M. inc.

Ouverture des soumissions:
Le 2 octobre 1991, à 15h00
au:
Hôtel de Ville de Saint-Élie d'Orford
161 chemin Saint-Roch
Saint-Élie-d'Orford (Québec)
J0B 2S0
À l'attention de
Monsieur Pierre Auger, Directeur général

Dépôt de soumission:
La soumission doit être accompagnée d'un chèque visé au montant de 10% de la soumission payable à l'ordre de la municipalité de Saint-Elie d'Orford ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, émis en faveur de la municipalité de Saint-Elie-d'Orford et valide pour une période de quatre vingt-dix (90) jours, à partir de la date d'ouverture des soumissions.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui détiennent une licence appropriée d'entrepreneur en construction sont admises à soumissionner.

Le Propriétaire se réserve le droit de rejeter toute soumission et ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

33561-21 sept.

Les Consultants S.M. inc.
3705, boulevard Industriel
Sherbrooke (Québec)
J1L 1X8
tél.: (819) 566-8855

Ville de Sherbrooke

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour:

COMPTEURS — APPEL D'OFFRES 91-098-A
EMBASES — APPEL D'OFFRES 91-099-A

Les documents nécessaires à la présentation d'une soumission peuvent être obtenus du Service de l'Approvisionnement au 10, Terrasse Galt, Sherbrooke (Québec).

Les soumissions seront reçues au Service de l'Approvisionnement, jusqu'à 14h (heure locale), le 1er octobre 1991, date et heure de l'ouverture publique des soumissions.

Quel que soit le mode d'expédition que le soumissionnaire choisit d'adopter, sa soumission doit, pour être validement reçue, se trouver physiquement au Service de l'Approvisionnement avant le délai mentionné ci-haut.

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Guy Lacharité
Directeur du Service
de l'Approvisionnement
33597-21 sept.

Municipalité de Saint-Elie-d'Orford

AVIS PUBLIC

Dépôt du rôle d'évaluation triennal
Dépôt du rôle de valeur locative

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, Pierre-Auger, directeur général, de la susdite municipalité,

QUE: pour la première année fiscale 1992 et constituant la première année du rôle d'évaluation triennal.

PRENEZ AVIS que le rôle d'évaluation constituant la première année du rôle triennal d'évaluation est maintenant déposé à la municipalité pour le prochain exercice financier.

Quiconque désire en prendre connaissance pourra le faire au bureau municipal du directeur général situé au 161, chemin St-Rock à Saint-Elie-d'Orford sur les heures habituelles de bureau.

Toute plainte concernant le présent rôle d'évaluation devra être déposé avant le 1er mai prochain au moyen de la formule prescrite, sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance conformément au livre huitième du Code de procédure civile.

Pour les deux (2) années subséquentes seules les plaintes concernant le rôle d'évaluation au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 de la Loi sur la Fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) pourront être déposées pour chacun des exercices financiers auxquels s'applique un rôle triennal.

DONNÉ À Saint-Elie-d'Orford ce 21e jour du mois de septembre mil neuf cent quatre-vingt-onze.

Pierre Auger
directeur général
33581-21 sept.

Décès, Avis, Remerciements



BELISLE
André

— A Vancouver, le 16 septembre 1991, est décédé monsieur André Bélisle, à l'âge de 31 ans, époux de Linda Smith, demeurant à Vancouver. Le défunt repose au

Salon Funéraire Dupuis Inc.
225, Bd Olivier
Asbestos, Qc
Tél.: 879-2424
Pierre Dupuis, prés.
J.-G. Dupuis, dir.

Heures de visite: DIMANCHE de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Une cérémonie religieuse aura lieu à la chapelle des Trois-Lacs (Larochelle), le lundi 23 septembre 1991, à 14 h. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Bélisle laisse dans le deuil ses enfants: Brandon et Michèle; ses parents: M. Mme Yvon Bélisle (Germaine Morin), Trois-Lacs, Asbestos; son frère et sa soeur: Manon et Claude Bélisle, Trois-Lacs, Asbestos; sa nièce: Valérie Bélisle; ainsi que plusieurs autres parents et amis. Monsieur Bélisle faisait parti de l'Aviation Canadienne, depuis 13 ans.



BROUSSEAU
Edmond

— A Drummondville, le 19 septembre 1991, est décédé monsieur Edmond Brousseau, à l'âge de 84 ans, époux de dame Jeanne Fontaine, demeurant à l'Avenir. Le défunt repose au

Centre Funéraire Yves Houle & Frère Inc.
4557, Boul. St-Joseph
St-Nicéphore, Qc
Tél.: 478-1515

Heures de visite: SAMEDI, jour des funérailles, de 13 h jusqu'au départ du salon à 14 h 40. Funérailles le samedi 21 septembre 1991, à 15 h, en l'église de L'Avenir et de là au crématorium Yves Houle & Frère Inc., lieu de la crémation. Monsieur Brousseau laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jocelyn (Suzanne Couture), Sherbrooke; Jocelyne, Montréal; ses petits-enfants: Julie et Valérie; ses frères et soeurs: Bruno Bourgault (Léonie Brousseau), Drummondville; Lucien Brousseau (Lina Smith), L'Avenir; Raphaël Brousseau (Simone Jutras), Drummondville; Adélard Brousseau (Gisèle Allard), L'Avenir; Alice Benoit-Brousseau, Drummondville; ainsi que plusieurs autres parents et amis.



CASTONGUAY
Raymond

— Au Centre Hospitalier Asbestos, le 19 septembre 1991, est décédé monsieur Raymond Castonguay, à l'âge de 71 ans, époux de madame Lucienne Labrecque, demeurant à Asbestos. Le défunt repose à la

Résidence Funéraire Desrochers Inc.
560, 1ère avenue
Asbestos, Qc
Tél.: 879-2232
Noël Fréchette, prés.

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 14 h 45. Funérailles le samedi 21 septembre 1991, à 15 h, en l'église St-Aimé. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, Monsieur Castonguay laisse dans le deuil ses enfants: Micheline Castonguay (son ami Guy Beaurivage), Québec; Jacques Castonguay (Madeleine Labonté), Valleyfield; Jean-Claude Leclerc (Lucie Castonguay), Asbestos; Georges Boisvert (Pauline Castonguay), Ville-Mercier; André Castonguay (son amie Céline St-Onge), Laval; Céline Castonguay (son ami André Boisvert), St-Félix; Sylvain Beauregard (Aline Castonguay), Victoriaville; ses 18 petits-enfants; ses frères, soeurs: Philippe Castonguay (Rita Roy), Sherbrooke; Léonard Castonguay (Peggy Brown), Asbestos; Paul Alain (Thérèse Castonguay), Québec; Yolande Castonguay, Asbestos; M. Fernand Castonguay, Sherbrooke; Renald Lemire (Jeanne-D'Arc Castonguay), Asbestos; ses beaux-frères, belles-soeurs: Paul-Émile Gauvin (Marie-Alma), Ancienne-Lorette; Jean-Baptiste Labrecque (Rose-Aimé), Ancienne-Lorette; Thérèse Labrecque, Drummondville; Laval Labrecque (Marie-Della), St-Luc; Gérard Labrecque (Thérèse), St-Jean-Port-Joli; ainsi que plusieurs neveux, nièces; cousins, cousines; autres parents et amis.

CHARPENTIER
Doris
(Morin)

— A Drummondville, le 20 septembre 1991, est décédée madame Jean Charpentier, née Doris Morin, à l'âge de 56 ans, demeurant à St-Nicéphore. La défunte repose au

Centre Funéraire Yves Houle & Frère Inc.
4557, Boul. St-Joseph
St-Nicéphore, Qc
Tél.: 478-1515

Heures de visite: SAMEDI de 19 h à 22 h; DIMANCHE de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 13 h jusqu'au départ du salon à 14 h 45. Funérailles le lundi 23 septembre 1991, à 15 h, en l'église St-Nicéphore. Inhumation au cimetière paroissial. Madame Charpentier laisse dans le deuil ses enfants: Réjean (Monique Labbé), Beauce; Lyne (Michel Desharnais), St-Nicéphore; Danielle (Alain Samson), St-Nicéphore; Andrée (Guy Boisvert), L'Avenir; ses petits-enfants: Annie, Marc, Jessie, Samuel, Édith, Karine, Olivier, Éric, Mathieu, Véronique et Francis; ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: Aline (Gérard Boisvert), Notre-Dame du Bon Conseil; Onil (Solange Alie), Drummondville; Richard (Monique Côté), Drummondville; André, Drummondville; Dolorès (Roméo Lamothe), St-Cyrille; Marcel; Huguette (Clément Chaput); Pierrette (Richard Houle); Roger (Ginette St-Pierre); Fernand (Gaétane Villemure), tous de Drummondville; Yolande (Conrad Côté), St-Dominique; Clothilde Bahl, St-Nicéphore; Berthe (Paul-Émile Daudelin), St-Dominique; Céline (Émile Côté), Notre-Dame du Bon Conseil; Olivier, frère Oblat, Baie James; Jeanne (Raymond Richer), St-Dominque; Madeleine Charpentier, St-Cyrille; ainsi que plusieurs autres parents et amis.



BÉLANGER
Alphonse

— A Sherbrooke, le 19 septembre 1991, s'est éteint dans la sérénité, au milieu de ceux qu'il aimait, monsieur Alphonse Bélanger, architecte, à l'âge de 81 ans, époux de Marcelle Sarrazin, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose à la

Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601 Conseil, Sherbrooke, Qc
Tél.: 565-1155
Steve Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles le lundi 23 septembre 1991, à 11 h, en la Cathédrale St-Michel. Inhumation au cimetière St-Michel. Monsieur Bélanger laisse dans le deuil, outre son épouse Marcelle, ses enfants Louise (Charles Gagné) et André A. (Francine Noël et son fils François), ses petits-enfants Jean-François Gagné (Mona Joseph), Nicolas Gagné et Anaïs Lachance-Bélanger, de même que sa soeur, Blandine Laporte, ses belles-soeurs Rose Bélanger, Jeanne Bélanger, Cécile Larose, Gabrielle Théoret, Simone Ledoux, Françoise Noël et Claire Sarrazin, ses beaux-frères Roland Ledoux et Albert Noël, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux amis. La famille tient à remercier le personnel de l'Hôpital de Sherbrooke pour les soins attentifs dont il a entouré Monsieur Bélanger durant son hospitalisation. Monsieur Bélanger a été un architecte très productif durant toute sa longue carrière. Particulièrement, il a laissé sa marque dans la construction de nombreuses églises de la région de Sherbrooke. Il s'est également impliqué dans le milieu par une participation active à plusieurs organismes à vocation sociale (Oeuvre des Terrains de jeux de Sherbrooke, Club Richelieu, Club Social, Conseil d'Administration du Foyer St-Joseph). Tout récemment, le jardin St-Joseph, réservé aux bénéficiaires, a été nommé en son honneur: Parc de l'Amitié Alphonse Bélanger. En guise de sympathie, la famille apprécierait que des dons soient versés aux **FONDS DES SOINS PALLIATIFS DE L'HOPITAL DE SHERBROOKE**, 375 rue Argyle, Sherbrooke, Qc, J1J 3H5.



COTÉ
Aldéa
(Longpré)

— A Sherbrooke, le 18 septembre 1991, est décédée madame Aldéa Longpré-Côté, à l'âge de 63 ans, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose à la

Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601, Conseil
Sherbrooke, Qc
Tél.: 565-1155
Steve Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles le samedi 21 septembre 1991, à 10 h 30, en l'église Ste-Famille. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Longpré-Côté laisse dans le deuil ses enfants: Réjean (Suzanne Blais), Sherbrooke; Jean-Claude (Hélène Pichette); Luc, Windsor, Ont.; Denise (Éric Graveson), Sherbrooke; Julie (François Guillemette), Sherbrooke; Maryse (Mario Duchesne), Sherbrooke; François (Sonya Messier), Sherbrooke; ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: Auray Longpré (Gilberte), Sherbrooke; Olivette Houle, Sherbrooke; Alphé Longpré (Renée), Deauville; Henri Longpré (Thérèse), Sherbrooke; Ida Longpré, Sherbrooke; Doris Couture (Claude), Sherbrooke; André Longpré (Gisèle), Val Des Bois; Adrien Mongeau, Rock Forest. Elle laisse plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel du Foyer St-Joseph, pour les bons soins donnés à Madame Côté.



GAUDET
Joséphine
(Roy)

— A Sherbrooke, dans la sérénité et la chaleur de la Résidence Oasis, le 19 septembre 1991, est décédée madame Joséphine Roy-Gaudet, à l'âge de 89 ans, épouse de feu Bruno Gaudet, pharmacien. Afin de respecter les volontés de Madame Gaudet, il n'y aura pas d'exposition. La crémation aura lieu à la

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, Prospect
Sherbrooke, Qc
Tél.: 565-7646
Alain Leclerc, dir. gén.

Une messe commémorative sera célébrée à une date ultérieure à la Résidence Oasis de Sherbrooke. Les cendres seront déposées au cimetière de la Cathédrale de St-Hyacinthe. Madame Gaudet laisse dans le deuil ses belles-soeurs: Soeur Madeleine Gaudet, a.s.v., Nicolet; Soeur Mechtilde (Hermine) Gaudet, o.s.b., Mont Laurier; Mme Gérard Babineau (Monique), Trois-Rivières; ses beaux-frères: Gérard Babineau, Bruno Morin et M. Villeneuve; ainsi que d'autres parents et amis dont Yolande et Suzanne Renaud, Sherbrooke. Un merci spécial à tout le personnel de la Résidence Oasis pour les bons soins prodigués à Madame Gaudet tout au cours de son séjour dans cette maison et particulièrement durant sa maladie.

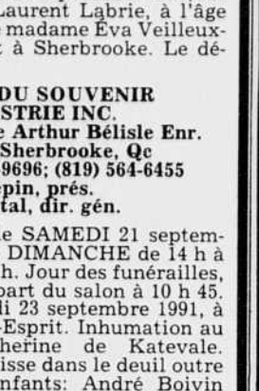


LABRIE
Laurent

— A sa résidence, le 20 septembre 1991, est décédé monsieur Laurent Labrie, à l'âge de 79 ans, époux de madame Éva Veilleux-Labrie, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose aux

JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.
Salon Funéraire Arthur Bélisle Enr.
505 Short, Sherbrooke, Qc
Tél.: (819) 565-9696; (819) 564-6455
R. Pépin, prés.
R. Quintal, dir. gén.

Heures de visite: le SAMEDI 21 septembre, de 19 h à 22 h; DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le lundi 23 septembre 1991, à 11 h, en l'église St-Esprit. Inhumation au cimetière Ste-Catherine de Katevale. Monsieur Labrie laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: André Boivin (Fernande); Lucien Labrie (Marie-Reine Poulin); Gilles Labrie (Hélène Chaloux); ses soeurs: Albert Palardy (Yvonne); Guy Breton (Laurette); Gonzague Veilleux (Georgianne); Charles Hamel (Berthe-Léa); Gaston Hamel (Rosanne); Ludovic Bélanger (Rita); Lionel Goulet (Thérèse); Lucien Langlois (Béatrice); Fernand Beauvais (Aline); ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants; ses beaux-frères, belles-soeurs. Il laisse également ses neveux, nièces, cousins, cousines, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

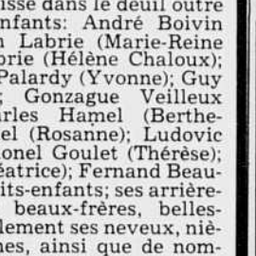


HOULE
Laurent
(Ti-Loup)

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 19 septembre 1991, est décédé Laurent (Ti-Loup) Houle, à l'âge de 49 ans, fils de feu Albert Houle et de feu Noëlla Fontaine, demeurant à Coaticook. Le défunt repose à la

Résidence Funéraire Charron & Fils Inc.
228, Child
Coaticook, Qc
Tél.: 849-4141
Claude Charron, prés.

Heures de visite: VENDREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h 30 jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le samedi 21 septembre 1991, à 14 h, en l'église St-Jean l'Evangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond. Monsieur Houle laisse dans le deuil ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Albert Houle, Endfield, Conn.; Henriette Houle, Coaticook; Jean-Paul Paquette (Fernande), Canaan, Vt.; Jules Houle, Coaticook; Gaston Houle, Coaticook; André Houle, Coaticook; Gilles Bachand (Suzanne), St-Élie; Florian Houle, Coaticook; Guy Girouard (Pauline), Hudson, N.H.; Raymond Lessard (Lise), Coaticook; Daniel Bourbeau (Hélène), Richmond; Carmen Houle, Sherbrooke; Louis Houle, St-Herménégilde; Daniel Baillargeon (Francine), Sherbrooke; Pierre Houle, Coaticook; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

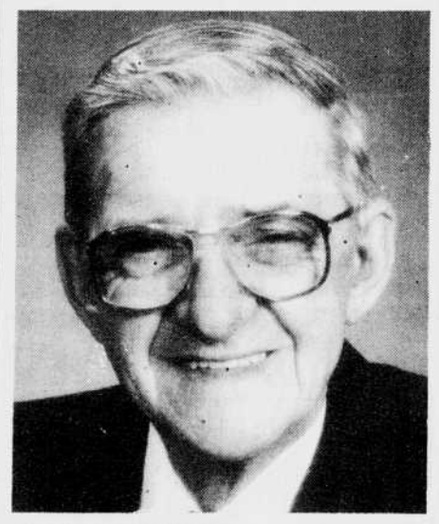


LANGLOIS
Yola
(Desruisseaux)

— A Sherbrooke, le 20 septembre 1991, est décédée madame Yola Langlois, née Desruisseaux, à l'âge de 74 ans, épouse de Raymond Langlois, demeurant à St-Élie d'Orford. Afin de respecter les volontés de Madame Langlois, il n'y aura pas d'exposition, sous la direction de la

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, Prospect
Sherbrooke, Qc
Tél.: 565-7646
Alain Leclerc, dir. gén.

Un service religieux aura lieu le samedi 21 septembre 1991, à 10 h 30, en l'église St-Boniface. La famille sera en l'église même, à compter de 9 h 45, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel. Madame Langlois laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Pierre (Annette Arel); France (Charles Laliberté); Denis (Denise Langlois); sa soeur: Lucille Gingras, Longueuil; ses beaux-frères, belles-soeurs: Roger Langlois, Montréal; Pierre Chassé (Jeannine), Asbestos; Léonard Desrochers (Réjeanne), Ham Sud; Dorothy Desruisseaux, Brompton, Ont.; Émile Bérard, Zéphyrhills, Floride. Elle laisse également ses petits-enfants ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.



LANDREVILLE
Lorenzo

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 19 septembre 1991, est décédé monsieur Lorenzo Landreville, à l'âge de 77 ans, époux de madame Yvonne Bernier, demeurant à East Angus. Le défunt repose aux

JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.
Salon Funéraire Brien & Monfette Inc.
56, rue Laurier
East Angus, QC
Tél.: 819-565-9696
Tél.: 819-832-2323
R. Pépin, prés.
R. Quintal, dir. gén.
M. Mme R. Bourque, rep.

Heures de visite: SAMEDI de 19 h à 22 h, DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le lundi 23 septembre 1991, à 11 h, en l'église St-Louis de France. Inhumation au cimetière East Angus. Outre son épouse, monsieur Landreville laisse dans le deuil ses enfants: Lise; Marielle; Françoise; son beau-fils: Claude Godbout; ses 3 petits-enfants: Steve (son amie Lisa); Ariane; Yannick; ses frères: Aimé; Jean-Paul; sa belle-soeur: Simonne Landreville; ses beaux-frères, belles-soeurs: Alice Bernier; M. Mme Roméo Tanguay (Georgette); Lucienne B. Boulay; M. Mme Adrien Laplante (Lucille); Soeur Thérèse Bernier, m.i.c.; Mme Maria Bernier; M. Mme Henri Bernier; M. Mme Raymond Bernier; ainsi que plusieurs neveux, nièces; cousins, cousines; autres parents et amis. La famille désire remercier toutes les équipes du Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, qui ont prodigué à monsieur Landreville, les meilleurs soins lors de son séjour à l'hôpital. La famille apprécierait que vos offrandes se traduisent par des dons à la Société Canadienne du Cancer.

Suite de "Décès... Avis"... à la page suivante

IN MEMORIAM

AUCLAIR (Mme Marie-Anne), 83 ans, Drummondville, décédée le 19 septembre.
BELANGER (M. Alphonse), 81 ans, Sherbrooke, décédé le 19 septembre.
BELISLE (M. André), 31 ans, Vancouver, décédé le 16 septembre.
BROUSSEAU (M. Edmond), 84 ans, L'Avenir, décédé le 19 septembre.
CASTONGUAY (M. Raymond), 71 ans, décédé le 19 septembre.
CHARPENTIER (Mme Doris), 56 ans, St-Nicéphore, décédée le 20 septembre.
COTE (Mme Aldéa), 63 ans, Sherbrooke, décédée le 18 septembre.
GAUDET (Mme Joséphine),89 ans, Sherbrooke, décédée le 19 septembre.
HOULE (M. Laurent), 49 ans, Coaticook, décédé le 19 septembre.
JOLICOEUR (Mme Solange), 32 ans, Drummondville, décédée le 16 septembre.
LABRIE (M. Laurent), 79 ans, Sherbrooke, décédé le 20 septembre.
LANDREVILLE (M. Lorenzo), 77 ans, East Angus, décédé le 19 septembre.
LANGLOIS (Mme Yola), 74 ans, St-Elie d'Orford, décédée le 20 septembre.
LESSARD (M. Roland), 42 ans, Ascot Corner, décédé le 16 septembre.
McCONNEL (Mme Carmen), 69 ans, Sherbrooke, décédée le 20 septembre.
ROUILLARD (M. Irénée), 78 ans, Waterville, décédé le 20 septembre.
ROY (Mme Antoinette), 86 ans, Ste-Perpétue de Nicolet, décédée le 19 septembre.
STEBENNE (Mme Blanche), 87 ans, Sherbrooke, décédée le 18 septembre.
VERONNEAU (M. Bertrand), 53 ans, Magog, décédé le 19 septembre.

SAINT-FRANÇOIS

Saisie-exécution Immobilière

CANADA — PROVINCE DE QUÉBEC
COUR DU QUÉBEC — DISTRICT DE SAINT-FRANCOIS
NO: 450-02-000273-905
450-18-000013-911

ENTREPRISES SERGE BOMBARDIER INC., Corporation légalement constituée, ayant son siège social au 1470, Ch. de la Rivière aux Cerises, R.R. #2, Magog, Qc, J1X 3W3, district de St-François.

Partie demanderesse
-vs-
SERGIANNE MORISSETTE, résidant au 1010, Le Corbusier, app. 8, Granby, Qc, J2G 8V4, district de Bedford.

Partie défenderesse
-et-
LE REGISTRATEUR DE LA DIVISION D'ENREGISTREMENT DE SHERBROOKE

Mis-en-cause

«A) La subdivision numéro DEUX du lot originaire numéro MILLE TRENTE-SIX (1036-2) aux plan et livre de renvoi officiel du Canton d'Orford;
B) La subdivision numéro UN du lot originaire numéro MILLE TRENTE «A» (1030A-1) aux plan et livre de renvoi officiel du Canton d'Orford».

Le montant minimal que l'adjudicataire devra payer au Shérif ou à son mandataire au moment de l'adjudication, en argent ou par chèque visé fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES, est de 1 689,50$.

La présente vente aux enchères est faite, sujette à l'application de la Loi sur l'acquisition de terres agricoles par des non-résidants (L.R.Q., C. A-4, 1) et de la Loi concernant les droits sur les transferts de terrains (L.R.Q., C-d-17).

Pour êtres vendus en bloc au bureau d'Enregistrement de Sherbrooke, Palais de Justice, au 375, rue King Ouest, Sherbrooke, Qc, J1H 6B9, Local RC-15, le MERCREDI TREIZIÈME jour du mois de NOVEMBRE 1991, à 10:00 HEURES.

La Shérif-adjointe
Josée Tremblay

Bureau du Shérif
Palais de Justice
375, rue King Ouest
Sherbrooke, Qc
J1H 6B9
Ce 4 septembre 1991
33232-21 sept.

LAFAILLE & fils (1975) ltée

ENCANS SAWYERVILLE & COATICOOK
PRIX PAYÉS LES
16 ET 17 SEPT. 1991
VEAUX DE REMPLACEMENT:
1.30 à 1.80
VEAUX TYPE À BOEUF
1.25 À 1.70
VACHES
0.43 À 0.58
TAUREAUX
0.60 À 0.76

Les Encans Coaticook et Sawyerville sont toujours les meilleurs endroits pour vendre vos animaux. Nous avons un minimum de 6 acheteurs dans le veau et dans le boeuf.
N'oubliez pas notre tirage pour producteurs et camionneurs. 33580

Normand Bourque Syndic Ltée

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSION

Avis vous est par les présentes donné que les soumissions cachetées seront reçues au bureau du syndic soussigné, jusqu'à 14:30 heures MARDI le 1er Octobre 1991, pour l'achat des actifs suivants à savoir:

15 rue Chartier

Lot no 1: **Inventaire de cassettes vidéo** +/- 11 504 et cassettes Nintendo
VALEUR APPROXIMATIVE : 115 040.00 $

Lot no 2: **Équipements divers** tels étagères, présentoirs, bureaux, tables, support, comptoir, système d'alarme, système de détection etc.
VALEUR APPROXIMATIVE : 20 000.00 $

Lot no 3: Ordinateur 2001, écran Packard Bell, Clavier et un ordinateur et écran Data Train V 252A, radio AM/FM JVC, téléviseur couleur Hitachi et Zénith, vidéo Quazar, RCA, jeux Nintendo etc.
VALEUR APPROXIMATIVE : 10 000.00 $

805 rue King Est

Lot no 4 : **Inventaire de cassettes vidéo** +/- 2 307 (Sujet à lien)
VALEUR APPROXIMATIVE: 23 070.00 $

Lot no 5 : **Équipements libres** tels jeux Nintendo, un ordinateur GTI clavier et écran Data Train, radio JVC, Néons décoratifs, téléviseur Hitachi, étagères, présentoirs et système d'alarme.
VALEUR APPROXIMATIVE : 5 000.00 $

Lot no 6 : **Équipements** tels vidéo cassette Quasar, un comptoir de service 14' de longeur par 40' de hauteur et un téléviseur Toshiba. (Sujet à lien)
VALEUR APPROXIMATIVE : 3 000.00 $

CONDITION SPÉCIALE

Toutes les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé équivalent de 15% du montant de votre soumission et porter au recto de l'enveloppe la mention. "SOUMISSION RE, CINEDISQUE INC.".

INSPECTION DES ACTIFS

Une visite sera possible JEUDI le 26 septembre 1991 de 9H00 à 16H00 en vous rendant au 15, rue Chartier et de 13h00 à 16h00 en vous rendant au 805 rue King est, Sherbrooke, P.Q.

AUTRES CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Toute offre globale devra contenir une offre par lot. Outre les modalités et conditions de vente ci-haut mentionnées, les actifs ci-haut décrits sont offerts en vente aux conditions prévues au paragraphe 8 de l'article 114 des règles sur la faillite, dont copie est disponible lors de la visite d'actifs ou sur demande au bureau du syndic soussigné. Il est de la responsabilité de chèque soumissionnaire d'en obtenir une copie moyennant un droit.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions seront ouvertes au bureau de Normand Bourque Syndic Ltée 111, King ouest, suite 302, Sherbrooke, Qc, J1H 1P5, MARDI le 1er octobre 1991 à 14:30 heures. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions, pour renseignements supplémentaires, n'hésitez pas à communiquer avec Mme Linda Lemieux au numéro suivant : (819) 564-1310.

Daté de Sherbrooke, ce 17ième jour de septembre 1991.

Normand Bourque Syndic Ltée
111,rue King ouest #302
Sherbrooke (Québec) J1H 1P5

12025, 1re AVENUE, ST-GEORGES EST, BEAUCE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE TROIS-RIVIÉRES
COUR DU QUÉBEC
(Chambre civile)
NO: 450-02-001509-911
COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL, corps politique légalement constitué en vertu du chapitre N-1.1 des Lois refondues du Québec, ayant son siège social au 400, boul. Jean Lesage, Québec, G1K 8W1, district de Québec,

Partie demanderesse
-c-
LES PROMOTIONS SHER-LEN INC., corporation légalement constituée ayant son siège social au 705, 13ième avenue nord — bureau 211 à Sherbrooke, Québec, J1E 2L7.

Partie défenderesse

ASSIGNATION

ORDRE est donné à LES PROMOTIONS SHER-LEN INC., de comparaître au greffe de cette cour situé au 375, rue King ouest à Sherbrooke (Québec), J1H 6B9. Une copie du bref et de la déclaration a été remise au greffe à l'intention de LES PROMOTIONS SHER-LEN INC.

Lieu: Sherbrooke
Date: 11/9/91

A. Bouchard
Greffier — Cour du Québec
district de Trois-Rivières
65718

VENTE DE FERMETURE
jusqu'à
50 % DE RABAIS SUR ÉQUIPEMENT DE DÉPANNEUR
Marchandise de
10 à 50%

7' de tablettes de «display» à cigarettes (8 unités), 12' de comptoir caisse pour journaux et barres de chocolat, four micro-ondes TOSHIBA, petit banc en arrière de la caisse, balance électronique TOLEDO Sentine #111, air conditionné, air temp., four à cuisson BAKERS PRIDE: pains, croissants, brioches, muffins: 24 moules à pain, 2 tôles à biscuits, 4 moules à muffins, 1 comptoir en vitre pour vente de muffins, syst. de musique; radio AGS, 2 haut-parleurs, calculatrice SHARP, congélateur crème glacée SCHAEFFER 7' long avec compresseur ½ force intérieur, chambre froide réfrigérée 12'x10', 4 p., tablettes; 1 compresseur 1 f., 1 «air cool» 2 «fans», comptoir HUSSMAN réfrigéré, 5 tablettes 12' long, 1 compresseur, 7 paniers à épicerie, réfrigérateur à liqueurs: 2 portes coulissantes avec moteur ½ f. intérieur, 36' d'îlot 4 tablettes D'Amour et Boni, 3 pompes pour baril à pression 1-4' de tablettes à vin de la Société des Alcools, «display» à revues et journaux boni 8' long, chaise en cuirette, 3 extincteurs: 1 CHUBB ON GUARD ABC à poudre, 1 FYR FYTER chimique 100 D-C, 1 CHUBB ABC poudre, 8' tablettes murales de 4 tablettes de haut, 25 tablettes à îlot de 4' de long, chaudière avec tordeur pour laver plancher avec accessoires, tapis en caoutchouc à l'entrée, aspirateur CRAFTMAN 6.5 gal. SEARS (ramasse l'eau), pelle, balai, «moppe», etc., comptoir et évier près de la caisse, 1 «price marker» MONARCH, tableau d'affichage pour résultats Loto-Québec, locatives, caisse enregistreuse SHARP, système anti-vol vidéo. Autres articles, trop long à énumérer.

2420 KING OUEST
«COMPTOIR LAITIER KING»
Pour informations: 564-6024
ROGER RAYMOND 33578x

LOI SUR LA FAILLITE

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: MICHEL LESSARD, livreur, et **SUZANNE ROBICHAUD**, sans emploi ayant opéré un dépaneur sous la raison sociale "Dépanneur Chez Suzie Enr." au 11 rue Principale, Maddington et présentement domiciliés au 2075, 7e Rang, St-Cyrille de Wendover, province de Québec, CANADA (J0C 1H0)

Débiteurs

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Avis est par les présentes donné que Michel Lessard et Suzanne Robichaud ont fait cession le 11e jour de septembre 1991 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 2e jour d'octobre 1991 à 9h30, au Palais de Justice, 800, boulevard Bois-Francs Sud, en la ville d'Arthabaska, dans la province de Québec.

DATÉ DE SHERBROOKE, Québec, ce 12 septembre 1991.

RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC., SYNDIC
Ghislain Michaud, Responsable de l'actif

RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC.
Syndic de faillite
108, rue Wellington nord, bureau 300
SHERBROOKE, Québec J1H 5B8
(819) 563-2166

LOI SUR LA FAILLITE

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: LÉO DROLET, mécanicien, et **SYLVIE TOPPING**, secrétaire faisant affaires sous la raison sociale "Léo Drolet Enr." au 2374, rue Calixte, et domiciliés au 2068 Avenue St-Louis, Plessisville, PQ, CANADA (G6L 1S5)
245-627-500 M.
254-135-932 Mme

Débiteurs

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Avis est par les présentes donné que Léo Drolet et Sylvie Topping ont fait cession le 11e jour de septembre 1991 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 2e jour d'octobre 1991 à 9h45, au Palais de Justice, 800, boulevard Bois-Francs Sud, en la ville d'Arthabaska, dans la province de Québec.

DATÉ DE SHERBROOKE, Québec, ce 13 septembre 1991.

RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC., SYNDIC
Ghislain Michaud, Responsable de l'actif

RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC.
Syndic de faillite
108, rue Wellington nord, bureau 300
SHERBROOKE, Québec J1H 5B8
(819) 563-2166

Décès, Avis, Remerciements



LESSARD
Roland

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 16 septembre 1991, est décédé monsieur Roland Lessard, à l'âge de 42 ans, époux de Ruth Hayes, demeurant à Ascot Corner. Le défunt repose aux

JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.
Salon Funéraire Brien & Monfette Inc.
33, Bowen sud
Sherbrooke, Qc
Tél.: 565-9696
Tél.: 565-9393
R. Pépin, prés.
R. Quintal, dir. gén.

Heures de visite: VENDREDI le 20 septembre 1991, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h. Funérailles le samedi 21 septembre 1991, à 10 h 30,en l'église St-Stanislas. Inhumation au cimetière St-Michel. Monsieur Lessard laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Benoît et Edith; sa mère: Carmelle Sheink-Lessard; ses frères et soeurs: Gérard Lessard (Hollande); Denis Langlais (Jeannine); Jean-Denis Lessard; Léonce Grenier (Marie-Jeanne); Michel Lessard; Jean-Paul Lessard (Colette); Julien Lessard (Sylvie); Laurier Toulouse (Rita); sa belle-mère: Noëlla Hayes; son beau-frère: Noël Hayes. Il laisse également dans le deuil ses oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que de nombreux autres parents et amis.



STEBENNE
Blanche
(Rodrigue)

— A Sherbrooke, le 18 septembre 1991, est décédée madame Blanche Rodrigue, à l'âge de 87 ans, épouse de feu Wilfrid Stébenne, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose à la

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 565-7646
Alain Leclerc, dir. gén.

Heures de visite: VENDREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le samedi 21 septembre 1991, à 11 h, en l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours. Madame Stebenne laisse dans le deuil son fils: Rodrigue, sa belle-fille: Francine Laroche; ses 2 petits-enfants: Antoine et Amélie; ses belles-soeurs: Mme Berthe Gagnon, Montréal; Mme Irène Pistono, Montréal; plusieurs nièces: Georgette, Simone, Marcelle, Gervaise, Louise, Aline Deveault; ainsi que plusieurs autres parents et amis.



McCONNELL
Carmen
(Roy)

— A Sherbrooke, le 20 septembre 1991, est décédée Carmen Roy, à l'âge de 69 ans, épouse de George McConnell, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose à la

Résidence Funéraire Steve L. Elkas Inc.
601, Conseil
Sherbrooke, Qc
Tél.: 565-1155
Steve Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: SAMEDI de 19 h à 22 h; DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 9 h 45. Funérailles le lundi 23 septembre 1991, à 10 h, en l'église Christ-Roi. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame McConnell laisse dans le deuil outre son époux.



VÉRONNEAU
Bertrand

— A Magog, le 19 septembre 1991, à l'âge de 53 ans, est décédé monsieur Bertrand Véronneau, époux de Armande Pellerin, demeurant à Magog. Il n'y aura pas d'exposition, il y a eu incinération sous la direction de la

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, Sherbrooke
Magog, Qc
Jacques Lecours, prés.

Outre son épouse, Monsieur Véronneau laisse dans le deuil son fils: Éric et son amie Hélèna; ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, autres parents et amis.

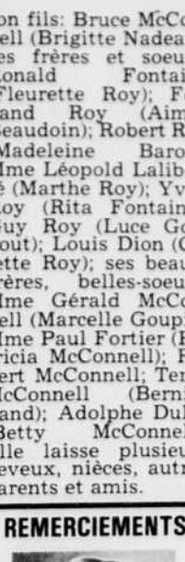


ROUILLARD
Irenée

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 20 septembre 1991, est décédé monsieur Irenée Rouillard, à l'âge de 78 ans, époux de madame Rita Lebeau-Rouillard, demeurant à Waterville. Le défunt repose aux

JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.
Salon Funéraire Arthur Bélisle Enr.
505 Short, Sherbrooke, Qc
Tél.: (819) 565-9696; (819) 564-6455
R. Pépin, prés.
R. Quintal, dir. gén.

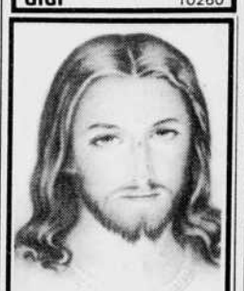
Heures de visite: le SAMEDI 21 septembre, de 19 h à 22 h; DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 14 h 15. Funérailles le lundi 23 septembre 1991, à 15 h, en l'église Notre-Dame de l'Assomption, Waterville. Inhumation au cimetière de Waterville. Monsieur Rouillard laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Pierrette (Roland Harvey); Yolande (Luc Madeleine); Marcelle (Marcel Douaihy); Denis (Elsie Sayers); André; ses petits-enfants: Vincent (Nancy), Julie, Fabien et Mélanie Madeleine; Marie-Eve et Nicolas Lépine; Caroline, Isabelle et Sébastien Harvey; Tania et Landon Rouillard; ses arrière-petits-enfants: Stéphane, Maxime et Catherine; ses frères et soeurs: Irène (Hertel Bureau); Marie-Claire (feu Léonard Grenier); Gertrude (feu Gilles Rouillard); Grégoire (Gisèle Ruel); Thérèse; Jean-Paul (Jeannette Nadeau); Marc (Gaétane Ruel); ses beaux-frères et belles-soeurs: Amédée (Marie-Jeanne Beaudoin); Rosaire Lemelin (Fédora Rodrigue); Albert (Catherine Desrosiers); Soeur Thérèse Lebeau, p.s.s.f.; Joseph (Adrienne Rodrigue); Alfred (Yvonne Rondeau); Gérard (Margot Beaudoin); Clarisse (André Labrecque); Marie-Marthe (Donald Charette). Il laisse également ses neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que de nombreux autres parents et amis.



REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

GIGI 10260



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 9 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

D.R. 10171



SINCÈRES REMERCIEMENTS

Ses enfants, ses gendres, ses belles-filles

remercient très sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné leur sympathie, soit par offrandes de messes, visites au salon, télégramme, fleurs ou de quelque manière que ce soit, lors du décès de

MADAME EXILIA VALLIÈRES
décédée le 22 août 1991,
à l'âge de 101 ans et 11 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. 9991



REMERCIEMENTS

Lors du décès de

MME JULIETTE HÉTU ROBERGE

Vous nous avez apporté votre appui et votre réconfort.
De même que les grandes peines sont souvent muettes.
Une grande reconnaissance peut sembler discrète.
Mais nous la ressentons profondément

Et nous vous remercions très sincèrement.
Ses enfants: Jacques, Diane, Jean, Alain ainsi que leur conjointe et les petits-enfants. 10262

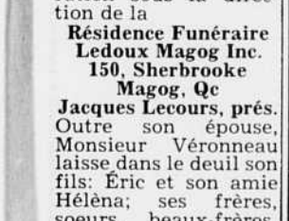


REMERCIEMENTS

Chers parents et amis, nous tenons à vous exprimer nos sincères remerciements, vous qui avez apporté vos témoignages de sympathie. Le réconfort de votre amitié et de vos prières nous ont soutenus lors du décès de

MME ALINE LIZOTTE CÔTÉ
survenu le 3 septembre 1991.

Son époux Gabriel, ses fils Renel, Sylvain, Yoland et leur conjointe ainsi que ses petits-enfants.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. 10256



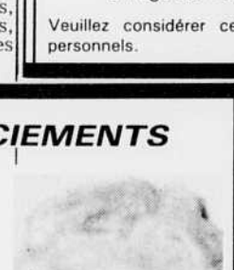
REMERCIEMENTS

Tout comme une source vive, la vie suit son cours, mais son souvenir restera à jamais gravé dans nos coeurs.
Nous remercions sincèrement les parents et amis qui nous ont témoigné leur sympathie sous toutes ses formes lors du décès de

MME JEANNE ROY-CHAMPIGNY
survenu le 10 juillet 1991.

Son enfant, petits-enfants et conjoints.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. 10178



REMERCIEMENTS

Notre amour pour toi est plus fort que la mort; et mourir est bien peu de chose quand on continue de vivre dans le coeur des autres.

Vous êtes venus nombreux pour partager notre peine, nous avons été très sensibles à votre soutien et nous vous remercions très sincèrement, pour vos témoignages de sympathie, lors du décès de notre mère:

MME ALMA BENOIT DUBÉ
survenu le 12 juillet 1991
à l'âge de 91 ans.

Tes enfants, conjoints, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. 10404



REMERCIEMENTS

Sa maladie fut longue. Elle nous permit de mesurer toute la générosité et la résignation de son âme. Ce fut la victime se conformant sans cesse à la volonté de Dieu.

Vous êtes venus nombreux pour partager notre peine. Vos témoignages de sympathie nous ont aidés à vivre ces heures pénibles. Nous avons été très sensibles à votre soutien de quelque manière que ce soit, lors du décès de

MME YVETTE LEROUX
survenu le 11 août 1991.

Son époux Bertrand, ses enfants et petits-enfants.

Nous voulons exprimer toute notre gratitude et veuillez considérer ces remerciements comme personnels. 10176



MESSE ANNIVERSAIRE

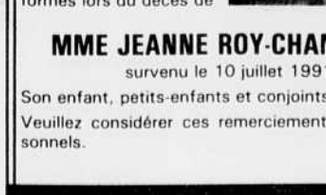
«Demain et toujours, le souvenir de deux êtres trop tôt disparus restera gravé dans les coeurs et les yeux reverront sans pleurer la douce image du passé».

ROSE PINARD
décédée le 28 août 1990.

GILLES PINARD
décédé le 9 août 1976.

Une messe anniversaire pour le repos de leur âme sera célébrée le samedi 22 septembre 1991 à 10h30, en l'église Ste-Famille.

Parents et amis sont invités à y assister. 10265



MESSE 2e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de
M. MARCEL CAYA
survenu le 21 septembre 1989.

Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos coeurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.

Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.
Une messe sera célébrée le 22 septembre 1991 à 11h., en l'église Ste-Jeanne d'Arc.
Son épouse Jeanne d'Arc et ses enfants.

Parents et amis sont invités à y assister.

10263

REMERCIEMENTS

Les mots ne peuvent suffire pour exprimer toute notre appréciation et notre reconnaissance à nos parents, voisins et amis pour la sympathie témoignée lors du décès de

M. ROBERT GRENIER
survenu le
18 août 1991.

Nous vous prions d'accepter ce témoignage de notre gratitude.

Son épouse Carmen, ses filles: Mélanie, Denise, Chantal, Line, Nicole et Manon et leur conjoint, ses petits-enfants.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. 10181



MESSE 1er ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de
M. CHARLES-ÉMILE JOYAL
décédé le 21 septembre 1990.

Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos coeurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.



Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.

Son épouse Marthe et ses enfants.

Une messe sera célébrée le samedi 21 septembre 1991, à 16 h., en l'église Notre-Dame de Liesse à Deauville.

Parents et amis sont invités à y assister. 10049

MESSE 1ER ANNIVERSAIRE



À la douce mémoire de mon cher époux, notre cher père et cher grand-père. À celui qu'on a tant aimé et qu'on aimera toujours dans nos coeurs. Ce jour du 19 septembre 1990 fut pour nous une journée troublante et inoubliable, causé par ton départ. Cependant tu laisses derrière toi de belles années de travail, de simplicité, de générosité sans borne, et de bonheur qui furent pour nous tous une source de motivation à continuer dans les sillons que tu nous as tracés. Pour la future génération tu seras toujours là. Nos projets, nos rêves, tu continues de les partager par une présence intérieure, grâce à cette espérance des retrouvailles dans un ailleurs différent.

Ton épouse Rose-Amande, tes enfants: Jean-Claude, Claudette, Suzanne, Gaétan, Serge, Normand, Yves, André et Mario.

Lors du décès de

ROMÉO LAGACÉ
survenu le 19 septembre 1990.

Une messe sera célébrée le dimanche 22 septembre 1991, à 9h45, en la paroisse St-Roch de Rock Forest.

Parents et amis sont invités à y assister. 10159

AVIS DE DÉCÈS

Tarifs suivant formule	Avec Photo	Sans Photo
Une insertion	$32.50	$25.50
Deux insertions	$50.00	$40.00
Trois insertions	$53.00	$42.00

Le coût selon nos normes comprend les noms du père, de la mère, de l'époux, de l'épouse, des enfants, des frères, des soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. Si désiré, on peut ajouter les noms des petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Par mesure de contrôle de véracité
La Tribune n'accepte les avis de décès que des entreprises funéraires

COMPTE-RENDU DE FUNÉRAILLES

Texte fourni dactylographié $56.50
Texte non dactylographié, surcharge de $28.00
(Prix en vigueur à compter du 1er octobre 90)

4041B

MESSE 6e ANNIVERSAIRE



À la douce mémoire de
M. HENRI LANGLOIS
décédé le 6 septembre 1985.

6 ans déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Une messe sera célébrée le dimanche 22 septembre 1991, à 10h30, en l'église St-Esprit.

Son épouse Alexandra et tous ses enfants et leur conjoint(e).

Parents et amis sont invités à y assister. 10035

REMERCIEMENTS



Très sensibles aux témoignages de sympathie que vous nous avez adressé lors du décès de

MME IRÈNE BOUCHER-DAIGLE
survenu le
8 septembre 1991.

nous vous prions d'accepter nos sentiments de gratitude.

Son époux J.-Albert Daigle et ses enfants et leur conjoint, ainsi que Suzel et Yvan Boucher.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. 10175

REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

L.G. 10261

SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE
VOTRE DON IN MEMORIAM
1036, rue Belvédère Sud
local 0212 (s.-sol)
Sherbrooke (Québec)
J1H 4C4
(819) 821-5127
5887

Suite de "Décès... Avis"... à la page suivante

PERSONNE DU 3e ÂGE
Maintenant en Estrie, un service téléphonique Sécurisant qui vous favorise une prolongation de votre autonomie dans votre milieu. Ce qui vous procure une meilleure qualité de vie.
Pour plus d'information communiquez avec
SÉCURE APPEL de L'ESTRIE inc.
C.P. 434, Sherbrooke, J1H 5J7
(819) 820-0886 10109

SINCÈRES REMERCIEMENTS



A la suite du décès de

M. RÉAL VALLÉE

au Centre hospitalier d'Alexandria, Ontario, le 15 juillet 1991, à l'âge de 72 ans.

Nous désirons remercier parents et amis qui nous ont témoigné leur sympathie.
M. Vallée a demeuré plusieurs années à Magog. Sa soeur Mme Jeannette Vallée Poulin et ses enfants: Paulette, Mireille, Denise, Jean-Paul, Marc, Nelson, Patrice et leur conjoint(e). 10185

remerciements



ANTONIO LEFEBVRE
14 mai 1916 – 20 juillet 1991

Samedi le 20 juillet 1991, Antonio tu nous as quittés sans nous prévenir. Ton départ nous à bouleversés. Cependant l'héritage que tu nous as légué, ton intrépide passion du défi, le témoignage de ton invincible sérénité, l'exemple de ton héroïque courage immortaliseront ta présence dans les coeurs de tous ceux et de toutes celles qui t'ont connu, aimé et partagé ta vie.

Nous offrons nos remerciements sincères et nous exprimons notre reconnaissance à vous parents et amis qui avez partagé notre peine lors de cet évènement.

Ton épouse Jeanne Lefebvre, tes enfants: Pierre, Jean, Jacques, Claude, Guy, François, Louise, Monique, Madeleine, Micheline et leur conjoint(e); tes 18 petits-enfants ainsi que tes frères et soeurs: Laurentien, André, Thérèse, Alice, Réjeanne.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. 8234

REMERCIEMENTS





Seigneur, vous m'avez appelé près de vous, j'ai laissé seuls ceux que j'aimais tant. Prenez ma place auprès d'eux.

GERMAIN BERNIER
survenu le
20 août 1991.

Vous êtes venus nombreux pour partager notre peine. Un merci sincère s'adresse à vous tous, chers parents et amis, vous nous avez exprimé de la sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles, ou de quelque manière que ce soit, votre gentillesse et votre support moral ont été d'un grand réconfort dans notre deuil.

Son épouse Thérèse Turcotte, ses enfants: Luc, France, Philippe.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. 9998

Richler confirme et en rajoute

Alain GOUPIL — **Sherbrooke**

Non seulement Mordecaï Richler maintient-il tout ce que contient son article paru dans le New-Yorker sur le Québec, mais en entrevue au Point, hier, l'écrivain canadien-anglais en a même rajouté, n'hésitant pas à décrire son «ami», Richard Holden, du parti Égalité, comme un alcoolique.

Aux médias francophones, la veille, le député anglophone siégeant à l'Assemblée nationale avait déclaré que Richler «s'amuse à démolir les Québécois».

Lorsque la journaliste Madeleine Poulin a demandé à Richler ce qu'il pensait de cette déclaration, l'écrivain a répondu: «Vous savez, je pense qu'il ne faut pas trop écouter ce que dit Richard (Holden) après 14h30».

— M. Holden était-il ivre?

— «Oui», a répondu spontanément Richler avant d'ajouter: «Il dirait n'importe quoi pour plaire aux journalistes».

Poussant

D'entrée de jeu, le coloré écrivain, qui possède une maison à Austin dans les Cantons de l'Est, a souligné qu'il se sentait chez lui au Québec — malgré un exil de 12 ans en Angleterre —, et que ses enfants avaient fréquenté l'école française ici.

Quand la journaliste lui a demandé s'il comprenait le français, Richler a répondu qu'il lisait le français, mais qu'il «refuse de parler français en public».

Se disant «content» d'avoir écrit l'article que publie cette semaine la prestigieuse revue intellectuelle américaine New-Yorker, Richler affirme qu'il «comprend» suffisamment le Québec pour pouvoir en dresser un portrait fidèle.

«Ce qui me fait horreur, dit-il, ce sont les lois restrictives qui briment la liberté d'expression», en faisant référence aux lois 22, 101 et la loi 178 sur l'affichage commercial.

«Si vous essayez d'expliquer ces absurdités lorsque vous êtes à Londres ou à New York, on croit que vous venez tout simplement d'une autre planète.»

Offrez un cadeau précieux à la vie

En commémorant le souvenir d'un être cher. Aidez à voir venir le jour où le cancer ne ne causera plus de perte humaine.

LA SOCIETE DE RECHERCHE SUR LE CANCER
C.P. 183, Pl. Bonaventure
Montréal, H5A 1H8
Tél.: (514) 861-9227
8987

REMERCIEMENTS



Vous étiez près de nous pour partager notre peine à la suite du décès de

M. FLORENT PERREAULT
survenu le
6 septembre 1991.



Vous nous avez, chers parents et amis, exprimé votre sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit. Votre gentillesse et votre support moral ont été d'un grand réconfort dans notre deuil.

Son épouse Mariette Couture et ses enfants: Diane, Denise, Réjean, Raymonde, Julienne, Lucien et Daniel.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. 10180

MESSE 4e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

M. PHILIPPE ROY
décédé le 27
septembre 1987.





«Demain et toujours, le souvenir d'un être trop tôt disparu restera gravé dans les coeurs et les yeux reverront sans pleurer la douce image du passé».

Une messe anniversaire pour le repos de son âme sera célébrée le vendredi 27 septembre 1991, à 19 hres, en l'église St-Charles Garnier.

Parents et amis sont invités à y assister.

9741

MESSE 4e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

RICHARD LARAMÉE
décédé le 20 septembre 1987.



Déjà 4 ans que tu es parti, laissant un vide immense dans notre vie. Tu nous as laissé de biens beaux souvenirs en héritage, nous t'en disons «MERCI».

Ne pouvant plus te voir avec les yeux du corps, nous avons appris à te voir avec les yeux du coeur.

Tu resteras toujours notre cher enfant et nous sommes toujours tes parents aimants. Sois près de nous, RICHARD.

Avec amour, ton père, ta mère, tes frères et soeurs, neveux et nièces.

Une messe sera célébrée le samedi 21 septembre, en l'église paroissiale d'Eastman à 19h30.

Parents et amis sont invités à y assister.

9993



Alphonse Bélanger laisse plusieurs réalisations

Sherbrooke

Celui à qui l'on doit la construction de plusieurs édifices publics à Sherbrooke, l'architecte Alphonse Bélanger, n'est plus.

M. Bélanger est décédé jeudi à l'âge de 81 ans.

Cet architecte avait pris sa retraite en 1981 après une vie professionnelle plus que remplie.

Parmi les édifices qu'il a réalisés, on note celui de l'édifice du gouvernment fédéral abritant le bureau de poste à Sherbrooke, l'école Montcalm, la maison-mère des religieuses Notre-Dame-des-Anges, la résidence des religieuses Dominicaines, le centre Notre-Dame-de-l'Enfant, le foyer St-Joseph et certains pavillons de l'Université de Sherbrooke.

M. Bélanger s'était également fait valoir dans la construction d'églises; il a ainsi réalisé les églises de Compton, Scotstown, Ste-Famille à Sherbrooke, St-Isaac-Jogues d'Asbestos, St-Jean Bosco de Magog et Christ-Roi à Sherbrooke.

Outre toutes ces réalisations professionnelles, M. Bélanger a participé à la fondation et au développement de plusieurs organismes sociaux.

Il a été président général et fondateur de l'Oeuvre des terrains de jeux (OTJ) de Sherbrooke, membre fondateur du club Richelieu ainsi que du Club social de Sherbrooke; membre, puis président du conseil d'administration du Foyer St-Joseph de Sherbrooke.

Récemment, on lui avait rendu un hommage particulier alors que le nouveau parc du Foyer St-Joseph, réservé aux bénéficiaires de l'endroit, a été baptisé Parc de l'amitié Alphonse-Bélanger.

REMERCIEMENTS



Tu es parti trop vite nous n'avons pas compris.
Tu es parti trop jeune laissant nos coeurs meurtris.
Ta présence nous manque.
Ton souvenir restera dans nos coeurs.
Tu seras et toujours on t'aimera!
Bon voyage Gaston
Sois heureux où que tu sois.
Veille sur nous tous.



Vous êtes venus nombreux pour partager notre peine. Un merci très sincère à vous tous chers parents et amis. Le réconfort de votre amitié et de vos prières nous ont soutenus lors du décès de

GASTON LAMONTAGNE
survenu le 4 août 1991.

Son épouse Rita, ses enfants: Denyse (Marcel), André (Michelle) et ses petits-enfants.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. 10411

REMERCIEMENTS





MLLE FERNANDE BOULANGER
survenu le 1er août 1991.

Mme Lorenzo Boulanger, Mme Gertrude Lessard, M. et Mme Marcel Boulanger, M. Gustave Boulanger, M. et Mme Roch Boulanger, Mme Charles Boulanger.

Nous désirons remercier tous ceux qui nous ont témoigné de la sympathie et merci aussi au personnel du foyer La Sapinière et de l'hôpital d'Youville pour les bons soins reçus. 10268

MESSE 2e ANNIVERSAIRE



À la douce mémoire de

M. LÉO BOURASSA
décédé le 23 septembre 1989.

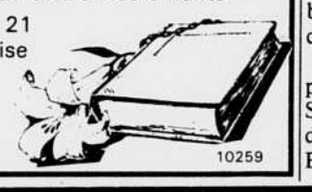
Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos coeurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.

Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.

Ton épouse Laurette et tes enfants.

Une messe sera célébrée le samedi 21 septembre 1991, à 19h30, en l'église de St-Zacharie.

Parents et amis sont invités à y assister.



10259









LE CIMETIÈRE

Le cimetière Saint-Michel de Sherbrooke est un cimetière catholique béni par Mgr Antoine Racine, 1er évêque de Sherbrooke, le 12 août 1883. Plus de 43 000 personnes y reposent.

Le cimetière Saint-Michel possède encore aujourd'hui, une réserve de terrains qui lui permettra de répondre aux besoins des familles au cours des cent (100) prochaines années.

Le cimetière Saint-Michel accepte les cercueils en bois, en métal ou autre matériau permis par la Loi.

N.B.: Les urnes cinéraires (cendres) peuvent être déposées dans le lot familial ou dans une case du columbarium.

LE COLUMBARIUM

Le columbarium est un édifice funéraire aménagé en case superposées bien identifiées,pour conserver avec respect les cendres des défunts.

Le columbarium peut contenir plus de 800 cases à deux (2) ou à quatre (4) urnes ou à cases communes.

En hiver, en certaines circonstances ou en cas d'intempérie, le columbarium peut permettre aux familles de s'y recueillir sans se rendre à la fosse pour l'inhumation.

HEURES DE VISITE AU CIMETIÈRE ET AU COLUMBARIUM

En belle saison, tous les jours, de 9h00 à 20h00.

En automne et en hiver, tous les jours de 9h00 à 17h00

LE CIMETIÈRE SAINT-MICHEL DE SHERBROOKE

Le Cimetière Saint-Michel concède des lots, des cases, des services à prix modérés.

Tout lot ou case acheté avant le décès peuvent être payés comptant ou **à termes sans intérêt.**

N.B. Le Cimetière Saint-Michel **n'utilise pas les ventes itinérantes ou à commission** pour la concession des lots ou des cases du columbarium.

LE PRIX DES CONCESSIONS

Lot familial (selon la grandeur du lot)
a) une (1) fosse pour deux (2) cercueils: 125$
b) deux (2) fosses pour quatre (4) cercueils: 250$
c) quatre (4) fosses pour huit (8) cercueils: 500$

LES CASES DU COLUMBARIUM

1) Case communautaire 150$
2) Case pour deux (2) urnes: 400$
Si vitrée: 450$ ou 500$
3) Case pour quatre (4) urnes: 700$
Si vitrée: 750$ ou 800$

LES SERVICES

1) Entretien du lot pour 50 ans:
Le coût varie selon la grandeur du lot:
95$; 110$; 220$; 435$.
2) Le creusage de la fosse:
été: 225$
hiver: 250$
3) L'inhumation des cendres dans le lot: 60$.

N.B.: 1) Le monument et sa fondation, la pierre des lots et le lettrage des inscriptions sont aux frais de la famille.
2) Les tarifs mentionnés sont sujets à changements sans préavis suivant l'inflation et les coûts d'opération.
3) Pourquoi ne pas réserver votre lot dès maintenant? Le Cimetière Saint-Michel vous concèdera un lot ou une case ou columbarium sur paiement comptant ou par versement à terme.

INFORMATIONS

Pour réserver votre lot ou votre case ou pour obtenir plus de renseignements, s.v.p. prenez rendez-vous ou téléphonez au centre administratif du

CIMETIÈRE SAINT-MICHEL
615, rue St-Michel
Sherbrooke, Qc., J1E 2L2
(819) 562-5233

HEURES DE BUREAU:
– du lundi au vendredi: 9h00 à 12h00
13h30 à 16h30
– le samedi: 9h00 à 12h00

32599

Vallerand veut que toute la structure du Stade soit examinée

Sherbrooke (d'après PC)

Le ministre André Vallerand tient à ce que l'ensemble de la structure du Stade olympique soit examiné avant d'autoriser sa réouverture. A cette fin, il a demandé à la Régie des installations olympiques de lui préparer un plan d'entretien et de prévention qui irait «bien au-delà» de ce qui a été fait jusqu'ici.

A l'heure actuelle, seule une inspection visuelle est faite.

Au cours de la conférence de presse, Pierre Bibeau de la Régie des installations olympiques a soulevé la possibilité que la prochaine partie des Expos, vendredi prochain, puisse se tenir à Montréal.

«On a un échéancier qui est vendredi prochain pour la prochaine partie des Expos à Montréal. On va quand même regarder s'il y a une possibilité pour vendredi prochain pour que les événements puissent se dérouler justement pour limiter tout ce qui est négatif pour les Expos...»

Sans attendre la fin de la phrase, le ministre Vallerand a lancé: «M.Bibeau, je vous invite à la prudence, de ne pas mettre de calendrier pour la réouverture.»

A cela M. Bibeau a répliqué qu'il fallait être conscient que les Expos avaient connu beaucoup de problèmes au cours de la saison, par le bris de la toile, notamment.

Il a prévenu que les Expos allaient sûrement présenter des factures.

Les Expos ne sont toutefois pas les seuls à subir des inconvénients.

Selon M. Jean Gosselin, porte-parole du Regroupement Loisir Québec, une centaine des 450 employés de cet organisme ont dû être relocalisés en raison des dégâts faits par la poutre tombée.

Ils appartiennent notamment aux guides et scouts, à l'Age d'Or, aux Chantiers jeunes.

Certains employés ont mal réagi et on dû quitter les lieux au cours de la semaine, étant incapables de maîtriser leurs angoisses.

Le bail liant les organismes de Regroupement Loisir Québec a été signé en 1985 pour dix ans.

M. Gosselin estime que les dommages autres que financiers sont difficiles à évaluer pour le moment. Il rappelle toutefois qu'il s'agit d'organismes provinciaux.

Ce n'est pas la première fois que les gens du Regroupement Loisir Québec connaissent des problèmes. Il y a eu des cas d'infiltration d'eau par les joints d'extension, des plaintes pour piètre qualité de l'air et le bris d'un puits de lumière qui a éclaté sous le poids de neige tombée du toit.



Photo La Tribune, archives

Les Expos ont connu beaucoup de problèmes durant la saison et l'affaire du Stade ne vient rien arranger. Ils présenteront sûrement des factures...

Bourassa rappelle que ce n'est pas Québec qui l'a fait construire

Drummondville (PC)

Le premier ministre Robert Bourassa a tenu à rappeler hier que son gouvernement «n'est pas responsable de la construction du Stade olympique» et que c'est pour sauver les jeux de 1976 qu'il est intervenu dans ce dossier en 1975.

Appelé à commenter le bris survenu vendredi dernier, M. Bourassa a reconnu que le stade avait connu sa part de problèmes mais il a soutenu que le gouvernement n'avait pas à en porter seul la responsabilité.

Sauvetage

«Le gouvernement est intervenu en 1975 pour sauver les jeux olympiques» pour sauver «l'honneur et la fierté du Québec», a-t-il précisé lors de son passage à Drummondville en faisant allusion aux retards qui s'accumulaient dans la construction des installations olympiques et qui risquaient d'entraîner une annulation des jeux.

Québec avait alors retiré la direction des chantiers à la Ville de Montréal et au maire Jean Drapeau.

«Ce n'est pas le gouvernement non plus qui a donné le contrat de la toile», a-t-il précisé.

Pas de fermeture définitive

Le premier ministre refuse cependant d'envisager pour le moment la fermeture définitive de cet équipement public. «On est là pour essayer de faire fonctionner le stade de la façon la plus rentable possible».

Il y a des coûts dans le fonctionnement du stade, a-t-il dit, mais il y a également des revenus «non-négligeables» des multiples activités qui s'y sont tenues depuis une quinzaine d'années.

Le chef du gouvernement espère que la fermeture annoncée hier sera une «question de semaines et non de mois». Entre-temps, il promet que le facteur sécurité sera primordial dans la décision de rouvrir les installations.

Une construction trop rapide qui a affecté la qualité

— Roger Nicolet

Gilles DALLAIRE — **Magog**

Un accident improbable si le Stade olympique avait été construit dans des conditions idéales, probable parce que sa construction a été une véritable course contre la montre.

Voilà comment M. Roger Nicolet, ingénieur spécialiste des structures et maire d'Austin, juge la chute de la dalle de béton pesant plusieurs dizaines de tonnes qui, la semaine dernière, s'est détachée du Stade olympique.

Selon lui, les possibilités qu'un accident de cette nature se produise auraient été infimes si on avait disposé d'une période de temps plus longue pour construire le stade.

«Plus on travaille vite et plus on risque de commettre des erreurs, surtout quand on construit un édifice d'une conception inédite en utilisant des techniques nouvelles qui n'ont été éprouvées qu'expérimentalement», a expliqué M. Nicolet.

Il a rappelé que l'échéancier qu'a dû respecter l'entrepreneur chargé de la construction du stade était très serré et qu'il avait même fallu mettre les bouchées doubles pour que les plans soient prêts à temps.

«Il faut environ deux semaines à un dessinateur pour préparer un plan d'une complexité moyenne. Comme il fallait, en très peu de temps, préparer à peu près 7000 plans, l'embauche d'une armée de dessinateurs a été nécessaire et on n'a peut-être pas recruté seulement la crème des dessinateurs», a-t-il souligné.

M. Nicolet a aussi rappelé que les ancres d'acier retenant les dalles à la structure n'ont pas été usinées sur le chantier et que, de ce fait, on n'a pas pu s'assurer avec une certitude absolue de leur capacité de résister aux énormes tensions qui leur seraient imposées.

«Tous ces facteurs ont accru les risques d'un accident», a déclaré M. Nicolet qui ne croit toutefois pas qu'un autre accident semblable se produise à brève échéance.



MEMBRE
Corporation professionnelle des diététistes du Québec

Pour une alimentation équilibrée
Pour un poids adéquat
Pour une grossesse sans déficit
Pour un coeur en santé

Diane Chagnon
Diététiste professionnelle
(819) 564-1901

VENEZ ME VOIR!
Consultations individuelles pour enfants et adultes.
33582x

MISE AU POINT
Dans notre circulaire «Super samedi Sears» insérée dans La Tribune du 19 septembre 1991, veuillez noter qu'à la page 3 le texte «40% de rabais sur perceuse Excalibur MC, tournevis et fers de toupie» est inexact; **IL S'AGIT NON PAS DE PERCEUSES MAIS DE FORÊTS OU MÈCHES POUR PERCEUSES, TOURNEVIS OU TOUPIE.**
Nous présentons nos excuses à notre clientèle.
SEARS
33498

LEGUMES FRAIS DE LA FERME
CUEILLEZ-LES VOUS-MEME!
• Tomates
• Concombres
• Carottes
• Betteraves
• Piments
• Poireaux
• Oignons espagnols
• Zucchinis
• Cornichons
Une suggestion: apportez vos contenants.
FERME WERA Enr.
3900, Route 143, Lennoxville, 562-5938
Exactement l'endroit des fraises!
Escomptes de quantité sur les tomates.
31846x



33497 Portfolio Design — (819) 847-0388

MAINTENANT DISPONIBLE

L'AUTHENTIQUE PASSEPORT GASTRONOMIQUE



Votre passeport est valide 2 fois par endroit si utilisé le dimanche, lundi, mardi, mercredi et jeudi.
Votre passeport est valide aux restaurants et salles à manger de
Québec (32 endroits)
Montréal (18 endroits)
Trois-Rivières
(15 endroits)

AVANTAGES:
Réduction de
50% p. 2 pers.
33⅓% p. 3 pers.
25% p. 4 pers.

Restaurants Participants:

Auberge Le Beau Site
Maison du Bifteck
Andrew
Au P'tit Sabot
Da Toni
Le Chéribourg
Da Léonardo
Chez Bénito
La Maison
Restaurant Shalimar
Le Yildiz
Auberge Le Falot
La Devinière
Auberge Royal
Le Bifthèque
Au Pot au Feu
La Casa Du Spaghetti
Hôtel Delta
Tasso
Kaori (Le Baron)
Restaurant L'Eden
La Foire du Steak
La Maison du Steak Kenney
Buffet King Chow

EN EXCLUSIVITÉ AUX ENDROITS SUIVANTS:
Rita Fleuriste, 2234 King Ouest
La Boucherie Clément Jacques
Terrasse 777
Télé-Son, 2234 King Ouest
Laur Luminaire, 2845 King Ouest
Salon Concept, 312 Candiac
Dépanneur Pee-Wee, 2402 Galt Ouest
Boutique Chez Rolly, 1121 Belvédère Sud
Cordonnier Plus, Mail Promenade King

MAGOG
Jean-Guy Simo 843-0850
ou Roland Dussault 569-2097

Comme la demande dépasse largement la quantité émise, VEUILLEZ faire parvenir votre mandat-poste ou votre chèque de 45$ fait à l'ordre de PASSEPORT GASTRONOMIQUE J. DUGAL, avant le 30 SEPTEMBRE 1991, à l'adresse suivante:
PASSEPORT GASTRONOMIQUE J. DUGAL
853, rue Thibeau
Cap-de-la-Madeleine (QC)
G8T 7A9
TÉL.: 1-800-668-2232
(sans frais)

Veuillez me faire parvenir mon(mes) exemplaire(s) du Passeport gastronomique J. Dugal (édition 1991-92) au coût de 45$ chacun (40$ avec bon de renouvellement) du passeport 90.
NOM:.....
ADRESSE:.....
TÉL. rés.:..... CODE POSTAL:.....
Quantité:..... bur.:.....
Chèque ☐ Mandat-poste ☐ Montant inclus:.....
33325

COLLABORATION: La Tribune

La commission constitutionnelle écoutera toutes les tendances

— Claude Castonguay

Huguette YOUNG Ottawa (PC)

Le sénateur Claude Castonguay promet d'être à l'écoute des Canadiens de toutes les tendances, lorsqu'il dirigera dès mercredi prochain les travaux de la commission constitutionnelle mixte chargée d'étudier les propositions d'Ottawa.

Ce comité spécial entreprendra ses travaux dès mercredi au lendemain du dépôt des offres constitutionnelles fédérales. Comme premier témoin, ce comité accueillera le ministre des Affaires constitutionnelles Joe Clark.

Jusqu'ici, M. Castonguay avait plutôt accueilli sa nouvelle mission avec tiédeur. Mercredi, il avait indiqué à La Presse Canadienne qu'il ne voulait pas diriger cette nouvelle commission constitutionnelle sans avoir l'assurance d'abord que les propositions fédérales étaient acceptables pour le Québec.

Ce n'est qu'après avoir été mis au courant des grandes lignes de ces propositions cette semaine, qu'il a finalement dit oui.

A première vue, donc, les propositions constitutionnelles d'Ottawa paraissent alléchantes, a confié le sénateur au cours d'une entretien téléphonique.

«Ces propositions sont très valables dans l'ensemble», a-t-il souligné.

M. Castonguay a invité les Canadiens à mettre fin à leurs récriminations et à s'engager dans un esprit de générosité à améliorer les offres fédérales.

Il voit l'avenir avec optimisme si les gens peuvent tourner la page sur les événements malheureux de la dernière année et faire preuve d'imagination pour proposer des réformes innovatrices.

La mission qui lui a été confiée, c'est de dégager un consensus le plus large possible autour des offres fédérales.

Ce comité mixte spécial de la Chambre des communes et du Sénat tiendra des audiences publiques d'un bout à l'autre du pays au cours des cinq prochains mois. Ce comité soumettra son rapport au plus tard le 28 février, à la lumière des suggestions faites par les Canadiens pour bonifier le cahier de propositions constitutionnelles. Les propositions finales seront rendues publiques au mois de mars.

M. Castonguay convient que la mission qu'il a héritée est lourde de conséquences mais que le comité dispose de suffisamment de temps pour bien faire le tour de la question constitutionnelle.



Claude Castonguay

«On ne commence pas à zéro, a-t-il affirmé. Ca fait longtemps que ça se discute...Les Canadiens ne s'attendent pas à une étape très longue. Les Canadiens s'attendent à ce que l'on passe à l'action.»

Sa collègue qui co-présidera cette commission mixte Dorothy Dobbie se dit optimiste de pouvoir surmonter de nombreux obstacles à la conclusion d'une entente constitutionnelle à condition que les Canadiens y mettent du coeur.

Elle refuse de prêter de mauvaises intentions au premier ministre terreneuvien Clyde Wells. Ce dernier a déclaré au cours d'un discours à Ottawa jeudi qu'il s'opposait toujours à la reconnaissance du concept de société distincte dans la constitution. A ses yeux, cette reconnaissance garantirait un statut spécial au Québec et porterait atteinte au principe de l'égalité de tous les citoyens et de toutes les provinces.

Avec cet argument à l'appui, M. Wells a refusé de donner son accord final à l'entente du lac Meech l'an dernier.

Pour la députée conservatrice de Winnipeg Dorothy Dobbie, M. Wells est un homme aux idées claires qui aime bien les faire circuler sur la place publique.

Composition de la Commission mixte

Ottawa (PC)

Voici la composition de la Commission mixte co-présidée par le sénateur Claude Castonguay et le député de Winnipeg Dorothy Dobbie.

Chez les conservateurs, les noms des députés conservateurs suivants ont été retenus: Jean-Pierre Blackburn (Jonquière), Gabriel Desjardins (Témiscamingue), Monique B. Tardif (Charlesbourg), Benno Friesen (Colombie-Britannique), Ken Hughes (MacLeod), Wilton Littlechild (Wetaskiwin), l'ex-ministre David MacDonald (Rosedale), Robert Nicholson (Niagara Falls), Ross Reid (Terre-Neuve) et John Reimer (Kitchener).

Tel qu'annoncé jeudi par la Presse Canadienne, les sénateurs conservateurs Gérald Beaudoin, E. W. Barootes, Arthur Meighen, Donald Oliver et Nancy Teed seront également du nombre.

Chez les libéraux, on note la présence des députés Warren Allmand (Notre-Dame-de-Grâce), Ethel Blondin (Western Arctic), Ronald Duhamel (Saint-Boniface), Albina Guarnieri (Mississauga-Est), Russell MacLellan (Cap-Breton-Sydney) et André Ouellet (Papineau). Les sénateurs Allan MacEachen et Royce Frith, respectivement leader parlementaire au Sénat et leader adjoint, ainsi que l'Albertain Dan Hays et l'avocat montréalais Maurice Riel siégeront aussi à ce comité.

Après bien des tractations, les Néo-démocrates ont obtenu trois sièges votants et deux sièges suppléants: Lorne Nystrom (Yorkton-Melville), Phil Edmonston (Chambly), Lynn Hunter, (Saanich-Les-îles-du-Golfe), Howard McCurdy (Windsor) et Ian Waddell (Port Moody-Coquitlam).

S'inscrire au Centre de formation technique et hôtelière Le Triolet c'est choisir l'avenir!

CSCS La Commission scolaire catholique de Sherbrooke

Le Triolet
2965, boul. Université
Sherbrooke

FORMATION PROFESSIONNELLE

Quelques places disponibles

COURS À TEMPS PARTIEL (SOIR)

– Électronique industrielle (pneumatique)	90h
– Automate programmable	
a) logique combinatoire	60h
b) logique séquentielle	60h
– Utilisation d'automate programmable Préalable a, b, c, ci-haut	60h
– D.A.O.II (préalable D.A.O. I)	60h
– Soudage à l'arc	60h
– Soudage sur tuyau (haute pression)	60h

COURS À TEMPS PLEIN (SOIR)

- Cuisine d'établissement
- Boucherie et charcuterie
- Pâtisserie
- Service à la restauration
- Soudage
- Réparation-installation d'appareils électroniques domestiques
- Usinage sur machine-outils à commande numérique (A.S.P.)

Vous présenter au Centre avec votre certificat de naissance, votre dernier relevé de notes du M.E.Q. ou téléphoner à: 822-5414

INSCRIPTION
Du lundi au jeudi:
9 h à 11 h — 13 h à 16 h 30 — 19 h à 20 h 30

32627

CPG 9,375%*
Échéance avril 1995
Intérêt payé annuellement
*Les taux peuvent varier sans préavis.
Fiducie Desjardins
POUR GÉRER L'AVENIR
SHERBROOKE : 566-5667

Centre Récréatif Rock Forest
5265, rue Gaspé
Rock Forest, QC, J1N 2C8

ACTIVITÉS SAISONS 91-92

TARIFICATION (TPS INCLUSE)

Tarification carte de membre

OPTION	DESCRIPTION	PÉRIODE	ADULTE	JUNIOR
1	Tennis-Squash-Racquetball	01-09-91 au 31-05-92	$95.00	$65.00
2	Tennis-Squash-Racquetball	01-09-91 au 31-12-91	$55.00	$35.00
3	Tennis-Squash-Racquetball	01-01-92 au 31-05-92	$65.00	$40.00
4	Squash-Racquetball	01-09-91 au 31-05-92	$80.00	$55.00
5	Squash-Racquetball	01-09-91 au 31-12-91	$45.00	$30.00
6	Squash-Racquetball	01-01-92 au 31-05-92	$55.00	$35.00

Tarification Forfait

OPTION	DESCRIPTION	PÉRIODE	ADULTE	JUNIOR
7	Squash-Racquetball	01-09-91 au 31-05-92	$200.00	$125.00
8	Squash-Racquetball	01-09-91 au 31-12-91	$105.00	$65.00
9	Squash-Racquetball	01-01-92 au 31-05-92	$110.00	$75.00

N.B.: Le forfait peut être payé en deux versements. La moitié immédiatement et l'autre dans les 30 jours avec un chèque postdaté.

Tarification/Terrain/Heure

	MEMBRE		NON-MEMBRE	
TENNIS	Adulte	Junior	Adulte	Junior
7h00 à 17h00 Lundi au Vendredi	$16.00	$9.00	$21.00	$16.00
17h00 à 24h00 Lundi au Vendredi	$20.00	$20.00	$25.00	$25.00
7h00 à 17h00 Samedi et Dimanche	$20.00	$9.00	$25.00	$16.00
17h00 à 24h00 Samedi et Dimanche	$16.00	$9.00	$21.00	$16.00
RACQUETBALL SQUASH				
7h00 à 24h00 Dimanche au Lundi	$9.00	$5.00	$13.00	$10.00

CLINIQUES DE TENNIS ADULTE
1ère SESSION

DESCRIPTION	JOUR	HEURES	DATES	COÛT	PLACES
INITIATION 1	MERCREDI	10h00 à 11h00	2 oct. au 27 nov.	$135.	4
	VENDREDI	21h00 à 22h30	4 oct. au 8 nov.	$135.	4
INITIATION 2	MERCREDI	11h00 à 12h00	2 oct. au 27 nov.	$135.	4
	VENDREDI	21h00 à 22h30	4 oct. au 8 nov.	$135.	4
PERFECTIONNEMENT 1	VENDREDI	10h00 à 11h00	4 oct. au 29 nov.	$135.	4
	VENDREDI	21h00 à 22h30	4 oct. au 8 nov.	$135.	4
PERFECTIONNNEMENT 2	VENDREDI	11h00 à 12h00	4 oct. au 29 nov.	$135.	4

CLINIQUE DE TENNIS JUNIOR
1ère SESSION

DESCRIPTION	JOUR	HEURES	DATES	COÛT	PLACES
ENTRAÎNEMENT RELEVE 25 hres ration 1-4	SAMEDI DIMANCHE	8h00 à 10h00 une heure aux 2 semaines	5 oct. au 8 déc.	$200. soit $8.00/ heure	* 12
MINI-TENNIS	DIMANCHE	8h00 à 9h00	6 oct. au 8 déc.	$80.	8
INITIATION 1	DIMANCHE	8h00 à 9h00	6 oct. au 8 déc.	$80.	6
PERFECTIONNEMENT 3	DIMANCHE	8h00 à 9h00	6 oct. au 8 déc.	$80.	6

* évaluation possible afin de pouvoir participer à cette clinique.

CLINIQUES DE RACQUETBALL

DESCRIPTION	JOUR	HEURES	DATES	COÛT
DÉBUTANTS ET INTERMÉDIAIRES	MERCREDI	12h00 à 13h00	9-16-23 octobre	$40.00
	MERCREDI	19h00 à 20h00	9-16-23 octobre	$40.00
	VENDREDI	12h00 à 13h00	11-18-25 octobre	$40.00
	SAMEDI	11h00 à 12h00	12-19-26 octobre	$40.00
LEÇONS PRIVÉES Prof.: Jean Guénette 563-2557 Laurent Turgeon 563-8099	LIBRE	LIBRE	LIBRE	$20.00/hre
LIGUES DISPONIBLES LE MERCREDI MATIN DE 9H30 À 10H30				

COURS DE PATIN

INITIATION AU PATIN (4-6 ANS)	LUNDI	13h30 à 14h30	7 oct. au 25 nov. (8 semaines)	$40.00
	MERCREDI	9h30 à 10h30	9 oct. au 27 nov. (8 semaines)	$40.00

PATINAGE LIBRE: Mardi et Jeudi, 14h30 à 15h45 / Vendredi, 18h30 à 19h45 — Coût: $1.00

HOCKEY LIBRE: Mardi et Jeudi, 13h00 à 14h20 / Vendredi, 12h00 à 13h20 — Coût: $4.00

POUR INFORMATION ET INSCRIPTION SUR TOUS LES COURS ET CLINIQUES
CENTRE RÉCRÉATIF ROCK FOREST: 564-8001

33042

Chez FENEXPERT, le verre énergétique DUOLOK[MC] n'est pas une option. C'est une adoption.



Il y a du nouveau chez Fenexpert. Maintenant, toutes les fenêtres à double vitrage scellé sont fabriquées en incorporant obligatoirement le verre énergétique Duolok[MC].
Duolok[MC] est un procédé qui utilise à la fois un enduit à basse émissivité et un gaz inerte et inoffensif, l'argon. L'efficacité de ce procédé est prouvée et nous sommes les premiers à l'avoir adopté.
Nous l'intégrons maintenant à tous nos produits, sans coût supplémentaire parce que nous considérons que le rendement énergétique, c'est important.
Ceux pour qui ça n'a pas d'importance sont entièrement libres d'aller ailleurs.

UN SPÉCIALISTE DOMINE TOUS LES AUTRES...

FENEXPERT*
Portes et fenêtres

SHERBROOKE (Rock Forest)
4340, boul. Bertrand-Fabi
566-0294

VICTORIAVILLE
600, boul. Jutras est
758-7247

Vous trouverez aussi un FENEXPERT dans chacune des villes suivantes:

BAIE COMEAU, BLAINVILLE, GATINEAU/HULL, GRANBY, LAVAL, LÉVIS, MONTRÉAL, OTTAWA, QUÉBEC, ST-BRUNO, ST-EUSTACHE, ST-HUBERT, ST-JÉRÔME, TROIS-RIVIÈRES, WEST ISLAND

* Marque de commerce, usager inscrit.

LE RENARD ET LE LION MARKETING ET COMMUNICATIONS

32608